

LES GRÉVISTES AUX ORDRES DE HAL BANKS



Hal Banks...
président de la
division canadienne
du Syndicat international
des gens de mer.
(UPI — MM)

**MONTREAL
MATIN**

Vol. XXXIV — N° 93 40 PAGES
MONTREAL, MARDI, 22 OCTOBRE 1963
Beau et frais 5 CENTS

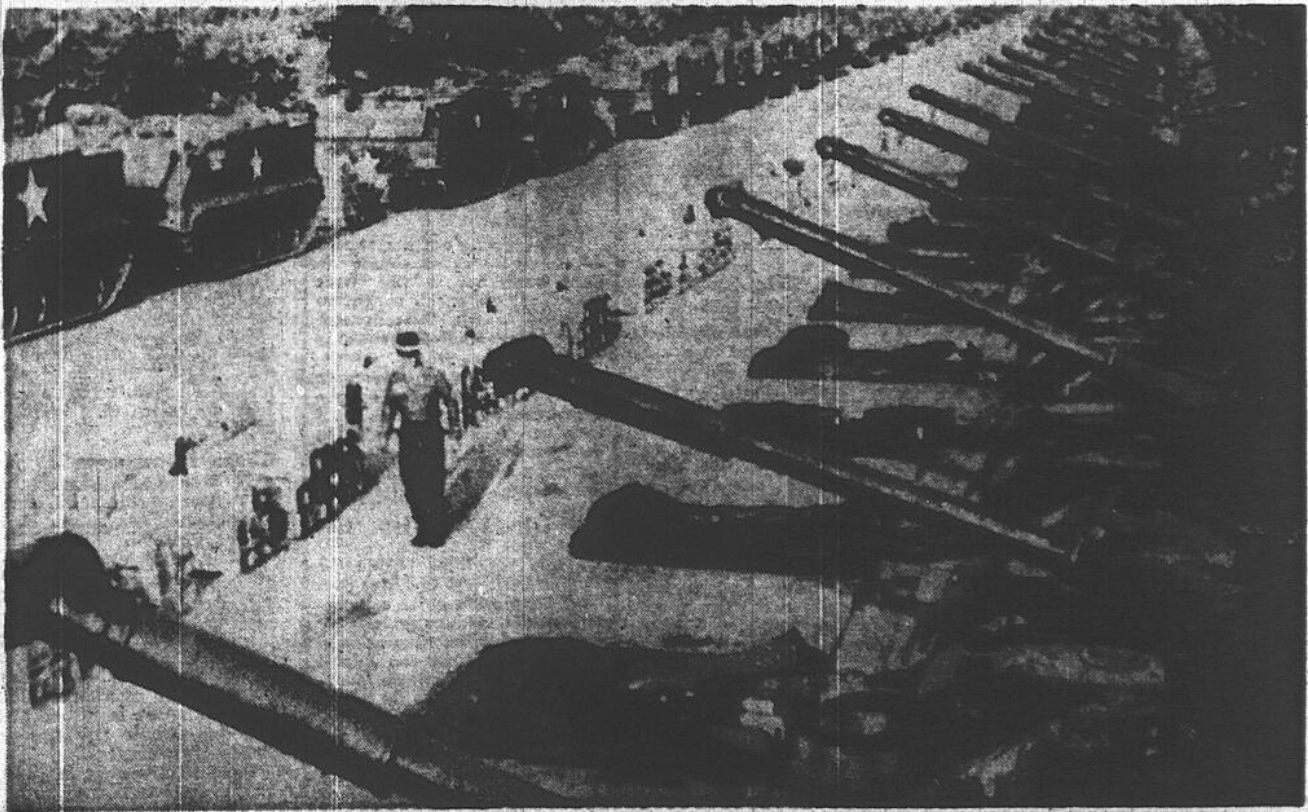
VOIR NOUVELLE PAGE 5

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

"Big Lift"

Tôt ce matin, les Etats-Unis ont entrepris l'opération "Big Lift", qui consiste à transporter 16,000 soldats et tout l'équipement en Europe dans un temps limité. Les Etats-Unis désirent ainsi prouver à leurs alliés qu'ils sont prêts à se rendre en Europe à quelques heures d'avis en cas de conflit.

(UPI — MM)



Parce que le procureur général s'oppose à l'inculpation

WATSON, ACCUSÉ de meurtre qualifié, est libéré sans enquête ni procès

par ROGER GUIL

Lorsque Frank Watson fut amené devant le juge Armand Cloutier et que le greffier lui eut lu l'accusation qualifiée, soit "d'avoir causé la mort de Keith Rocky Pearson", le procureur de la Couronne, Me Jacques Ducros, demanda que le juge n'accepte pas cette accusation.

Me Ducros s'est levé immédiatement après la lecture de l'acte en disant: "J'ai été chargé par le procureur général d'intervenir. Nous demandons la permission de faire retirer cette dénonciation portée par un simple citoyen."

Chose curieuse, en effet, ce n'était pas la Couronne qui soutenait l'accusation contre Frank Watson, mais trois avocats (qui sont habituellement en défense): Mes Raymond Daoust, Léo-René Maranda et Maurice-S. Hébert.

LE PROCUREUR GENERAL INTERVIENDRA

Me Ducros, qui était accompagné par le procureur général adjoint, Me Gérard Tournageau, comme pour

authentifier sa réclamation devant le juge Armand Cloutier: "Même si l'accusé était envoyé à son procès par votre Seigneurie, dit Me Ducros, le procureur général me charge de vous dire qu'il se servira d'une procédure spéciale, en Nolle Prosequi, pour arrêter le procès. Pour cela, il n'aura qu'à donner des ordres au greffier de suspendre les procédures."

Et Me Ducros cite la jurisprudence et le code qui permet au procureur d'intervenir pour arrêter une plainte portée "par un simple citoyen", même si le juge a reçu cette plainte.

IL EN PORTERA LES CONSEQUENCES

Me Raymond Daoust cite à son tour le code qui ordonne à quiconque croit savoir qu'un individu a commis un acte criminel de le dénoncer à la justice.

"La dénonciation contre Watson est légale. Le procureur général n'a aucun ordre de donner à un juge."

"La Couronne pourrait tenter de prouver que notre accusation est fautive. Or elle ressort des propres aveux de Frank Watson. Le juge en chef Edouard Archambault l'a signée. La loi existe pour tout le monde, autant

pour ceux qui sont du côté de la Couronne que pour les autres."

Et Me Daoust termina par ces termes: "Si la Couronne maintient la demande d'annulation de cette accusation, si le procureur général intervient, il en portera les conséquences... surtout que cette demande d'annulation est faite avant même qu'un juge ait entendu la preuve à l'enquête préliminaire."

Me Tourangeau, assistant du procureur général intervint: "Le procureur général a la responsabilité des accusations, dit-il. Il sait où est l'intérêt public."

Me Daoust: "On veut protéger le témoin Frank Watson!"

On sait en effet que Watson fut le témoin-clé lors de l'enquête qui se termina par l'envoi aux Assises de Raymond Caza, Armand Larose, Rosaire Daoust et Georges Aird, sous l'accusation d'avoir tué Keith Rocky Pearson.

Le juge Armand Cloutier trancha la discussion en rejetant l'accusation de meurtre contre Frank Watson et en le libérant.

Rebondissement dans l'affaire "Rocky" Pearson

Les procès sont retardés

par ROGER GUIL

La Couronne a réussi, hier, à faire reporter aux Assises de novembre le procès de Raymond Caza, Armand Larose, Rosaire Daoust et Georges Aird, quatre accusés du meurtre de Keith "Rocky" Pearson. Elle a réussi aussi à empêcher que son principal témoin, Frank Watson, soit accusé de ce même meurtre.

Avant même que ne commence le procès de cette affaire Pearson, Me Gabriel Lapointe, représentant de la Couronne, a prétendu que les articles publiés par le chroniqueur de Montréal-Matin, à la fin de la semaine dernière, avaient contribué à créer "un climat" qui rendait difficile le choix d'un jury impartial.

On disait que Montréal-Matin avait décrit l'arrivée de Donald Côté, se livrant à la justice, appuyé sur des béquilles, et d'avoir publié un "ultimatum" de la défense au directeur de la Police Provinciale pour que la Sûreté porte une plainte de meurtre contre Frank Watson.

Nous sommes reconnaissant au procureur de la Couronne d'attacher autant d'importance à la portée "d'un journal à grand tirage" à travers toute la province", mais nous ne savions pas que le procureur Lapointe ne lisait que Montréal-Matin, qu'il n'avait pas vu que notre grand confrère.

La Presse avait non seulement publié la nouvelle, mais la photo de Donald Côté "appuyé sur ses béquilles" dans le palais de justice.

Quant à "l'ultimatum" à la Sûreté provinciale pour la plainte de meurtre contre Watson, nous en avions en main une copie signée des trois procureurs Léo-René Maranda, Maurice-S. Hébert et Raymond Daoust. Le fait que M. Josaphat Brunet l'ait appris après nous ne lui enlève rien de son authenticité et prouve simplement que si la copie qui lui était destinée s'était égarée, il aurait pu en prendre connaissance dans Montréal-Matin.

En cela, nous aurions rempli notre devoir d'Etat qui est d'informer.

Manoeuvre habile

Me Raymond Daoust a immédiatement dit au juge que c'était "une manoeuvre habile de la part de la Couronne. Elle (la Couronne) cherche dans les articles de "Montréal-Matin" des raisons."

"La Couronne, a continué l'avocat de la défense, peut demander un changement de venue. C'est ce qui est prévu par le code."

Quant à l'accusation de meurtre contre Watson: "La défense avait en effet émis une déclaration que le journaliste a publiée. Nous avions parfaitement le droit de la faire. C'était dans l'intérêt de la justice. M. Josaphat Brunet m'a même écrit, disant qu'il réferait cet "ultimatum" à Me Guy Desjardins."

Me Léo-René Maranda a même précisé qu'il avait averti un procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boillard, "qu'il montait chez le juge en chef pour porter la plainte contre Watson."

On sait que cette plainte fut acceptée par le juge en chef Edouard Archambault, vendredi dernier, avec cette approbation: "Il faut bien!"

Et Me Maurice S. Hébert, autre avocat de la défense, cite les articles du code qui ordonnait même à un particulier de porter une plainte de meurtre s'il a des raisons de croire qu'il connaît un assassin.

Chose surprenante

Le juge André Sabourin a dit qu'il trouvait lui aussi exagérée la publicité faite autour de cette affaire Pearson.

"Mais, dit-il, c'est la Couronne qui demande la remise du procès: C'EST UNE CHOSE SURPRENANTE."

C'est en effet "un précédent", comme le président des Assises le fait remarquer. Mais c'est la Couronne qui est chargée de l'administration de la justice et c'est elle qui assume les frais de ce procès d'envergure.

Dans l'après-midi, le juge Sabourin accorda la remise du pro-

cess en remarquant qu'un journal, "Montréal-Matin", avait publié des articles qui pouvaient affecter le sens d'impartialité qu'on doit retrouver dans la masse.

Il fait remarquer que "Montréal-Matin" a un fort tirage et est répandu dans toute la province.

Soulignons que le juge avait retenu un titre dans l'édition de samedi dernier du journal ainsi conçu: "Leur mensonge peut faire pendre un homme". Il reconnaît que ce titre ne se rapporte pas à l'affaire Pearson, mais que les gens "qui ne lisent que les titres" auraient pu s'y tromper puisque le journal publie dans la même page la nouvelle de l'accusation contre Watson, accordée par le juge en chef Archambault, et une autre affaire, celle de l'appel de Réal Leclair.

Le juge Sabourin se contente de cette raison pour ordonner la remise du procès. Il ne veut pas retentir les autres raisons données par la Couronne (allusion à l'accusation contre Frank Watson). Il les qualifie de "motifs secondaires, même si la Couronne doit en subir certaines difficultés dans son bon travail".

"Ce n'est pas pour causer des ennuis à qui que ce soit, dit le juge, que cette décision est prise. C'est pour que la justice soit facilitée pour tout le monde."

La cause de Caza, Larose, Daoust et Aird est renvoyée aux assises de novembre... "qui s'ouvriront très bientôt".

LE SUCRE À LA HAUSSE

Pour une 85e fois depuis le début de l'année, le prix du sucre a varié hier. Il s'agissait toutefois d'une hausse.

Le sucre a atteint un prix jamais égalé depuis 1920, soit \$17.85 le sac de cent livres. Trois raffineries ont annoncé cette hausse. Il s'agit de St-Lawrence, Canada et Dominion, et Atlantic. Les porte-parole de ces sociétés ont déclaré que ces hausses ont été nécessitées par une augmentation générale sur les marchés mondiaux. Le sucre serait rare sur le marché mondial et les ouragans qui ont ravagé Cuba auraient nécessité un rationnement de deux livres de sucre par mois pour chaque famille cubaine.

Le Canada ne souffre toutefois d'aucune disette; un accord spécial pour les pays du Commonwealth prévoyant une réserve assez importante pour subvenir à nos besoins.

Le premier janvier dernier, le sac de cent livres coûtait \$9.10. Depuis ce temps, il a varié 85 fois, soit 61 hausses et 24 baisses.

Le connaissez-vous?

La Sûreté Municipale de Trois-Rivières tente d'identifier ce jeune homme qui s'est enlevé la vie, vers 3 h. 30, samedi après-midi, à l'aide d'une carabine de calibre .22, à l'hôtel St-Louis de Trois-Rivières.

On a toutes les raisons de croire que la victime serait originaire de Montréal ou de la région.

Le lieutenant Jean-Marie Hubert, de la Sûreté de Trois-Rivières, nous a déclaré que la victime s'était enregistré à l'hôtel St-Louis vendredi après-midi.

Voici sa description: yeux et cheveux bruns; 5'4", 140 livres.

L'inconnu était vêtu d'un habit gris bleu, d'un imperméable beige et de souliers en suède de couleur verte.

Toute personne susceptible de fournir des renseignements à son sujet est priée de communiquer avec la police de Trois-Rivières à FR. 4-3535.



FEUX DE FORÊT

Cinq feux de forêt continuaient de faire rage tard hier soir entre Ste-Julienne et Rawdon, dans les Laurentides.

L'officier en charge de la Sûreté Provinciale, à Rawdon, nous déclarait à 10 h. 30, que trois des principaux incendies étaient sous contrôle mais que la situation était alarmante aux environs du lac Huard et de St-Casimir. Toutefois, cette dernière municipalité ne serait pas en danger pour le moment, le foyer de l'incendie se trouvant à environ quatre milles du centre du village. Quelque 200 pompiers volontaires dirigés par des experts du ministère des Terres et Forêts tentent l'impossible pour enrayer la marche des flammes.

Les autres incendies qu'on a réussi à maîtriser jusqu'ici, mais

qui continuent néanmoins à causer des soucis aux sapeurs, se situent aux environs des lacs Quinn, Grégoire et des Artistes. Il n'y avait plus aucun danger quant au feu qui ravage les abords du lac Fiesta.

On rapporte par ailleurs que plusieurs camps de bûcherons ont été détruits hier. On a cependant réussi, jusqu'ici, à sauver les luxueux chalets situés dans la périphérie menacée.

En dernière heure, nous apprenons que si la situation ne s'améliore pas au cours des prochaines heures, on fera appel à l'Armée pour combattre les sinistres.

Mystère

Les experts n'ont pas encore découvert la cause exacte de l'explosion qui a fait trois morts, tôt dimanche matin, au 3440 de la rue Beaconsfield, dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Il semble que les experts de la police de Montréal éprouvent beaucoup de difficultés à terminer leur enquête parce qu'ils auraient été appelés sur les lieux alors que tout avait été dérangé sur les lieux du sinistre.

On sait que Mme Sheila Haumont, âgée de 41 ans, de même que ses filles Nicole, 17 ans, et Leslie, 10 ans, ont péri dans l'explosion qui a complètement détruit leur maison, M. Roland Haumont, linguiste qui venait de terminer son emploi à l'Université McGill de Montréal, de même que le jeune Marc Haumont, 13 ans, ont subi des blessures graves dans l'explosion.

L'enquête se poursuit.

TEMPS PROBABLE

BEAU ET CHAUD / BEAU ET FRAIS / AVERSES

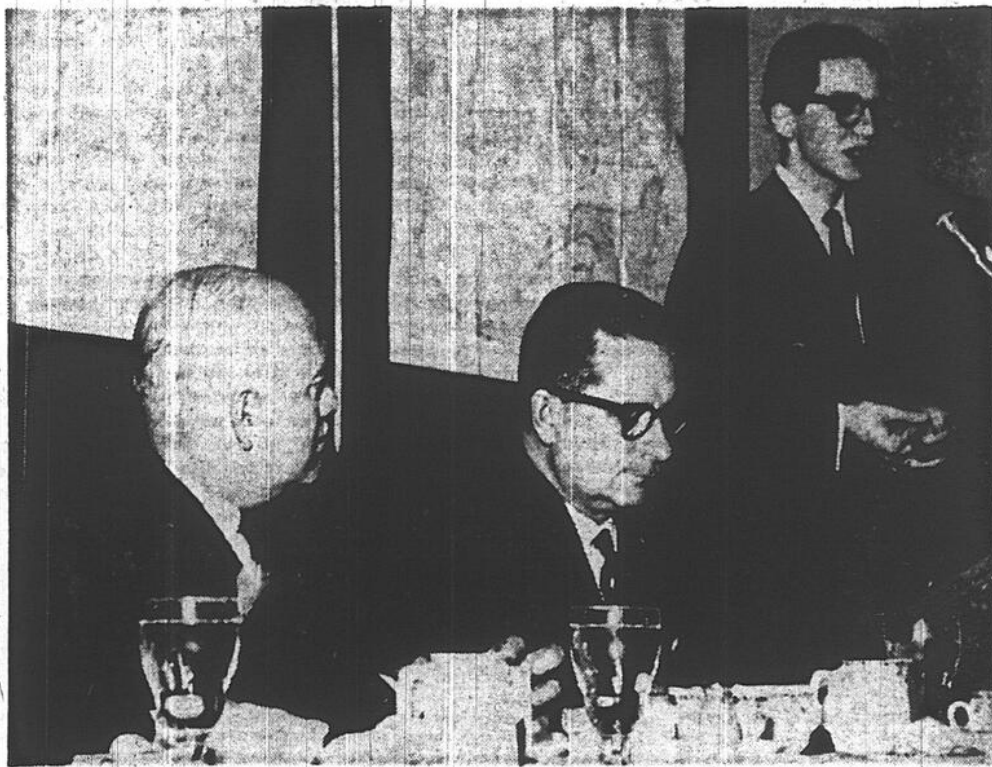
Dorval prévoit pour aujourd'hui un temps généralement clair. Température saisonnière. Vent du nord de 20 milles. Minimum la nuit dernière à Montréal, 30 degrés. Maximum aujourd'hui, 80.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 49 degrés.

Sommaire: température saisonnière.

L'Union nationale attire les foules



AU CLUB RENAISSANCE — Le chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, est entouré ici de M. Paul Dozois, député de Montréal-St-Jacques (à gauche), et de M. Gaston Nadeau, président de l'Union nationale à l'Université de Montréal. Me Johnson inaugurerait, hier soir, la saison des dîners-causeries du Club Renaissance.

Le peuple est déçu du gouvernement qu'il s'est donné

par PAUL ROCHON

"Il se passe actuellement quelque chose dans la province de Québec. Quelque chose d'extrêmement intéressant", a précisé, hier soir, Me Daniel Johnson, chef de l'opposition, à l'issue d'un dîner-causerie qui se donnait au Club Renaissance de Montréal.

"Dès que nous convoquons la moindre assemblée la moindre réunion, les gens y accourent. Pour ne citer que quelques exemples, disons qu'à Vailefield, 760 personnes exactement ont déboursé \$2.50 pour manger de la bouillotte et écouter des discours politiques. Ces gens n'étaient pas là pour décrocher des contrats, obtenir des pensions ou se faire donner un emploi. Ils étaient là uniquement pour être renseignés sur ce qui se passe à Québec."

avons manqué d'espace tant l'assistance était nombreuse. Au Cap-de-la-Madeleine, c'est une foule de 1,250 personnes qui s'est déplacée pour venir entendre parler encore et toujours de politique provinciale. A Disraeli, dans un comté qui compte 8.500 électeurs, 750 personnes ont acheté un billet, argent comptant, pour manger des fèves au lard et écouter des discours politiques.

Déception

"Qu'est-ce que cela veut dire? a demandé le chef de l'Opposition, pour répondre aussitôt que si tous ces gens se déplacent, c'est que la population est extrêmement déçue du gouvernement qu'elle s'est donné. La population ressent une immense inquiétude devant ce qui se passe à Québec. Même la Fédération libérale du Québec est déçue de son propre gouvernement."

Foules

"A St-Jean-Port-Joli, a continué Me Johnson, nous avions choisi la plus vaste salle du comté pour tenir une réunion politique et cette salle était remplie à craquer. A Beaumont, dans une autre salle, tout aussi vaste, nous

"Ainsi, lors de son congrès, la Fédération a rejeté une résolution qui arrivait 27 ans en retard et qui n'aurait fait que réclamer un peu plus d'autonomie au sein du parti. En renvoyant cette résolution, par un vote de 332 à 155, la Fédération libérale du Québec a fait subir à M. René Lévesque, la première défaite de sa carrière."

Dynamite

"A mon sens, a ajouté avec humour Me Daniel Johnson, il aurait été mieux que René Lévesque subisse la défaite partout avant et qu'il remporte la victoire cette fois-là. Le plaidoyer que M. René Lévesque a prononcé en faveur de l'autonomie provinciale, a prouvé que nous, de l'Union nationale, nous avions raison depuis 1936 quand nous avons fondé un parti exclusivement provincial afin de secouer le joug de la tutelle fédérale."

"Selon M. Lévesque, l'alliance fédérale-provinciale n'est rien de plus qu'un mariage forcé. Selon moi, c'est un bâton de dynamite qui menace de faire sauter l'unité au sein du parti libéral provincial."

L'Union nationale poursuivra sa destinée

Faisant la revue de la situation politique au Québec, M. Daniel Johnson s'est montré, hier soir, fort optimiste quant aux destinées de l'Union nationale.

"L'opposition, a-t-il dit, comme je la conçois, n'est qu'un stage transitoire qui dure plus ou moins longtemps selon l'humeur et les désirs de l'électorat. Mais, pour répéter ce que j'ai déjà dit, je ne suis nullement pessimiste quant au rôle que joue l'Union nationale à Québec."

EXPLOIT

"Quand je me regarde, je me désole, mais quand je me compare, je me console", a déclaré le chef de l'Opposition.

"L'Opposition que nous formons compte tout de même trente membres. C'est l'Opposition la plus nombreuse qui existe dans toutes les législatures provinciales à travers le Canada."

"Lors des dernières élections, nous avons arraché huit nouveaux sièges au parti au pouvoir, et c'est là une réussite qui mérite d'être signalée, car c'est un exploit qu'aucun autre parti d'opposition n'a réussi à travers le pays."

"L'équipe de l'Union nationale est formée de jeunes députés de

valeur ainsi que de députés plus âgés assagi par l'expérience. C'est une équipe riche en talents et en possibilités et je dirais même, a avoué le chef de l'Opposition, que je compte, en Chambre, beaucoup plus de supporteurs de talent que M. Lesage n'en a sous la main. Je le répète, j'en suis fier, je suis à la tête d'une équipe formidable."

Pas de choix pour le Canada

BICULTURALISME OU ANÉANTISSEMENT

"Je n'aime pas me répéter, disait, hier soir, Me Daniel Johnson, mais devant ce qui s'est produit au sein de l'équipe libérale en fin de semaine dernière, je ne puis m'empêcher de rappeler ce que j'écrivais en 1939 et que je dis encore aujourd'hui:

"Ce pays sera un pays bi-ethnique et un pays bilingue ou ce pays cessera d'exister."

"Cette phrase, je l'ai prononcée en 1939, devant les étudiants de langue anglaise d'Ontario et je la

répète aujourd'hui comme je l'ai toujours répétée depuis."

"Cette phrase, c'est la raison d'être du parti de l'Union nationale. Les libéraux peuvent l'utiliser, mais pour eux, ce n'est qu'un prétexte et non pas la doctrine d'un parti."

IL A FALLU AJOUTER D'AUTRES COUVERTS

Plus de 300 couverts avaient été dressés hier soir, au Club Renaissance de Montréal, où Me Daniel Johnson était l'orateur invité du dîner-causerie qui s'y tenait. Mais ce nombre de couverts s'est avéré insuffisant et bon nombre de gens sont quand même restés sur place, préférant se passer de nourriture afin de ne pas manquer le discours du chef de l'opposition.

Les cinq salles du Club Renaissance étaient remplies à craquer et l'image ainsi que les paroles du chef de l'Opposition étaient transmises à chacune des salles par un réseau de télévision en circuit fermé.

Le chef de l'Opposition a été présenté par Me André Surprenant ainsi que par M. Jacques Coderre, président du Comité des dîners-causeries du Club Renaissance. Un jeune étudiant en Droit, M. Gaston Nadeau, a aussi pris la parole avant Me Daniel

Johnson, et il l'a fait avec tant d'éloquence que les esprits malicieux espéraient qu'il allait voler la vedette au chef de l'Opposition.

Parmi l'assistance, on remarquait plusieurs des candidats (malheureux) de l'Union nationale lors des dernières élections provinciales, ainsi que M. Edgar Charbonneau, député de Sainte-Marie; M. Paul Dozois, député de Saint-Jacques; M. Fernand Lafontaine, député de Labelle; et l'hon. Edouard Asselin, conseiller législatif.

Pour avoir empêché un hold-up :

Abattu de deux balles

Un employé d'épicerie de Montréal-Nord, M. Gérard De Champlain, 41 ans, du 11233 boul. l'Archevêque, a été abattu de deux balles de revolver, hier matin, au cours d'une tentative de hold-up sur la rue.

M. De Champlain, employé de l'épicerie Mayrand, a été attaqué alors qu'il s'appropriait à effectuer un dépôt dans une succursale de la banque Canadienne Nationale

boul. l'Archevêque, angle de la rue Charlevoix.

Selon le rapport de la police, M. De Champlain arrivait à la banque quand deux individus qui l'attendaient depuis un bon moment à bord d'une auto, ont tenté de lui enlever la serviette qu'il transportait et qui contenait la respectable somme de \$9.300.

Ayant réussi de justesse à échapper à ses agresseurs, M. De Champlain s'est dirigé en courant vers un restaurant du voisinage; c'est alors qu'un des gunmen, frustrés, pointa un revolver de calibre .22 et tira quatre coups de feu dans sa direction. Deux des projectiles atteignirent la cible et le valeureux employé s'écroula blessé à un bras et à une cuisse.

L'auto des voleurs, une Pontiac de l'année, rapportée volée le 30 septembre dernier à Montréal-Nord, est disparue à toute vitesse en direction de Montréal. M. De Champlain a été transporté à l'hôpital où il demeure dans un état satisfaisant.

Aux dernières nouvelles, les policiers de Montréal-Nord n'avaient pas encore localisé les bandits.

ASSOMMÉ

Le gérant du crédit de l'hôtel Queen's, à Montréal, M. Georges Gosselin, a été assommé et volé, hier matin, par deux bandits qui se sont emparés d'une somme de près de \$10.000.

M. Gosselin a été attaqué par les deux bandits alors qu'il compilait les recettes de la fin de semaine au sixième étage de l'hôtel situé angle des rues Windsor et St-Antoine, dans l'ouest de la métropole.

Après l'avoir assommé à coups de crosse de revolver, les voleurs ont rafflé l'argent et ont pris la fuite comme si de rien n'était dans l'un des ascenseurs de l'établissement.

Un deuil pour l'Union nationale

L'organisation permanente de l'Union nationale à Montréal vient de perdre l'une de ses plus anciennes employées, Mlle Claire Magnan, décédée à l'hôpital après plusieurs semaines de maladie.

Fille de feu Joseph Magnan et de Christiane Grégoire, Mlle Magnan était au secrétariat de l'Union nationale depuis la fondation de ce mouvement politique, soit depuis plus de 27 ans. Elle était âgée de 54 ans. Sa dépouille est exposée au salon funéraire René Thériault, 1120 est, rue Jean-Talon, angle Christophe-Colomb.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 24 courant, le service devant être célébré à 9 h. du matin, en l'église Saint-Barthélemy, rue Jean-Talon, près des Erables. La sépulture se fera cependant au cimetière de Saint-Alexis-de-Montcalm, où un Libera sera chanté.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

EDITORIAL Où il est question de haut-parleurs

Pourquoi dire que "les adversaires du bill 60 ne sont souvent que de simples haut-parleurs?" On pourrait dire la même chose de ses partisans.

Cette phrase est du R. P. Henri-M. Bradet, directeur de la revue "Maintenant", un Dominicain nouvelle vague qui ne veut certes pas scandaliser les bonnes âmes, qui est sans doute un des meilleurs intentionsnés qui semble parfois vouloir imposer aux Québécois des idées-chocs dont le moins dont on puisse dire, c'est qu'elles ne raillent pas l'adhésion de tous les catholiques.

Le R. P. Bradet veut être le porte-parole des catholiques dits de gauche. Comme de raison, il choque les catholiques dits de droite.

Il a pris assez rudement partie pour le bill 60, tel qu'il est, jurant qu'un ministre de l'Éducation doit être nanti d'une autorité incontestée, parce que cette autorité lui vient du peuple. Il se soucie peu d'un texte de loi garantisse la confessionnalité des écoles, estimant qu'aussi longtemps que la majorité des Québécois sera catholique, cette confessionnalité ne courra aucun danger.

Comme l'on voit, il ne partage pas tout à fait l'avis des évêques. Il en a même en conflit avec les R. P. Jésuites, lesquels, dans leur revue "Relations" ont fait l'exégèse de ce bill, lui ont trouvé de nombreux défauts, pour ne pas dire vices, et ont suggéré au gouvernement des amendements auxquels n'a même pas songé le R. P. Bradet.

Devant ces contradictions, le catholique moyen peut se demander qui a raison des deux écoles. Le R. P. Bradet brûle d'un zèle apostolique qui s'adresse surtout à une élite, à une intelligentsia qu'il veut apparemment gagner à l'Église, parce que cette élite ne se cache pas pour affirmer que le catholicisme tel que pratiqué dans le Québec la laisse froide et même lui paraît de type médiéval.

Par contre, les Jésuites, en hommes pratiques qu'ils sont, s'adressent à la masse et estiment que si l'État a des droits, l'Église a aussi les siens et qu'il n'est légitime qu'elle les fasse valoir et même qu'elle demande à l'État de les spécifier en noir et en blanc dans ses textes de loi.

Simple prudence, mais une prudence qui ne

scandalise pas la grande majorité des Canadiens français, qui ne leur fait pas jeter les hauts cris.

Ceux qui ont parlé le plus fort ne sont pas les prudents, mais les exaltés qui s'imaginent que la source de tous nos maux est d'origine cléricale.

Ceux qui veulent raison garder et qui ne s'enflamment pas facilement ne sont pas prêts à partager cet avis. Il ne faut tout de même pas exagérer.

Et c'est justement ce que je reproche au R. P. Bradet. Dans son zèle, dans son souci de progrès à tout prix, il se montre plus catholique que le pape, c'est-à-dire plus politicien que le futur ministre de l'Éducation.

J'ai peut-être tort d'écrire ceci, mais c'est mon opinion. Et j'ai bien le droit de la formuler. Ce qui ne m'empêche pas de souhaiter un ministère de l'Éducation, ne serait-ce que pour instaurer un peu d'ordre là où il en faut, ce qui ne veut pas dire que M. le futur ministre et ses fonctionnaires doivent nécessairement se métamorphoser en petits dictateurs, même s'il y a des élections tous les quatre ans.

LUCIEN LANGLOIS

Ce qu'en pense ma voisine

Moi, M. le journaliste, il y a des choses que je ne comprends pas et je ne sais pas la seule à être bouchée comme ça des deux bouts, surtout quand un procureur général se mêle de faire son fin-fin et de donner des ordres qui n'ont ni queue, ni bon sens.

Prenons l'affaire Pearson, par exemple. Il y a un certain Frank Watson qui admet avoir tué ce personnage, il spécifie même qu'il lui a donné quatre coups de marteau bien sonnés sur la tête, un juge prend connaissance de l'aveu et décide qu'il y a la cause de meurtre.

Mais le procureur général, lui, dans sa grande sagesse, défend qu'on l'accuse de meurtre et lance un ultimatum au juge pour que l'on retire l'accusation contre Watson.

Commencez-vous quelque chose, vous là-dedans? Est-ce que par hasard, il y aurait deux justices dans cette bonne province libérale?

On peut toujours se poser la question et se demander si M. René Hamel a quelqu'un à excuser, nommément, un certain Josaphat Brunet, chef de la P.P.

Vous admettez que c'est une question légitime surtout quand on sait que M. Brunet avait des informations sur le meurtre de Pearson depuis juin 1961, qu'il connaissait, d'après ce qu'on dit, le rôle joué par Frank Watson mais qu'il avait laissé dormir l'affaire pendant deux ans.

M. René Hamel ne veut donc pas que M. Frank Watson soit jugé par ses pairs, même s'il a fait des aveux. Drôle de justice!

Tiens, ça me rappelle l'affaire des faux certificats. Quand c'est le temps de sévir, quand c'est le temps de traduire devant les tribunaux certaines personnes qui pourraient nuire au bon renom d'un parti, nommément, le parti libéral, le procureur général se montre soudain d'une timidité ou bien se sert de tout le prestige de sa charge pour imposer sa volonté.

Du temps de M. Lapalme, le poste de procureur général avait passablement perdu de son lustre. Son successeur est en train de lui enlever son dernier brillant. Plus que ça change, hein, pire c'est.

MADAME UNTEL

PROCS DU MATIN

Le siècle des jérémiades

Le siècle est à la revendication. Tout le monde veut se syndiquer, s'engager, faire partie d'un groupe, proclamer ses droits, les défendre sans se soucier la plupart du temps des autres car, on se dit, que ceux-là, n'ont qu'à suivre cet exemple et tonitruer à leur tour leur rengaine.

Ce qui fait que l'on n'entend que jérémiades. C'est à se demander si le XXe siècle a produit en chaîne le plus grand nombre de frustrés que l'histoire des hommes ait connu.

Vous allez dire que j'exagère. Sans doute. L'association a du bon, elle est même nécessaire devant des égoïsmes irréductibles mais comme il n'y a jamais de perfection en ce monde, ce qui était bon au départ, devient un mal par la suite parce que cette terre est devenue une jungle où les appétits, les intérêts sont codifiés.

Personne ne se fie à la charité des autres, à leur sens de la mesure. C'est peut-être parce

qu'on en a été trop échaudé et que les gâinfrs, les sans-scrupules ont profité de la bonne volonté des petites gens, ont exploité ces derniers sans vergogne et même avec une indécence que même les doux justigent.

On se groupe donc, on se serre les coudes, mais en ce faisant, on peut acquérir les vices des exploités et se rendre coupable des mêmes abus.

C'est une question de perspective. Mais il y en a combien qui sont tout seuls dans cette vie, qui n'ont ni le goût, ni l'occasion d'appartenir à l'association qui prendrait leurs intérêts en mains?

A bien y penser, ils sont nombreux. Par exemple, on ne connaît pas encore d'association de coeurs meurtris, d'âmes en peine. Mais ça viendra. Dans ce siècle de la technique du lessivage de cerveau, rien n'est impossible. Et peut-être trouvera-t-on le moyen d'empêcher les hommes de souffrir. On remplacera leur coeur de chair par un coeur mécanique.

Finis les problèmes, les complications, l'art, la littérature. Ce sera la grande égalité, le summum de la civilisation matérialiste.

L'opinion des autres

D'abord, la qualité

La démocratisation de l'enseignement comporte des interprétations périlleuses. Il serait inquiétant que l'Université subisse des pressions pour que ses portes s'ouvrent plus larges au prix d'un rabais dans les exigences académiques.

La fierté de notre peuple serait mal servie par un enseignement supérieur qui ne serait supérieur que de nom sans l'être par sa qualité. L'excellence en tous les domaines nous est trop nécessaire pour que jamais nous ne consentions délibérément à un tel recul.

Ce n'est donc pas aux dépens de la qualité de l'enseignement et de l'audace dans la recherche qu'il faut comprendre la démocratisation. C'est plutôt dans l'effort collectif pour permettre aux meilleures intelligences, de quelque milieu social qu'elles soient, l'accès à l'Université, la paix dans les études et la culture pour le bien commun de la richesse naturelle par excellence que ces intelligences constituent.

Par quels moyens y arriver? Il n'y en a pas qu'un seul et en saine démocratie, chacun a droit à son opinion sur la valeur respective des différentes propositions.

S'il y a accord sur le but à atteindre, l'accord est loin d'être fait entre économistes, sociologues, psychologues sur les possibilités pratiques de réalisation. Quelle part la responsabilité personnelle doit jouer dans un sys-

tème d'accès relativement libre à l'enseignement supérieur, quelle part la société comme telle doit-elle y prendre? Des études récentes aux États-Unis laissent inquiets quant à la possibilité financière pour l'État de prendre tout à sa charge, que l'individu ait ou non besoin d'assistance; cela surtout en raison du nombre énorme des bénéficiaires d'ici quelques années. Par ailleurs, l'engagement personnel du bénéficiaire à défrayer à long terme, grâce à l'aide gouvernementale, le coût de sa propre formation rencontre en sa faveur des arguments et d'ordre psychologique et d'ordre économique pour les responsables des futurs budgets familiaux. A noter que dans cette dernière théorie l'aspect civique, l'idée de redevance à une société bénéfique est loin d'être absente. Il est facile, en cette sérieuse controverse, d'avoir des solutions faciles: ne pas aller d'emblée à ces solutions faciles en apparence mais peut-être trop idéalistes pour être pratiques, ce n'est pas manquer d'opinion sur le sujet, c'est peut-être chercher un moyen d'arriver plus vite et plus efficacement aux résultats heureux que l'on désire.

L'histoire accuserait les clercs de désertion, s'ils s'étaient désintéressés dans le passé de l'organisation sociale et scolaire de notre peuple. Et si ce péché de désertion avait été commis, nous n'aurions pas aujourd'hui à protéger les trésors culturels qui sont

notres: nous parlerions une autre langue dans un pays qui ne serait pas le nôtre.

Mais l'histoire continue à se faire. L'initiative des clercs n'a plus à s'exercer comme autrefois; le temps est venu d'un transfert de responsabilités.

Mgr Irénée LUSSIER, recteur de l'Université de Montréal



Un moment historique

Pour la première fois, M. Jean Lesage a employé le mot "nation" en parlant de la communauté canadienne-française. C'est au cours d'une belle envolée devant ses amis de la FLO que le mot lui a échappé. Une fois échappé, il fallait le justifier. Le premier ministre a donc déclaré "que cette nation canadienne-française, majoritaire sur le territoire du Québec, en déborde les frontières. Et nous devons malheureusement constater que trop souvent la promotion sociale des Canadiens français en dehors du Québec a été fonction de leur perte d'identité culturelle".

Bravo, M. Lesage! Vous me permettez tout de même d'ajouter que c'est le langage même du chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson. Que vous vous ralliez à sa thèse, c'est de bon augure. Amendons maintenant la Constitution et demandez, vous, M. Lesage, la tenue d'une assemblée constituante.

LL



"QUAND ON RÉGARDE PAR CE BOUT... LA SITUATION N'EST PAS SI PIRE...!"

Reste à savoir si on ne pourra plus rien rembourser pas d'ennui, parce vendiquer. LUC

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par

La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.

Case postale 6032, Montréal 3

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél.: LA. 4-1171

Le Bill 60 selon Me Johnson :

Un toit qu'on veut poser sur un édifice inexistant

(par P. R.)

"Je n'ai pas peur d'un ministère de l'Éducation, a déclaré M. Daniel Johnson, hier soir, pourvu que ce ministère reste dans son rôle, qu'il ne se substitue pas aux parents et aux pédagogues et qu'il ne brime pas la liberté d'enseignement.

"Mais j'ai peur que le bill 60 avec toute la réclame que l'on a faite à son sujet n'apporte de terribles désillusions aux étudiants, aux parents, aux éducateurs, aux commissions scolaires et aux institutions d'enseignement.

"Le bill 60, c'est un toit qu'on nous demande de poser sur un édifice qui n'existe pas encore et dont personne ne sait ce qu'il sera. On présente cette mesure comme la législation du siècle, comme une panacée, un remède à tous les maux. Or, ce bill ne règle exactement aucun des cuisants problèmes qui se multiplient depuis trois ans. Ce n'est encore qu'une promesse parmi tant d'autres.

"La France a eu 186 ministres de l'Éducation depuis le début du 19^e siècle, a précisé M. Daniel Johnson. Et pourtant, un article de "Paris-Match", livraison du 28 septembre, n'en contient pas moins les constatations suivantes: L'enseignement (en France) n'est pas à réformer, il est à repenser dans sa totalité... Enfermé dans des lycées qui ressemblent à des casernes, notre enseignement étouffe. Son cadre, son ambiance, l'autoritarisme excessif de ses maîtres, ses programmes, tout est à repenser... A chaque rentrée des classes, nos élèves deviennent des clochards. Nous fabriquons des hommes qui vivront mal en l'an 2000.

"La création d'un ministère de l'Éducation, a conclu M. Johnson, n'est donc pas une solution en soi, pas plus que la création d'un ministère des Affaires fédérales-provinciales n'a réglé les problèmes constitutionnels.

"Il est de notoriété publique que le gouvernement présentera à la Chambre un bill 60 réimprimé et contenant de très nombreux amendements. J'espère que cette version amendée sera déposée en temps utile, et non pas seulement à la dernière minute. J'espère surtout que les amendements seront substantiels. Chacun de ces amendements contribuera à justifier le délai que nous avons réclamé et que ce bill ne sera pas passé à la "machine à voter" comme on a voulu le faire en juillet dernier."

L'exemple entraîne

Donnant l'exemple, le ministre des Transports et Communications du Québec, M. Gérard Cournoyer, a été le premier automobiliste à soumettre son véhicule à la vérification technique d'automne offerte gratuitement à Montréal, sous les auspices du Comité provincial de sécurité routière Prudentia.

Ces examens préventifs gratuits ont lieu, depuis hier, à l'intersection de la rue Christophe-Colomb et du boulevard Métropolitain, sous la voie élevée. Le ministre provincial a rappelé brièvement qu'une inspection technique et scientifique est jugée nécessaire pour tous les moyens de transport.

Les inspections gratuites, effectuées de 9 h. du matin à 6 h. du soir, du lundi au samedi, consistent en une vérification à l'aide d'appareils perfectionnés des parties vitales des véhicules. Quand une automobile a subi l'examen préventif avec succès, son propriétaire reçoit une certificat qui atteste du bon état actuel de l'entretien du véhicule.

La vérification comprend une inspection minutieuse des freins d'urgence et des freins ordinaires, de l'alignement des roues, des conduites de direction, des phares à feux blancs avant, du rayonnement de leurs faisceaux

lumineux, de tous les feux arrière et des signaux de direction.

De plus, une vérification des klaxons, des rétroviseurs, des essuie-glaces, des glaces, des pneus, de l'éclairage de la plaque d'immatriculation, des tuyaux d'échappement, des garde-boue et des pare-chocs a aussi lieu.

Funérailles de Me Léonce Plante

Les funérailles de Me Léonce Plante, ancien Juge de l'ex-cour du Recorder (aujourd'hui cour Municipale), auront lieu demain, en l'église St-Léon de Westmount. Me Plante est décédé vendredi dans la métropole. Il était âgé de 74 ans.

Il officia à la cour du Recorder de 1935 à 1950 alors qu'il se retira pour retourner à la pratique privée.

Les grévistes attendent les ordres de Hal Banks

par CLEMENT BROWN

Ottawa. — Après une paisible manifestation de deux ou trois heures devant les édifices du Parlement fédéral, les membres du Syndicat international des gens de mer venus protester contre le projet d'une tutelle publique des syndicats de marins ont repris le chemin de leur port d'attache. Ils y attendront les ordres de M. Hal Banks, président de leur syndicat, qui doit réunir aujourd'hui, à Montréal, le comité directeur du syndicat.

Pendant ce temps, aux Communes le premier ministre Pearson manifestait son intention de promulguer la loi de tutelle gouvernementale dès que les trois membres de la commission de tutelle auront été choisis. Il a de plus fait savoir qu'il attendrait de connaître l'attitude de Hal Banks avant d'annoncer les dispositions qu'il entend prendre pour obliger les marins à reprendre leur travail.

Le chef du syndicat n'a pas rencontré le premier ministre et n'a pas sollicité d'entrevue de celui-ci. "M. Pearson sait où le me trouve, dit-il. S'il veut me voir, il n'a qu'à me le faire savoir".

Environ 2,500 syndiqués se sont présentés sur les terrains du parlement où, pendant près de trois heures, ils ont silencieusement brandi des pancartes protestant contre le projet gouvernemental. La foule était d'humeur paisible et a obéi docilement aux ordres qui lui étaient donnés par ses leaders et par les policiers du service d'ordre. On ne déplore aucun incident.

M. Hal Banks se promenait dans les rangs des protestataires, les encourageant par des blagues et se faisant acclamer.

Il a donné un nombre incalculable d'entrevues de presse mais sans jamais dévoiler le fond de sa pensée, en ce qui regarde les directives qu'il donnera aux marins aujourd'hui.

Les pancartes arborées par les marins disaient cependant éloquentement leurs sentiments sur la loi de tutelle: "Les unions administrées par l'Etat se trouvaient jusqu'ici en Russie, à Cuba, en Chine et en Yougoslavie et on les trouve maintenant au Canada", disait l'une d'entre elles. "Le SIGM est une union démocratique et elle entend le demeurer", proclamait une autre. "Sommes-nous en Russie ou au Canada?" "Nous demandons la restitution de nos droits": "Les marins sont morts pour la démocratie pendant deux guerres mais la démocratie pour les marins est morte en 1963"; D'autres pancartes s'attaquaient violemment à M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, pour son appui à la tutelle gouvernementale.

On craignait que des incidents ne se produisent à la Chambre des

communes ou des groupes de marins ont été admis. Il n'en a rien été sauf que des applaudissements vite réprimés ont éclaté dans la tribune publique lorsque M. Harold Winch, NPD de Vancouver-Est, a protesté contre le fait que la Chambre délibérait sur le problème des créditistes avant de passer à la discussion de la question de la grève.

Aux Communes, le premier ministre Pearson, répondant à une question de M. Diefenbaker, a dé-

Motion de censure

Ottawa (DNC) — M. John Diefenbaker, leader du parti conservateur, a présenté hier une motion de non confiance contre le gouvernement Pearson accusant celui-ci d'avoir, par son impéritie, retardé indûment l'imposition d'une tutelle publique sur les syndicats de marins et d'avoir ainsi provoqué l'arrêt de la navigation dans les ports des grands lacs et du Saint-Laurent. Le vote, sur cette motion, sera pris ce soir.

claré que "la loi de tutelle n'a pas été proclamée mais elle le sera dès que le gouvernement aura désigné les trois curateurs. Nous avons déjà notre représentant, dit-il, et nous avons bon espoir de trouver les deux autres". M. Pearson expliqua que le choix des curateurs n'était pas plus avancé parce que, jusqu'à samedi, il espérait toujours que le projet de tutelle privée allait aboutir. Les curateurs seront canadiens, ajouta le chef du gouvernement.

AVIS DE DECES

GROULX — A Montréal, le 20 octobre 1963, à l'âge de 60 ans, est décédé accidentellement le Dr J.-Roméo Groulx, époux de Florence Souliès, demeurant à 1785, avenue de l'Église, à Côte-St-Paul. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Urgel Bourgie Lée, 1785, avenue de l'Église. Les funérailles auront lieu mercredi le 23 courant, à l'église St-Paul. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires d'Urgel Bourgie Lée pour se rendre à l'église, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Dorval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEONARD — A Montréal, le 19 octobre 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé M. l'abbé Aristide Léonard, autrefois curé de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption, aumônier au Foyer Roseclau, fils de feu Thomas Léonard et de feu Amanda Defoy, frère d'Emile, Adélaïde, Dr Gérard, de Mme O. Fortin (Alma), Mme L. Savoie (Germaine). La dépouille mortelle est exposée au Salon Rose de l'Hôtel-Dieu jusqu'à mercredi soir, à 7 h. 30. La translation des restes en l'église St-Denis, à 8 heures. Le service funèbre sera célébré en l'église de la paroisse St-Denis, à 10 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VERBAC-LAROSE — A Montréal, le 20 octobre 1963, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Alfred Verbac-Larose (pharmacien), doyen honoraire de la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal et ancien président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, époux de feu Anna Contant et père de Roger (pharmacien) et de Marielle Jacques, de la Commission Scolaire de Montréal, demeurant à 5270, rue Montana. Les funérailles auront lieu mercredi, le 23 octobre, à 9 heures. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société Coopérative de Frais Funéraires, 4848 rue Papineau, à 8 heures 30, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Pas en son comptant
Premier paiement
dans 3 mois

CL. 5-2222

4%
INTERET

PIERRE



MARBLECOAT
LES PLUS BAS PRIX

N'ACCEPTÉZ PAS D'IMITATION
POUR RENOVER TOUTES SURFACES
● FONDATIONS NON NECESSAIRES ●

Pierre — Stucco — Brique — Clapboard
aluminium — Fenêtres et portes — Auvents

RENSEIGNEMENTS
CL. 5-2222
de 7h. a.m. à 11 h. p.m.
ESTIMATION GRATUITE
Compagnie entièrement
canadienne-française
Même propriétaire depuis 16 ans

Veuillez poster ce coupon pour recevoir
dépôt en couleur.
MARBLECOAT,
6455, 41^e Avenue, Rosemont
NOM
ADRESSE
VILLE M-M 22/10/63

à quelques minutes de chez vous!

silencieux ★ amortisseurs de chocs
garantis pour un an

DU. 9-8424



Vite rejoint par le boul. Métropolitain
à partir des 4 coins de la ville!

Deux rues au nord du boul. Métropolitain — 9185, boul. St-Laurent

Pour briser l'isolement de la Côte Nord

Nationalisation des services télégraphiques

Le Conseil économique du bas de la côte nord a demandé récemment, dans un mémoire transmis aux autorités provinciales, la nationalisation des services télégraphiques de toute cette région.

Dans son mémoire, le Conseil rappelle que cette région abrite une population de plus de 5.000 personnes qui s'éclairaient encore à la lampe à pétrole, qui n'ont pas encore vu la télévision, qui utilisent

des chiens comme moyen de transport, et dont le moyen de communication rapide avec le médecin pour sauver des vies humaines, est une ligne télégraphique pourrie qui brise à tous les vents et qui, lorsqu'elle est réparée, ne peut être utilisée, en certains villages, que quelques minutes par jour et à heures fixes.

Astronaute

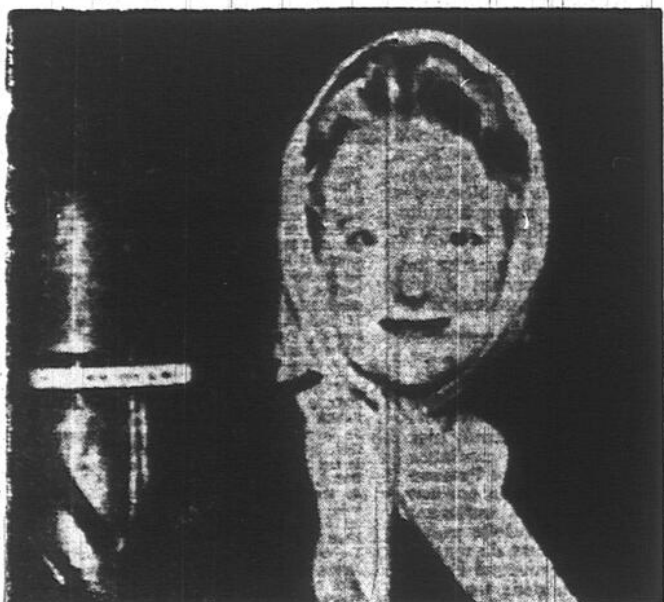
"A une époque où, pour sauver la seule vie humaine d'un astronaute, on dépense des milliards de dollars afin de le garder en communication directe avec différents

points du globe au cours des quelques heures que dure son périple, le public ignore que, au cours de l'été dernier, un village de 75 familles, celui de Tête-à-la-Baleine, est demeuré sans aucune communication télégraphique, et a été ainsi complètement isolé du reste du monde durant au-delà d'un mois, alors qu'il n'y avait aucun secours médical sur-place."

Le Conseil affirme qu'il a, à maintes reprises, demandé l'amélioration du service télégraphique de la part de la compagnie Québec Téléphone, mais que celle-ci n'a jamais daigné lui répondre.

Le président de la compagnie, M. Jacques Brillart, a pour sa part proposé un déplacement de la population afin de former des agglomérations plus considérables et de faciliter l'organisation des services publics.

A cette lumineuse suggestion, le Conseil répond que cette population est presque exclusivement composée de chasseurs et de pêcheurs et qu'elle ne peut s'agglomérer en un seul bloc sans délaisser ainsi les territoires où elle peut vers la famine et la déchéance économique complète.



CHURCHILL EN DEUIL: — Un journal de Londres affirme que l'aînée des deux filles de Sir Winston Churchill, Diana, âgée de 54 ans, est morte. Son corps aurait été retrouvé dans un appartement de la capitale britannique. La nouvelle n'a toutefois pu être confirmée immédiatement. (photo UPI-MM)

Nos forêts doubleraient leur volume de bois

Profitant des assises de leur congrès annuel, les membres de la Corporation des ingénieurs forestiers de la province de Québec ont effectué une

excursion sur les concessions forestières de la firme Domtar Newsprint Ltd.

Les ingénieurs ont ainsi pu étudier les modalités, et les effets d'un système de coupes rationnelles tout à fait nouveau dans la province de Québec, bien que le système soit en usage depuis déjà fort longtemps dans certains pays européens.

Le système de coupe, qui s'applique à un territoire de quelque cinquante milles carrés et à une forêt de seconde venue, a pour but de récupérer une plus forte quantité, environ le double, du volume ligneux produit annuellement par les arbres.

On parvient à ce but en étudiant non seulement les peuplements forestiers mais aussi chaque arbre en rapport avec les autres tiges qui croissent autour, les caractéristiques du sol et les autres facteurs écologiques.

Le système a d'abord été mis en pratique en 1952 et, au cours des années suivantes jusqu'à 1963, environ 200.000 cordes de bois ont été récoltées de cette façon et le volume actuel sur le bassin concerné est à peu près égal à celui qui existait avant le début des coupes.

Nouvelle substance curative — Rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des fissures.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'anesthésier les douleurs locales: dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet curatif du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une garantie de remboursement.

Mon Tailleur
Roger Gariépy
sur rendez-vous
VI. 5-7476 et VI. 5-1930

Chez nous, l'inspection de tous les 1.000 milles ne vous coûte pas un sou

Taux gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

Aucun comptant si désiré, \$3 par semaine, tout financement ici même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

REPARER ou CHANGEZ votre MOTEUR ou TRANSMISSION

ON VOUS PRETE UNE VOITURE

PLEINE GARANTIE 12 MOIS ou 12.000 milles SANS AUCUNE RESTRICTION

courtisée de la compagnie

VILLE-MARIE MOTEUR et TRANSMISSION SPECIALITES
2481 est, Jean-Talon Renseignements jusqu'à 9 h. p.m. 725-9131

AVIS PUBLIC

LAC LEBOEUF (St-Côme) vous offre

123 TERRAINS à

\$18.50 CHACUN

Description :

Ces terrains sont situés dans nos magnifiques Laurentides, 70 milles de Montréal. Choix de lots boisés ou défrichés. Accès aux deux grands lacs naturels. Idéal pour la pêche, un paradis de la chasse. Routes ouvertes. Restaurant.

Conditions :

- 1—Etre âgé d'au moins 21 ans;
- 2—Ne pas utiliser votre lot pour fins commerciales;
- 3—Ne pas le revendre d'ici deux ans;
- 4—Il est entendu qu'il n'existe aucune limite de temps pour construire, mais le terrain doit être utilisé pour fins privées;
- 5—Limite de 3 terrains par personne.

LYDIA GARDENS DEV. CORP.

LAC LEBOEUF

8489, boul. ST-LAURENT, MONTREAL, QUE.

MESSIEURS,

je désire de plus amples informations sur vos terrains à \$18.50

je désire réserver terrains à \$18.50

Ci-joint un chèque ou mandat-poste au montant de \$6.50 par terrain que je désire réserver.

Je, soussigné demeurant à

(Signez votre nom ici)

âge téléphone occupation

dernier endroit où vous avez passé vos vacances

COURS PAR CORRESPONDANCE

de la 4e à la 12e

\$3.00 PAR MOIS

EXAMEN ET DIPLOME

DUREE DES COURS

selon les capacités et le temps dont l'élève peut disposer.

Ecrivez pour plus de renseignements à :

COLLEGE COMMERCIAL SPECIAL ENR

Case 235 — St-Hyacinthe, P.Q.

NOTA — Si désiré, chacune de ces matières peut être prise séparément.

- FRANÇAIS
- ANGLAIS
- ARITHMETIQUE
- COMPTABILITE
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE

LIVRES INCLUS

M. Gérard Lévesque :

Entre la dépendance servile et l'indépendance totale

"Les vieux trucs du fait accompli seront d'autant plus intolérables qu'ils ne laisseront plus que le choix entre deux possibilités également inacceptables: ou la dépendance servile ou l'indépendance totale."

C'est ainsi que s'exprimait hier le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Gérard Lévesque, dans une allocution qu'il prononçait devant un séminaire provincial du travail organisé par le Conseil national de la productivité, à Montréal.

Fédéral
M. Lévesque a alors affirmé, parlant des relations fédérales-provinciales, que seules la coopération, la consultation et la coordination sont susceptibles de donner des résultats concrets dans les relations entre Ottawa et les provinces autonomes.

"Un travail de planification ne peut être entrepris que dans le respect le plus absolu de la souveraineté déjà acquise des partici-

pants." M. Lévesque a toutefois relaté que les exemples d'envahissement de notre juridiction par le gouvernement fédéral sont nombreux.

Séparatisme

S'opposant à l'idée d'indépendance, M. Lévesque a terminé sur une note optimiste :

"Je crois que la population du Canada, ayant vécu près de cent ans dans un cadre s'apparentant à celui d'une communauté économique moderne, est mieux placée et suffisamment évoluée pour que, si chacun y met de la bonne volonté, nous soyons non seulement de notre siècle mais pour que nous passions à l'avant-garde des groupes d'Etats modernes; c'est-à-dire

que nous admettions et pratiquions l'interdépendance pour mieux vivre notre souveraineté."

Cambriolage

Effectuant une visite de routine à son établissement, le propriétaire de la taverne Impérial, située au 1445 rue Bleury, a surpris un individu qui était en train de cambrioler la place.

M. Oscar Poulin a surpris le suspect derrière le comptoir alors qu'il venait de faire main basse sur l'argent de la caisse.

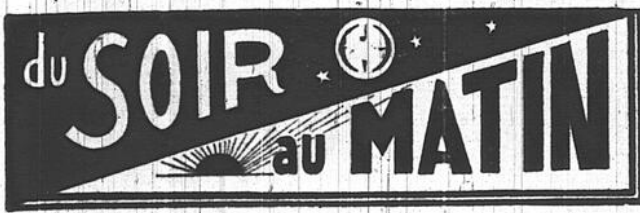
L'individu a réussi à fuir, mais il fut bientôt arrêté par deux agents d'une voiture de police qui patrouillaient dans le secteur. On a retrouvé en sa possession les \$810 qu'il venait de voler à la taverne.

PLANIFICATION

Le 24^e congrès général annuel des coopérateurs de la province de Québec aura lieu, cette année, du 6 au 8 novembre, au Château Frontenac de Québec, sous le thème "la planification économique dans le mouvement coopératif".



DEVOILEMENT DU MONUMENT DE SALABERRY — Mme Georges Vanier, épouse du gouverneur général du Canada et descendante du lieutenant-colonel de Salaberry, dévoile une statue à l'honneur de son ancêtre à Valleyfield dans les cadres des fêtes qui marquent le 150^e anniversaire de la fameuse "Bataille de Châteauguay." (photo Défense Nationale)



M. Paul Arsenault vient d'être nommé au poste de directeur adjoint du département d'éducation physique de l'université Sir George Williams. Il sera instructeur des équipes de tennis et de hockey universitaires et directeur des activités sportives internes.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Georges Lapalme, a présidé, dimanche, à l'inauguration de l'exposition des concours artistiques, à l'école des Beaux-Arts de Montréal.

La compagnie Lido Ltée a inauguré officiellement, hier, sa nouvelle usine située au 845, rue St-Charles, à St-Lambert.

Le ministre de la Production de la défense, M. Drury, présidait, hier, à l'ouverture officielle de la première exposition canadienne de l'aéronautique et de l'espace, à l'hôtel Reine-Elizabeth.

Les 19 membres d'une mission commerciale japonaise ont donné, hier, une conférence de presse à l'hôtel Reine-Elizabeth. Les délégués ont donné un compte rendu des entretiens qu'ils ont eus la veille avec les quelque 35 représentants de l'Association des manufacturiers canadiens.

Le président de l'Association des anciens du collège de St-Laurent, le Dr Paul Martin, invite tous les anciens au conventum général annuel, le dimanche 3 novembre, à 5 heures, au collège de St-Laurent.

Achetez dès maintenant, commencez à payer en 1964, un **SYSTEME AUTOMATIQUE A AIR CHAUD** 5 ans pour payer (seulement 3 1/4% d'intérêt) **INSTALLATION IMMEDIATE GRATIS • GRATIS • GRATIS**
Vérification semi-annuelle, nettoyage annuel, service d'urgence jour et nuit. Estimé gratuit par un ingénieur en chauffage.
IMPERIAL HOME HEATING EQUIPMENT CORP.
8. S. Snyder (conseiller en chauffage) CR. 1-4172

AUBAINE!

LOTS à 15 minutes du centre de Montréal
POUR 2 SEMAINES SEULEMENT — DATE LIMITE 4 NOVEMBRE

Terrains enregistrés situés à 7 milles à l'est du pont Pie IX. D'une superficie de 60' par 100' et plus et valant de \$850. à \$1,100. (Evaluation municipale est de \$500.)

Notre prix \$550. chacun - Comptant \$70.
et la balance, sans intérêt en 30 paiements de \$16. par mois. Un achat payé comptant profitera d'un escompte de 10%. Le nombre de lot est limité. Premier venu premier servi.

Téléphonez pour rendez-vous
RA. 2-4981 de 9 h. à 6 h. p.m. du lundi au vendredi

SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX

... mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements... tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

LE BIEN-ÊTRE DES YEUX OF 20

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE

FENÊTRES

AU PRIX DU GROS!
Prix rég. \$39.95 chacune

\$19.95

GARANTIE ECRITE DE 5 ANS

Toutes grandeurs

Jusqu'à 40" x 68" (108" combinée)
INSTALLATION FACULTATIVE

PORTES D'ALUMINIUM 49.50

Démonstration gratuite à domicile
Tél. RI. 7-4044

ALSTAR

- **CONTROLE REVERSIBLE**
Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- **ACTION FLOTTANTE**
Pour adaptation parfaite et opération facile.
- **COUPE-FROID A MEME**
Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- **ALUMINIUM REFOULE**
Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- **BARRURE AUTOMATIQUE**
Pour ventilation à l'abri des rodeurs en toutes positions.

TERMES FACILES
Alstar Industries Ltd.
6045, Côte-de-Liesse — St-Laurent

Le blé de la paix?

Washington (UPI) — Le sénateur William Proxmire (démocrate du Wisconsin) a affirmé, hier, que l'Union soviétique avait besoin de blé américain pour que le bloc communiste demeure productif tant sur le plan économique que militaire.

Dans son discours au Sénat, le sénateur Proxmire a recommandé que le président Kennedy consulte les autres pays libres pour étudier la possibilité d'obtenir de l'URSS des concessions substantielles comme condition à la vente de blé au prix international.

Ministre à l'encan

Ottawa (DNC) — Le député néo-démocrate de Kootenay-Ouest a révélé, hier, que le ministre de l'Agriculture Harry Hays, le 16 octobre dernier, présidait à un encan de bestiaux à Oakville, Ontario, lors du vote sur une motion de non confiance contre la politique agricole du gouvernement.

Il a protesté contre l'affirmation du premier ministre Pearson à l'effet que ce jour-là, M. Hays était occupé à des affaires officielles alors qu'il s'agissait des affaires de la firme personnelle du ministre.

Une réunion

Vancouver (UPI) — Le leader du parti conservateur de la Colombie-Britannique, M. Davie Fulton, et une trentaine de candidats conservateurs malheureux aux élections générales du 30 septembre, se sont réunis à Vancouver, en fin de semaine, pour élaborer leur stratégie future.

Le président de l'Association conservatrice de la C.C. a déclaré à l'issue de la réunion que "ce n'était que le début de la campagne destinée à reporter les conservateurs au pouvoir".

Les conservateurs n'ont pas réussi à faire élire un seul candidat lors de cette consultation populaire.

PAS DE HAUSSE

Washington (UPI) — Le sénateur Frank J. Lausche (D.-Ohio) estime que les droits de passage sur la voie maritime du Saint-Laurent doivent demeurer au même niveau.

Il a souligné que la voie fluviale ne bénéficiait que de "proportion modeste" du trafic disponible. Il estime que pour liquider la dette de \$130 millions investie dans l'aménagement de la voie maritime, il faut, suivant les taux actuels, au moins 50 millions de tonnes de marchandises acheminées par la voie fluviale. Le sénateur a ajouté qu'une hausse des droits de passage provoquerait une baisse de la circulation fluviale.

Un autre complot à Saïgon

Saïgon (UPI) — La police secrète du Sud Viet-nam a annoncé hier avoir mis à jour un autre complot préparé par des étudiants et visant à ren-

verser le gouvernement du président Ngo Dinh Diem.

Dix-sept universitaires considérés comme dirigeants d'un mouvement subversif groupant des étudiants ont été appréhendés samedi

et des documents révélant l'existence du mouvement ont été saisis.

Les observateurs estiment que de tous les adversaires du régime actuel, les étudiants s'avèrent éventuellement les plus redoutables.

Malgré une chute de 240 pieds

UN ADOLESCENT SURVIT

Niagara Falls, Ontario (UPI) — Les autorités médicales rapportaient hier qu'un étudiant de l'Université de Niagara, qui a fait samedi une chute presque à pic de 240 pieds, se trouvait dans un état satisfaisant à l'hôpital.

Edward Schumacher, âgé de 17 ans, de Brooklyn, dans l'Etat de New York, revenait en compagnie de deux autres étudiants d'une promenade le long de la rivière, lorsque les jeunes gens décidèrent de prendre un raccourci en escaladant la crête d'une gorge. A dix pieds seulement du sommet, Schumacher perdit l'équilibre et

tomba. La police rapporte que la paroi où se produisit l'accident est presque à pic, et que seuls quelques rochers ou arbustes qui en émergent ont pu ralentir la chute du malheureux. L'étudiant s'en est tiré avec une jambe brisée, des blessures au visage et de multiples contusions.

EMPLOYEURS:
À compter du 1er Nov 1963
une prime du
Gouvernement Fédéral pour
l'embauchage de travailleurs
de 45 ans et plus

Aux employeurs qui offrent un emploi avantageux et une formation sur place aux nouveaux travailleurs, le gouvernement fédéral versera jusqu'à \$75 par mois pour chaque travailleur admissible, durant une période d'au plus douze mois.

Les travailleurs âgés sont des gens qui peuvent rendre des services utiles durant plusieurs années encore. À l'aide de cette prime, vous pouvez leur offrir l'occasion d'acquérir une formation et de l'expérience en emploi.

Pour être admissible à ce programme d'encouragement, votre nouveau travailleur,

- doit être embauché entre le 1er novembre 1963 et le 31 janvier 1964.
- doit être âgé de 45 ans et plus.
- doit avoir été en chômage pendant au moins six des neuf mois précédents.
- ne doit pas être admissible aux prestations d'assurance-chômage.
- ne doit pas remplacer un travailleur mis à pied après le 1er septembre 1963.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS A VOTRE SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

NE JUGEZ PAS LA COMPÉTENCE D'UNE PERSONNE D'APRÈS SA DATÉ DE NAISSANCE



Publié avec l'autorisation de l'HON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

REPRENEZ VOS FORCES!

- BAINS TURCS ● AMAIGRISSEMENT (perfectionnés)
 - MASSAGES ● REPROPORTIONNEMENT
- CULTURE PHYSIQUE INDIVIDUELLE



A. FLEURY, Inst. diplômé DAMES — MESSIEURS

Le plus bel endroit du genre au Canada Une seule visite vous convaincra

INSTITUT FONTAINEBLEAU INC.

3440 est, rue ONTARIO (coin Cavillier)

Montréal — Tél.: 527-1369



PARTIE DE CARTES

Une grande partie de cartes aura lieu à l'hôtel Windsor, mercredi le 13 novembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, au profit de l'Oeuvre des foyers.

AU KIWANIS

M. J.-P. Gignac, commissaire à la Commission hydroélectrique du Québec, sera le conférencier invité au prochain dîner hebdomadaire du club Kiwanis-St-Laurent, mercredi, le 23 octobre, au Ritz-Carlton.

AU RICHELIEU

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, prononcera une conférence au prochain dîner du club Richelieu-Montréal, jeudi, le 24 octobre, à la salle Bonaventure de l'hôtel Reine-Elizabeth.

DINER-CAUSERIE

Le premier dîner-causerie du Credit Women's Club aura lieu mercredi, le 23 octobre, à 6 h. 30, en la salle La Parisienne de l'hôtel Berkeley. M. John McCormick sera le conférencier invité.

ANNEXION

St-Léonard devrait-il être annexé à Montréal? Telle est la question que le conseil municipal de cette localité étudiera aujourd'hui, au cours de sa réunion régulière.

CONFERENCE

L'éditorialiste Claude Ryan prononcera une conférence intitulée "Christianisme et éducation", ce soir, à l'amphithéâtre M-415 de l'Université de Montréal, à 8 h. 15.

CARTES

Le cercle "Porte du ciel" organise une partie de cartes, le 30 octobre, à 8 h., à la salle St-Stanislas, 1220 est, rue Laurier.

RETRAITES

Il y aura des retraites fermées au Centre Ste-Marie, 4122 Delormier, du 28 au 31 octobre pour les dames, du 1er au 4 novembre pour les jeunes filles et du 23 au 25 novembre pour les coiffeuses.

REUNION

M. Paul Marois, de l'Université de Montréal, sera le conférencier invité lors de la prochaine réunion du Collège des médecins vétérinaires, qui aura lieu dans la métropole, le 27 octobre.

AU CANADIEN

M. Maxwell Cohen, professeur de droit à McGill, prononcera une conférence, lundi prochain, le 28 octobre, à 12 h. 30 de l'après-midi, à l'hôtel Windsor.

Congrès

Le congrès annuel de la Corporation des ingénieurs forestiers du Québec se poursuivra aujourd'hui et demain au Château Frontenac, à Québec.

Les délégués étudient tous les aspects de la question forestière. Aujourd'hui, il y aura une séance d'études sur les organismes de recherches existants dans le domaine de la forêt, leur programme, leurs facilités, leurs projets. Les délégués seront également appelés à formuler des suggestions pour l'avenir.

M. Harvison à la retraite

Ottawa (DNC) — M. Lester B. Pearson a annoncé hier que M. O. W. Harvison, commissaire de la Gendarmerie royale, prendra sa retraite à la fin du mois. Il sera remplacé par le commissaire-adjoint G. B. MacLellan.

C'est le résultat qui compte...

VOYEZ CES TÉMOIGNAGES ÉLOQUENTS !

A LA DEMANDE POPULAIRE... DERNIERE CHANCE POUR PROFITER DE CE SPECIAL !

AVANT

Même à 48 ans, il est **POSSIBLE et FACILE** de perdre du poids.

APRES

M. Paquette pèse maintenant 170 lb (avant: 260 lb). Il a perdu 12" à la ceinture, 6" aux cuisses, 5" à la poitrine.



Les 25 premières personnes qui téléphoneront ou se présenteront paieront seulement

\$.00
PAR SEMAINE

pour un cours élaboré pour vous

APPELEZ
RA. 7-3732-3

pour un essai gratuit

Le succès d'un studio est basé sur les résultats obtenus par sa clientèle, c'est pourquoi nous devons prendre de l'expansion immédiatement.

OUVERTURE D'UN NOUVEAU STUDIO GRATIS

- BAINS TURCS
- LAMPE-SOLEIL
- MASSAGES MECANQUES
- LEÇONS DE DANSE
- ANALYSE DE PHYSIQUE

GARANTIE

des Salons Internationaux de beauté et santé. Si nous ne vous donnons pas des résultats d'ici 30 jours, vous recevrez

3 MOIS DE COURS GRATUITS

Mme L. PAUZE a obtenu ces remarquables changements en moins de 90 jours EN NOS STUDIOS

| Après | Avant |
|------------|-------|
| 35 buste | 32 |
| 21 taille | 25 |
| 35 hanches | 31 |
| 20 cuisses | 15 |

DEPARTEMENT DE BAINS TURCS ET MASSAGES SUEDOIS

RESULTATS GARANTIS QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE ET VOTRE CONDITION

Salons Internationaux de Beauté et Santé

TARIFS SPECIAUX POUR GROUPES ET PLAN FAMILIAL

5865 Boul. ST-MICHEL - tél.: RA 7-3732-3

(110 AVENUE) ANGLE BOUL. ROSEMONT

Une CRITIQUE du séparatisme

Edmonton, Alberta (UPI) — Le secrétaire général du Comité Canada-Ukraine, M. W. J. Sarchuk, a critiqué en fin de semaine le mouvement séparatiste du Québec et l'étude obligatoire du français dans les écoles d'Edmonton.

M. Sarchuk, qui prenait la parole Ukrainienne, a précisé qu'aucune langue, religion ou philosophie spécifique ne devrait être inculquée

de force à des Canadiens qui n'ont aucune raison de les adopter, et que des méthodes brutales ou des menaces de représailles contre les personnes qui se refusent à se laisser enrégimenter avaient peut-être fait leurs preuves en Russie, mais ne réussiraient au Canada que si les citoyens commettaient l'erreur de se laisser intimider.

Cette tendance, si elle n'est pas enrayée sans tarder, risque selon M. Sarchuk d'aboutir à la suppression du droit du libre choix en ce qui concerne les études linguistiques ou culturelles additionnelles.

PROTÉGEZ votre CARROSSERIE
SANS PEINTURE COMPLETE
COMPTANT **VILLE-MARIE**
 débossage fait pour un léger supplément
AUTO BODY
 pour seulement **\$49.50** sans aucun frais de finissage
SERVICE ULTRA-RAPIDE DE 8 heures
2481 est, Jean-Talon renseignements jusqu'à 9 h. p.m. **725-9131**

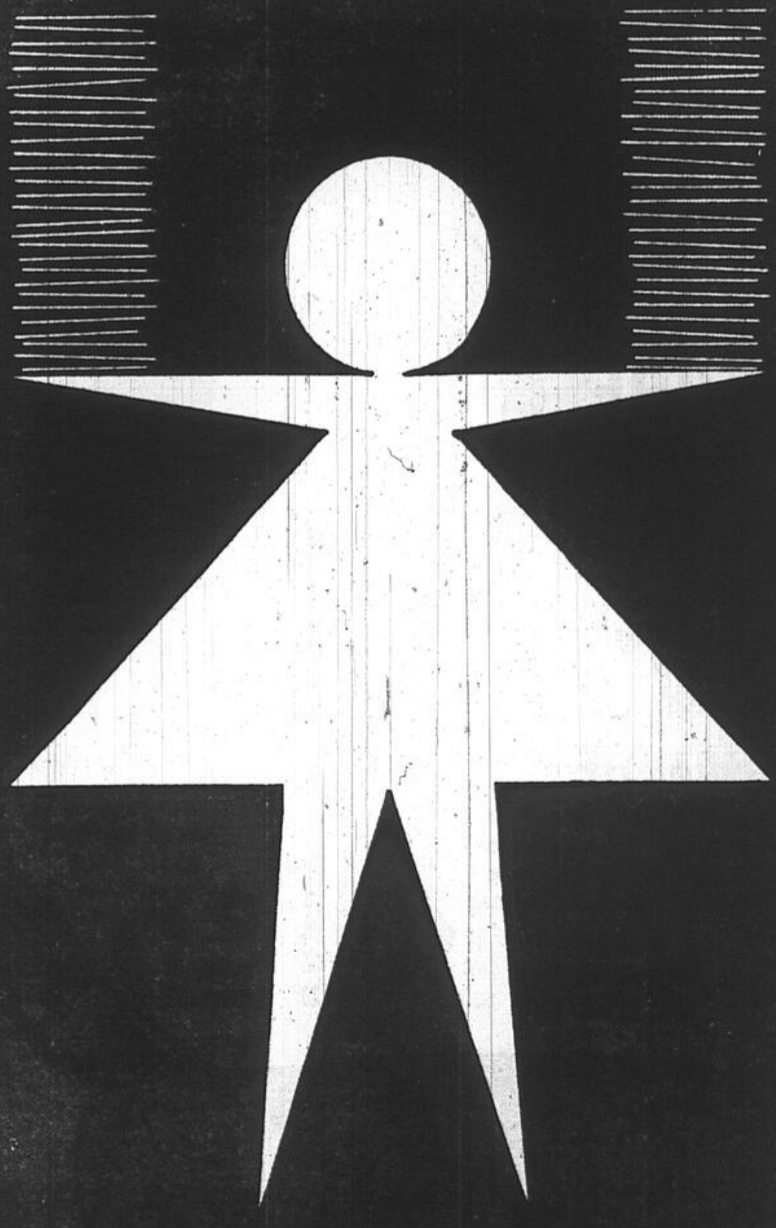



COTTAGE À LOUER dans les Laurentides
 5 grands app., Living room 15' x 18', richement meublés, lingerie, vaisselle, coutellerie, etc., toute fournie, chauffage central, bord lac Raymond, 200 pieds plage sable, 300 pieds du terrain de golf, 2 monte-pentes, idéal pour ski-doo, à louer pour l'hiver, ou année entière, ou vendre à personne sérieuse, occupation immédiate.
 Ind. : Mme Paul, 24, Sièma Ave., Val-Morin

CHEMINÉE "SECURITE" INC.
 Achetez directement du manufacturier votre cheminée **PRE-FABRIQUEE** POUR BUNGALOW, DUPLEX, ETC.
 Prix spéciaux pour **CAMP D'ETE**
2205 Ave. CHARLAND
MONTREAL
Tél. 381-2387



POURQUOI À 5 HEURES?



POSTEZ MAINTENANT 

EXIGEZ TOUJOURS... L'EXCLUSIF!

Capri

Souvent imitée...
 Jamais égalee...

- AUVENTS ET RAMPE EN FIBRE DE VERRE
- "CARPORTS" ET "PATIO" FIBRE DE VERRE ET ALUMINIUM
- PORTES ET FENETRES ALUMINIUM ET VINYL

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

EN FIBRE DE VERRE FILON

Capri Fiber Glass Awning
 1960 ouest, NOTRE-DAME WE. 7-9441



SPECIAL

EPARGNEZ sur vos **FENETRES, PORTES, AUVENTS et BARDEAUX D'ALUMINIUM** avec...

CROWNE
 FENETRES EN ALUMINIUM AVEC MOUSTIQUAIRE
 Toutes grandeurs régulières D. H. jusqu'à 90 combinés. Minimum 4 fenêtres.
 REG. \$37.95 POSSIBLES
\$19.95
 Menuiserie extra

AUVENT en FIBRE de VERRE ou ALUMINIUM
 Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie et du soleil.

FABRICATION CANADIENNE POUR LE CLIMAT CANADIEN

Appelez pour démonstration gratuite
RA. 2-1641



LA CHINE ENCORE REJETÉE À L'ONU

Nations unies, New York (UPI) — L'Assemblée générale des Nations unies a rejeté hier, par un vote de 57 voix contre 41 et 12 abstentions, la demande de l'Albanie visant à octroyer à la Chine le siège détenu par Formose.

Le vote en faveur du maintien du régime de Tchang Kai-Chek en tant que représentant légal de la Chine à l'ONU a été supérieur de deux voix à celui de l'an dernier. Une résolution identique soumise l'année dernière par la Russie

Mme Nhu parle, parle, parle...

Washington (UPI) — Mme Ngo Dinh Nhu est d'avis que les Américains sont sympathiques à sa cause mais "quelque peu surpris", tout comme elle, de la politique que poursuivent les Etats-Unis à l'égard du Sud Viet-nam.

La belle-sœur du président du Sud Viet-nam, qui effectue actuellement une tournée non officielle aux Etats-Unis, a précisé dimanche, lors d'une interview radiodiffusée, que le peuple américain n'avait connu jusqu'à maintenant qu'une version de l'affaire du Viet-nam, mais que pour une fois, il avait l'occasion d'en entendre une autre.

Mme Nhu a critiqué le secrétariat d'Etat pour avoir décidé de suspendre une partie de l'aide économique américaine au Sud Viet-nam au moment où ce pays est sur le point de remporter la victoire dans la lutte qu'il mène contre les communistes. Elle considère cette mesure comme une preuve que les Etats-Unis s'efforcent de soulever le peuple vietnamien contre le gouvernement que dirige son beau-frère, M. Ngo Dinh Diem.

OBSTACLE

Rabat, Maroc (UPI) — Un incident international déclenché par la capture, à l'intérieur du territoire marocain, de cinq Egyptiens qui avaient pris place dans un hélicoptère algérien, menace de faire obstacle aux efforts de médiation du conflit de frontière algéro-marocain par divers pays africains et arabes.

Des dirigeants marocains ont déclaré que la capture des cinq Egyptiens démontre que la République arabe unie appuyait activement l'Algérie dans sa guerre contre le Maroc. Ils ont précisé que les cinq prisonniers sont des officiers de l'armée égyptienne bien qu'ils fussent vêtus en habits civils au moment de leur capture.

Les quatre Algériens qui faisaient partie de l'équipage ainsi que leurs passagers égyptiens se faisaient tous passer pour des journalistes. Ils ont été conduits à Marrakech pour y être interrogés.

VANDALES

Concesio, Italie (UPI) — La police italienne met sur le compte des activités de communistes et de vandales les deux balles qui ont été tirées sur la porte d'entrée de la maison où est né le pape Paul VI.

Les autorités ne possèdent encore aucun indice qui leur permettrait d'identifier les auteurs de cet acte de vandalisme, commis dimanche matin. Plusieurs écrivains indiquant le chemin de la maison ont également été atteint par des balles.

Seul le concierge se trouvait dans la maison lors de l'incident. Le Souverain Pontife n'y est pas retourné depuis assez longtemps, mais ses frères, le Dr Francesco et le sénateur Lodovico Montini, y font parfois de brefs séjours.

GINNY ARRIVE

Cap Hatteras, Caroline du Nord. (UPI) — L'ouragan Ginny s'est éloigné quelque peu des côtes de la Caroline du Nord hier et se trouvait dans la journée à 120 milles environ au sud-est de Cap Hatteras.

Les vents de 80 milles à l'heure qui alimentent la tempête s'étendaient à 50 milles dans toutes les directions et d'énormes vagues s'écrasaient encore sur les côtes.

Ginny est la septième tempête tropicale de la saison et la première qui ait menacé directement la côte est des Etats-Unis. Les spécialistes indiquent qu'elle poursuivra sa route vers le nord-est très lentement au cours des prochaines 24 heures et que son intensité demeurera constante.

NAVIRE EN DÉTRESSE

Cap Hatteras, Caroline du Nord (UPI) — Un ancien destroyer d'escorte américain ayant à son bord un équipage de dix membres était ballotté par l'ouragan Ginny, au large des côtes de la Caroline du Nord, considérées comme "le cimetière de l'Atlantique".

Cinq navires de la Marine et de la Garde côtière se sont portés à la rescousse du destroyer "Fogg", d'une longueur de 306 pieds, qui était en route pour Orange, Texas, où il devait être mis au rancart après avoir été retiré de la flotte.

Des vents de 80 milles à l'heure et des vagues de 20 pieds ballottaient le navire désarmé dont les câbles de touage se sont rompus samedi.

Un avion, qui survolait l'Atlantique pour déceler l'ouragan, a aperçu le navire en panne hier après-midi et on prévoyait qu'au moins un des cinq navires, qui se sont lancés à son secours, parvien-

ne à l'atteindre au cours des prochaines heures.

Voitures fermées

Les adultes ne croient pas facilement qu'un tout jeune enfant puisse s'exposer à de graves dangers en relâchant les freins de la voiture ou en faisant démarrer le moteur si la clé d'allumage est restée en place. La plus légère pente peut bien permettre à la voiture de démarrer sans chauffeur au volant et causer des dégâts considérables. Les parents feront bien de toujours enlever la clé d'allumage et de fermer la voiture à clé lorsqu'elle ne sert pas.

7 PIEDS TABLE DE BILLARD

GRANDEUR RÉGULIÈRE

AVEC 16 BOULES GRANDEUR RÉGLEMENTAIRE

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE!

COUSSINS DE CAOUTCHOUC

PATTES PLIANTES

S'ENTREPOSE EN PEU D'ESPACE LORSQUE PAS UTILISÉE.

RECOUVERT DE MATERIEL DE QUALITÉ

RETOUR DE BOULES AUTOMATIQUE COMPLETEMENT RENFERME

VOICI UNE TABLE GENE PROFFESIONNELLE DONT TOUTE LA FAMILLE JOUERA PENDANT DES ANNEES ET A CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!

LES PATTES ONT DES AJUSTEURS DE NIVEAUX

Seulement \$99.

1.50 PAR SEMAINE PRIÉ!

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ VOUS SIMPLEMENT SIGNALER VI. 9-3737

LIVRAISON EN 6 HEURES

AUCUN DEPOT SUR TOUTS VOS ACHATS

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

Premier discours du premier ministre britannique, lord Home

Coopération entière entre l'Angleterre et l'URSS

Londres (UPI) — Le nouveau premier ministre britannique, lord Home, a déclaré, dans une allocution à la nation, qu'en sa qualité de chef du gouvernement du

Royaume-Uni, il entrevoyait une "coopération entière" avec le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev.

chev a dit que le recours à la force serait abandonné de l'interprétation soviétique du communisme, j'ai cru qu'enfin nous serions en mesure d'accomplir des progrès vers la véritable coexistence", a dit lord Home.

"J'anticipe une coopération complète. Nous devons avoir recours à la conciliation et aux négociations pour régler tous nos différends", d'ajouter le nouveau premier ministre dans son message radio-télédiffusé.

Dans la région de Léopoldville, au Congo

Etat d'urgence

Léopoldville, Congo (UPI) — Le gouvernement congolais a proclamé, dimanche soir, l'état d'urgence dans la région de Léopoldville.

Le président Joseph Kasavubu a fait savoir que le ministre de la Défense, M. Jérôme Anany, avait été nommé commissaire général extraordinaire et qu'il serait assisté du ministre de la Justice, M. Justin Bomboko, et du ministre de l'Intérieur, M. Joseph Maboti.

Dans une allocution radiodiffusée dimanche soir, M. Maboti a précisé que le président avait pris cette mesure à la suite de la mise à découvert d'un complot ourdi dans le but de renverser son régime.

La tension règne depuis plusieurs semaines dans la capitale congolaise, où le président Kasavubu a fermé le Parlement il y a quelque

temps et confié les pouvoirs législatifs au gouvernement du premier ministre Cyrille Adoula.

M. Adoula est rentré à Léopoldville il y a deux jours, après avoir pris la parole à l'Assemblée Générale des Nations Unies.

Influence indue au Concile

Cité du Vatican (UPI) — Le leader de l'aile conservatrice des Pères conciliaires, le cardinal Alfredo Ottaviani, a reproché à certains experts nommés pour participer au concile d'avoir violé les règlements en tentant d'influencer les votes des Pères conciliaires en ce qui a trait à certaines réformes.

Le cardinal de 72 ans, qui est secrétaire de la Sacré Congrégation du Saint-Office, a déclaré en séance plénière qu'au moins trois des 300 théologiens, qui participent au concile oecuménique à titre de conseillers spéciaux, ont

distribué de la documentation à l'appui d'une résolution préconisant l'ordination au diaconat de laïques mariés.

Des sources du concile ont fait savoir que les remarques du car-

dinal Ottaviani n'ont pas été prises et que l'orateur qui l'a suivi à la tribune s'est d'abord adressé à "mes chers experts". L'orateur en question n'a cependant pas été identifié.

Une mission

Moscou (UPI) — Le porte-parole du gouvernement soviétique, "Izvestia", a annoncé, hier, le départ d'une délégation commerciale pour les Etats-Unis, "en conformité avec le souhait exprimé par le gouvernement américain".

Bien que le journal ne l'ait pas précisé, on sait que cette mission a pour tâche de négocier l'achat d'une quantité de blé susceptible d'atteindre une valeur de \$250 millions afin de pallier à la disette causée en Russie par les désastreuses récoltes de cette année.

L'Union soviétique a déjà conclu des achats de blé au Canada et en Australie représentant une valeur de \$600 millions, et le président Kennedy a approuvé le 9 octobre la vente de blé américain à la Russie et à certaines nations de l'Europe de l'Est.

Décédé

M. Herménégilde Théoret, président-fondateur de la Caisse populaire de St-Eustache, époux de feu Georgianna Brisebois et domicilié chez son fils Georges, 218, rue Houle, est décédé vendredi, le 18 octobre, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 87 ans et 6 mois.

Membre de la Société des Artisans, il avait aussi été juge de paix et juge de la Cour des commissaires de St-Eustache.

Le défunt laisse dans le deuil ses deux fils, Georges, de St-Eustache, et Philippe, employé à l'archevêché de Montréal, une fille, Mme René Prévost (Germaine), et plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Alban Mallette, 146, rue St-Louis.

Les funérailles seront chantées ce matin, à 10 heures, en l'église paroissiale. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Eustache.



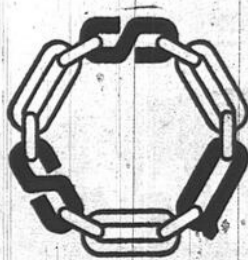
La chaîne qui vous protège...

des soucis financiers résultant de la maladie

LA MUTUELLE SSQ est la plus ancienne et la plus importante entreprise spécialisée en assurance-maladie née au Québec. Les assurés sont les seuls propriétaires des SSQ et tout excédent des revenus sur les dépenses leur revient, soit en diminution de prime, soit en augmentation de bénéfices. Depuis bien des années, LA MUTUELLE SSQ fournit ainsi des services complets d'assurance-groupe (assurance-maladie, assurance-vie, assurance-salaire) à de nombreuses entreprises, grandes et petites, et à divers syndicats et groupements à travers le Québec. Si vous avez des problèmes d'assurance-groupe, les spécialistes des SSQ se feront un plaisir de vous aider à les analyser et à les résoudre. Pensez-y bien: la MUTUELLE SSQ, c'est la chaîne qui vous protège

LA MUTUELLE SSQ ASSURANCE-GROUPE

LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC



Siège social: QUEBEC — Succursales: QUEBEC et MONTREAL — Bureaux régionaux: SOREL, TROIS-RIVIERES, SAGUENAY-LAC ST-JEAN

ASSURANCE SALAIRE

Paye votre salaire en cas de maladie ou d'accident

Geo. du Berger
486-8156

Collège SOPHIE-BARAT en quête de \$1 million

La direction du Collège Sophie-Barat et du Pensionnat du Sacré-Coeur annoncent le lancement d'une souscription en vue d'obtenir une partie des fonds nécessaires à la construction de nouvelles ailes à ces deux institutions. L'objectif de la campagne est d'un million de dollars.

Les nouvelles constructions ont pour but d'augmenter le nombre des classes et de fournir aux élèves les facilités qui s'avèrent indispensables de nos jours. Le coût total des travaux sera d'environ deux millions de dollars.

Le Collège Sophie-Barat projette de construire une aile de résidence, une aile de classes, une nouvelle cafeteria, une chapelle et un auditorium.

Au Pensionnat du Sacré-Coeur, on ajoutera une aile pour loger huit classes additionnelles et un auditorium - gymnase. M. Léonard Hynes, président de CIL, et le lieutenant-colonel Clément Gauthier, vice-président de la compagnie Lido, sont les présidents conjoints de la campagne.

Le Ralliement perd la guerre des sièges

Ottawa (DNC) — Le Ralliement des créditistes, soutenu jusqu'au bout par les conservateurs, a perdu la "guerre des sièges" qu'il avait entreprise dans le but d'obtenir la préséance sur le groupe du Crédit social. Un amendement présenté en dernière minute par le ralliement a été défait par 108 voix contre 69, le NPD votant cette fois avec les libéraux et les thompsonistes. Avant la mise aux voix du rapport du comité des privilèges et élections, M. Réal Caouette a protesté une dernière fois contre l'injustice qui lui était faite. Le rapport a été adopté sur division, sans qu'un vote nominal soit réclamé. Le chef du Ralliement des créditistes a cependant été "reconnu" par le président MacNaughton quelques minutes plus tard lorsque celui-ci lui a accordé le droit de commenter une déclaration du premier ministre.

Finissez votre sous-sol à des prix de VENTE au char



PLYWOOD FINI ACAJOU

Authentique Lavan 3/16" ou 1/4" au choix

TUILES ACOUSTIQUES Ten Test

12" x 12" pour plafonds

TUILES 9" x 9" pour planchers

Vinyl d'amiante Armstrong

ISOLANT FIBRE DE VERRE 2"

90 pi. car. au paquet

PLYWOOD 5/8" "B.C. Fir"

UN COTE PARFAIT — \$221.70 les 1,000 pi. car.

PLYWOOD "SHEATING SELECT" 5/8"

\$179.80 les 1,000 pi. car.

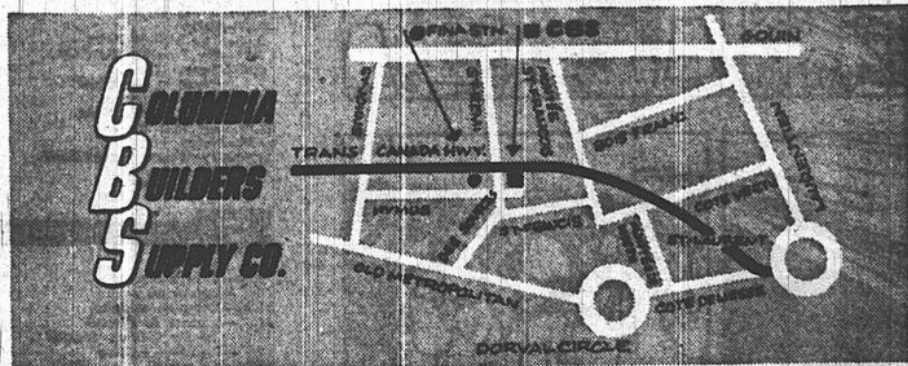
4.70 feuille 4' x 8'
.10 chacune
.10 chacune
3.30 le paquet
7.60 feuille 4' x 8'
6.23 feuille 4' x 8'

EPINETTE No 1 (APPROUVEE S.C.H.L.)

| | | | |
|---------|-------------------------------------|---------|-----------------|
| 1" x 2" | \$72.00 les 1000 pi. mesure de bois | .02 | le pi. linéaire |
| 2" x 2" | \$81.00 les 1000 pi. mesure de bois | .03 1/2 | le pi. linéaire |
| 2" x 3" | \$84.00 les 1000 pi. mesure de bois | .05 | le pi. linéaire |
| 2" x 4" | \$86.00 les 1000 pi. mesure de bois | .07 | le pi. linéaire |

Heures d'ouverture : Sur semaine de 8 a.m. à 7 p.m. — Le sam. de 8 a.m. à 3 p.m.

LE PLUS IMPORTANT CENTRE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A MONTREAL



Boulevard Hymus, angle Chemin des Sources, Dorval — Tél. 631-9831

GRANDE OUVERTURE

6 LUXUEUX STUDIOS 6 pour votre commodité 6

\$100 PAR SEMAINE

25 nouveaux membres privilégiés

pour un cours conçu pour vous

GRATUIT

- ✓ bains de vapeur
- ✓ lampe soleil
- ✓ massages vibratoires
- ✓ programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

pour essai gratuit sans obligation

DU. 7-2519 (Nord)

VI. 5-8205 (Centre)

LA VIE PEUT COMMENCER A 40 ANS !



Monsieur P. VIGNEAULT a perdu 15 livres en 30 jours. Il paraît maintenant 10 ans plus jeune...

résultats assurés quels que soient votre âge et votre condition

MASSAGE SUEDOIS DISPONIBLE

GARANTIE — 4 MOIS GRATIS

si nous ne vous donnons pas les résultats suivants d'ici 60 jours

EMBOUNPOINT

Perte de 15 livres, 3 pouces de mollets aux hanches et à la taille, un pouce de mollets aux chevilles.

MAIGREUR

Un gain de 10 à 15 livres de chair ferme, 2 pouces à la poitrine, une silhouette bien proportionnée.

département séparé pour dames

American Health Studios

Maintenant 6 studios pour vous servir

NORD
8782, ST-LAURENT
DU. 7-2519

CENTRE
4572, ST-DENIS
VI. 5-8205

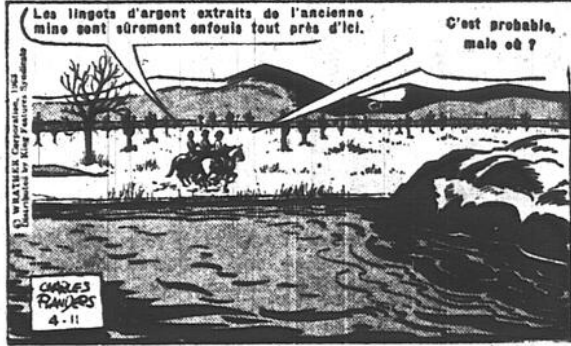
EST
3350 EST, ONTARIO
LA. 6-5544

EN VILLE
696 Q., STE-CATHERINE
UN. 6-9354

AUSSI
A LACHINE ET A VERDUN

10 NOUVEAUX STUDIOS A VENIR dans le GRAND MONTREAL
American Health Studios vous donnent plus pour votre argent

LONGUE



RIP-K-BOY



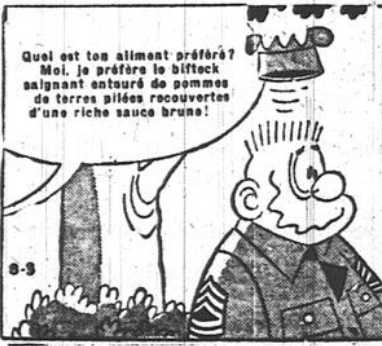
RIVETS



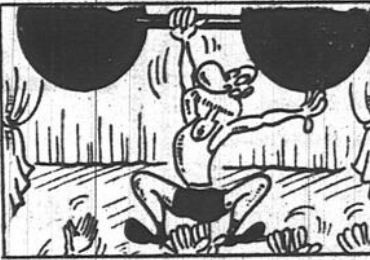
JOE CURLY KAYOM



NOTION



STUB



Pi



A LA Television CE SOIR

MARDI, le 22 octobre 1963
2 CFTM - MONTREAL

- 10.00—Musique
- 10.30—Emission scolaire
- 12.30—Musique
- 12.55—Téléjournal
- 1.00—Long métrage "Le Vainqueur"
- 3.00—Votre cuisine, Madame
- 3.15—La Revue de la maison
- 3.30—Votre enfant, Madame
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à Surprise
- 5.00—La vie qui bat
- 5.30—Le Flèche brisée
- 6.00—Le temps des copains
- 6.30—Téléjournal
- 6.40—Edition métropolitaine
- 6.50—Nouvelles du sport
- 7.00—Aujourd'hui!
- 8.00—Rue de l'Anso "Roméo et Chette"
- 8.30—Tête d'affiche
- 9.30—Un, deux, trois... rident! "Le Magicien"
- 10.00—Réalités économiques
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Cinéma "Colomba"

10 CFTM-TV - MONTREAL

- 10.30—Coquet musical
- 11.30—Ouverture — Manchettes — Horaires
- 11.45—Bien l'bonjour
- 12.15—En matière "Mon père et mon papa"
- 2.00—Bon après-midi
- 2.25—Télé-Guide
- 2.30—Tout pour la femme
- 4.00—A-B-C-D Maternelle, avec Anita Barrière
- 4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme
- 5.30—Ti-Toto le Clown
- 6.00—Télé-Métre
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Dernière heure
- 7.15—Cinéma-roman "Toute la ville accuse" (No 8)
- 7.30—Le Saint (No 3)
- 8.30—Le Club du disque
- 9.00—Tentez votre chance
- 9.30—Comm' dans l'bon temps
- 10.00—Dix sur dix
- 10.30—Toute la ville en parle
- 10.45—En première page
- 10.55—La couleur du temps
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma "Knock-Out"
- 12.45—Fermeture

6 CEMT - MONTREAL

- 10.00—National School
- 10.30—Chez Hélène
- 10.45—Nursery School Time
- 11.00—Loretta Young Show
- 11.30—Girl Talk
- 11.54—News
- 12.00—Montreal Magazine
- 12.30—Movie Matinee "Abandon Ship"
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlet Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Friendly Giant
- 3.45—Misterugers
- 4.00—Fireball XL-5
- 4.30—Dennis the Menace
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Come Listen Awhile
- 6.00—Youth Special
- 6.00—CBC TV News
- 7.25—Sports
- 7.30—Glynie
- 8.00—Patty Duke
- 8.30—Ben Casey, M.D.
- 9.30—Front Page Challenge
- 10.00—CBC News Magazine
- 10.30—Quest "The Living Promise"
- 11.00—CBC TV News
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Final Edition
- 11.35—Cinema Starlight "N-agon Seed"

12 CFCF-TV - MONTREAL

- 9.55—Sign On Meditation
- 10.00—Coffee Break
- 10.30—Liberal Arts
- 11.00—Ramp Room
- 12.00—Lunchtime Little Theatre
- 1.00—Pulse
- 1.15—Channel 12 Theatre "Orchestra Wives"
- 3.00—Here's Looking at You
- 3.30—People in Conflict
- 4.00—Surprise Party
- 5.30—Walt Disney's
- 6.00—A Kin to Win
- 6.30—Pulse
- 7.00—The Littlest Hobo
- 7.30—My Favorite Martian
- 8.00—Sunset Theatre "Against the Wind"
- 9.30—Harry's Girls
- 10.00—The Eleventh Hour
- 11.00—National News
- 11.15—Pulse
- 11.30—The Pierre Berton Hour
- 11.30—Newsroom 12 Meditation

7 CHLT-TV - SHERBROOKE

- 9.00—Départ express
- 10.00—Le cog au 4
- 11.00—Emission scolaire
- 11.30—L'heure de Pierrot
- 12.00—Twelve O'Clock Jubilee
- 12.30—Première édition
- 12.40—La météo
- 12.45—Midi-Sports
- 1.00—Pot-pourri féminin
- 2.00—Kermesse

(Suite à la page 24)

L'opération "Big Lift" est commencée

Fort Hood, Texas (UPI) — C'est à 1 h. 31 qu'a débuté la nuit dernière "Operation Big Lift", au cours de laquelle une véritable armada de 220 avions de transport de troupes transporteront en Allemagne seize mille GI's américains.

transatlantique la plus gigantesque jamais entreprise. Elle a pour but de démontrer aux Alliés que les USA sont en mesure, grâce à leur nouvelle conception de vitesse et de mobilité, d'envoyer des troupes en Europe en moins de 72 heures après le début d'une crise.

L'opération "Big Lift" a débuté à 1 h. 31 a.m. ce matin à la base aérienne de Bergstrom, près d'Austin, Texas, quand un énorme C-135 du Service de transport aérien de troupes (MATS) s'est envolé avec un premier groupe de soldats. En moins de quelques minutes, des douzaines d'avions de transport ont décollé de Waco, Texas; Wichita Falls, Texas; et Fort Hood, Texas. Le dernier appareil quittera le sol américain à 3 h. jeudi matin.

Savez-vous ce qu'est un "DIURÉTIQUE"?

Peut-être pas. Mais vous avez sûrement ce que fait un "diurétique". Et il y a des moments où vous devriez en prendre un. Vous comprenez probablement l'importance du rôle des reins pour vous maintenir en bonne santé. Vous savez que si les reins cessent de fonctionner normalement, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des maux de la vessie, souvent suivis d'un mal de dos, de fatigue et d'un manque de sommeil. C'est là que les propriétés diurétiques des Filules Dodd's pour les Reins peuvent vous aider. Grâce à leur action de stimulation diurétique, les Filules Dodd's pour les Reins aident à rétablir le fonctionnement normal des reins, ce qui soulage la cause organique du mal de dos et de la fatigue. Si vous souffrez de maux de dos et d'une sensation de fatigue parce que vous avez les reins paresseux, vous pouvez compter sur les Filules Dodd's pour les Reins, comme l'ont fait de nombreux milliers de gens depuis 70 ans. Recherchez la boîte bleue à bande rouge avec la marque Dodd's à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. 23¢



Le Portugal s'inscrit sur la liste noire du Canada

Ottawa (UPI) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a annoncé hier, que le Canada interdira la vente ou l'envoi au Portugal de toutes armes et équipement militaire, tandis que l'Afrique du Sud ne pourra obtenir du Canada que des pièces de rechange.

M. Martin a ajouté que le gouvernement canadien, en conformité avec une résolution adoptée en août dernier par les Nations unies, refusera d'accorder des permis d'exportation pour toute nouvelle commande d'armes ou d'équipement militaire destinés à l'Afrique du Sud.

Le ministre des Affaires extérieures a expliqué que le Canada avait vendu certains types d'avions et de l'équipement de communication avant l'adoption par l'ONU de la résolution en question mais qu'à l'avenir les seuls envois qui seront autorisés seront des pièces de rechanges et certains moteurs à pistons.

MÉMOIRE

L'Association canadienne des éducateurs de langue française présentera bientôt un mémoire à la commission Dunton-Laurendeau sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Le président de l'Association, Mgr Irénée Lussier, a déclaré que son association entend exposer, dans ce mémoire, le point de vue du monde enseignant d'expression française sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Un comité est déjà formé et comprend des délégués canadiens-français des provinces de l'Est, de celles de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec.

M. Fervac-Larose est décédé

M. Alfred Fervac-Larose, pharmacien, est décédé à Montréal, le dimanche 20 octobre, à l'âge de 78 ans. Il était né à Montréal, le 16 août 1885.

Pharmacien d'office depuis 1911, il devint président de Poulenc Limitée en 1956 et président honoraire, le mois dernier.

Lui survivent un fils, Roger, doyen de la Faculté de Pharmacie de l'Université de Montréal et vice-président de CIBA Company Ltd., une fille, Marielle, et un fils, Jacques, de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal; ses brus, Madame Roger Larose (Julienne Bégin) et Madame Jacques Larose (Margot Ethier); 4 petits-enfants, Soeur Marie-de-Lorette (Louise), Auxiliaire du Purgatoire, Jean, de la bibliothèque du barreau de Montréal, Marie-Pierre et Michel; ses frères, Arthur, d'Ottawa; Antoine-F., pharmacien, Emilien, professeur et Lucien; ses sœurs, Madame veuve Emile Auclair (Marie-Rose) et Madame veuve Alexandre Favreau (Justina).

Salon funéraire: 4848 rue Pineau. Funérailles: mercredi le 23 octobre à 9 h. a.m., église St-Denis, rue Laurier est. Ralliement à l'angle des boul. St-Joseph et Rivard à 8 h. 45 a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.



SEDAN STRATO CHIEF 2 PORTES

STATION-WAGON SAFARI PARISIENNE 6 PLACES

Une fois que vous l'aurez vue et essayée...

aucune autre ne vous conviendra

C'est une PONTIAC 64... c'est tout dire!



SEDAN LAURENTIAN 4 PORTES



COUPÉ SPORT PARISIENNE

LA PONTIAC... UNE RÉUSSITE... ÉDITION 64!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La Pontiac 64 présente encore plus de qualités propres à en faire la voiture la plus recherchée au Canada. La grille typique, de forme nouvelle, met en valeur la disposition des phares superposés. Pontiac vous offre le plus grand choix de modèles. Allez les voir bientôt et vous saurez qu'aucune autre ne vous conviendra.

Voyez votre concessionnaire Pontiac dès aujourd'hui!

- | | | | |
|--|--|---|---|
| MID-TOWN MOTORS LIMITED 1395 ouest, boul. Dorchester - UN. 6-9961 | VENDEURS AUTORISÉS PONTIAC DANS LE GRAND MONTRÉAL: MONTREAL BUICK LTD 4026 ouest, Ste-Catherine - WE. 7-6342 | PARKWAY PONTIAC LTD 3500 ouest, Jean-Talca - BE. 9-2291 | ROCHELLEAU AUTOMOBILE LTYE 11251 est, Notre-Dame - MI. 5-1687 |
| SANGUINET AUTOMOBILE LTYE 1965 rue Lafontaine - LA. 4-3761 | WILHELMY AUTOMOBILES LTYE 4833 boul. St-Laurent - 289-0106 | GARAGE BERTRAND LIMITEE 15538 ouest, boul. Gouin - NA. 6-3981 | HARLAND AUTOMOBILE LTYE 955 boul. Montréal-Toronto Barré-Point de Dorval - ME. 1-2051 |
| JARRY AUTOMOBILE INC. 1068 boul. des Laurentides Point-Vieux, Qué. - Tél. 669-2681 | OMER BARRE VERDUN LIMITEE 5987 avenue Verdun Verdun - PQ. 8-2551 | VAILLANCOURT & FRERES 378 Carré Labelle Chomedey, Qué. - 481-2533 | BOULEVARD PONTIAC BUICK LTYE 7065 boul. St-Laurent - CR. 9-7222 |

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE PROGRAMME DE TV "RUE DE L'ANSE" SUR LE RESEAU DE RADIO-CANADA

"Ice Capades"

La vingt-quatrième édition des "Ice Capades" sera présentée au Forum de Montréal, du 18 au 24 novembre prochain. Ce spectacle conçu pour toute la famille met en vedette les meilleurs patineurs et patineuses du monde, dont plusieurs champions de différents pays.

Le spectacle de cette année plaira à tous, jeunes et moins jeunes, puisqu'il est formé de 20 numéros dont six sont à scènes grandioses et de comédie, de musique merveilleuse, de chants, d'effets sonores et d'éclairages.

Le numéro municipal par excellence est sûrement "Viva Italia" qui est fait de pas moins de 18 séquences et qui offre à la fois du patinage, des décors, de la musique et du chant qui sont tout simplement merveilleux. Les autres numéros de production sont entre autres la "Mascarade de Khatchaturian", le "Cirque des Jeunes", "Hommages à Cole Porter", "Hallelujah" et les "Annaolettes".

Parmi les patineurs, mentionnons les fameux Canadiens champions du monde pour le patinage par couples, Maria et Otto Jelinek, Doris Winter, d'Allemagne; Allan Konrad, de New York; Cathy Machado, championne du monde; les acrobates Cathy Steele et Phil Romayne, etc.



AU CAFE LANTERN — Vincent Spingola propriétaire du café Lantern présente tous les soirs le trio Johnny. L'animateur est Michel Jean. A chaque semaine le mercredi soir Tante Pauline présente ses vedettes. Le café Lantern est réputé pour sa cuisine chinoise et italienne. Livraison à domicile. Pour réservations: Rickey Ferraro ou le gérant Marcel Lachapelle, L.A. 4-0056. Le café Lantern est situé coin Masson et 2ième, Rosemont.



Debbie Reynolds est éprise du joueur professionnel incarné par Gregory Peck dans la super-production de Metro-Goldwin-Mayer "How the west was won". Il s'agit d'un film spectaculaire relatant la colonisation de l'ouest américain. Les scènes du film furent tournées dans neuf Etats. Quelque 24 artistes bien connus se partagent la vedette de cette production.



LE PERE GEDEON AU STARDUST — La direction du cabaret Stardust, à Lachine, présente ce soir et demain soir le Père Gédéon et ses blagues sur l'actualité. On pourra également applaudir Mickey Day, chanteuse et le comédien Roméo Pérusse. Ce dernier animera le spectacle. Les frais de la musique sont fournis par Pée Wee Beaulieu et son ensemble. Pour vos réservations, appelez 637-4883.

THEATRE DE L'ANSE
Le Théâtre d'hier présente
"Le Roman d'une Orpheline"
d'Henry Deyglun,
avec
Paul Guèvremont
Béatrice Picard
Guy Godin
Micheline Herbart
Gilles Normand
Tous les soirs sauf le lundi
RIDEAU A 9 HEURES
Réservations:
UN. 1-2206

ATTRACTIONS CONTINUELLES
Tous les soirs
avec
JOLIES et AGUICHANTES DANSEUSES
MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES
AUCUN frais de couvert
frais minimum
frais d'admission
Quartier Satin
1177 DE LA MONTAGNE — UN. 6-1975
entre Ste-Catherine et boul. Dorchester

HOTEL LAFAYETTE
1555 AMHERST
angle Amherst et Demottigny
Roger Clément
vous présente pour une semaine seulement en exclusivité venu directement de Cocoa Beach Miami,
★ 5 formidables musiciens
Au même programme le guitariste de grande réputation
LUCKY SAVED
Nos activités de la semaine
LUNDI: Soirée du Bon Vieux Temps
Danses carrées et modernes
MARDI, MERCREDI et JEUDI:
Les découvertes de Pierre Yalin,
Programme de variété — Soirée d'amateurs
Pour le plaisir de la danse tous les soirs:
★ JACQUES RERILLA à l'orgue
★ HENRI RENE et ses chansons
★ CLAUDE SAVARIA chanteur et instrumentiste
★ CHUCK PETERSON trompettiste
★ LISE LEDUC charmante chanteuse
Pour réservation:
L.A. 2-8825
PAUL LAURIN, maître d'hôtel

CE SOIR MARDI LE 22 OCTOBRE
Nous fêtons le 2e anniversaire de vie théâtrale de
MARIETTE DAVIAU
chanteuse m.c.
Nombreux artistes invités de la radio, T.V. et des disques
SPECTACLE REGULIER AVEC NOS JOLIES DANSEUSES
SALLE AUX 2 MASQUES } **GRANDE REVUE SPOUTNIK 1963**
Bella Belle et ses girls s'en vont en guerre }
Frais de musique par **THE ROCKING TWISTERS** avec **SERGE ET MARIO**
La voix d'or du Québec
★ **YOLANDE GAGNON**
3 spectacles par soir:
9 h. 30 — 11 h. 30 — 1 h. 30
CAFE ARLEQUIN 75 est, STE-CATHERINE VI. 2-8883

Emotions!
Ce soir 8 h. 15
DIMANCHE 2 h. 15
Pas de courses le jeudi
BLUE BONNETS
Assistes aux courses "LE CENTAURE" Réservations: 738-2680

Nouvelle administration
AU CHIC
CARROUSEL
CUISE CANADIENNE (de 11 h. a.m. à la fermeture)
BUFFET FRANCINE par Mme Fernando Rensetti
Musique de RAY FORTIER et son fameux batteur GUY NADON
6626, ST-HUBERT
GUY ST-PIERRE, gérant
CR. 9-0148
★ **PIERRE Champagne**
fameux chanteur-animateur, artiste de la TV
★ **HUGO BUCCHI**
Fameux chanteur-accordeoniste
★ **LYNE TAYLOR**
Artiste invitée
Tous les mercredis et dimanches soirs
"LES DECOUVERTES DU CARROUSEL"
NOMBREUX PRIX!

En personne!
Mardi et mercredi 22 - 23 oct.
Père GÉDEON
★ **ROMEO PERUSSE**
Comédien, chanteur et animateur présente
En grande vedette
CABARET STARDUST INC.
★ **MICKEY DAY** chanteuse
★ **PEE WEE BEAULIEU** et son ensemble
Tous les dimanches à 4 h. 30
"TALENT INVITATION"
avec **ALBERT ZENGA**
A NE PAS MANQUER!
2 SPECTACLES PAR SOIR
LE PREMIER A 9 H. 30
602 RUE ST-JOSEPH, LACHINE RE, 637-4883

Commencant ce soir!
★ **NOUVELLE POLITIQUE pour l'AUTOMNE!**
PAS DE FRAIS D'ADMISSION (sauf le samedi)
★ PAS DE MINIMUM
★ PAS DE COUVERT
Toujours un excellent spectacle avec
★ **LOS ROQUETS**
fameuses vedettes sud-américaines!
★ **JIMMY RAY**
"L'homme aux oiseaux"
★ **Walter SHYRETTO**
un numéro à ne pas manquer!
★ **NICK MAKOS**
M.C.
2 SPECTACLES PAR SOIR
Pour les frais de la danse:
GEO. LECLERC et son orch.
C. CHAMBERLAND TRIO
faisan bleu
MU. 1-1637
CHOMEDEY, QUE.

STRIP TEASE

INTERDIT AU MOINS DE 18 ANS

CONTINUEL A PARTIR DE 10 H. A.M.

MAINTENANT... LE PARISIEN

GRAND PRIX DE THÉÂTRE 1963 À JEAN BÉRAUD

La SSJB de Montréal vient de décerner son grand prix de Théâtre 1963, le Prix Victor Morin, à M. Jean Béraud, de La Presse. M. Béraud est le doyen des critiques dramatiques de la métropole.

Ce prix, créé en 1962 et décerné alors à Jean Gascon, a pour but de signaler les mérites d'un compatriote dont la compétence et le rayonnement dans le domaine théâtral ont servi ou servent les intérêts supérieurs de la nationalité canadienne-française.

Le prix consiste en une somme de \$500 avec remise d'une médaille de bronze dans laquelle est gravé le nom du lauréat accompagné de l'inscription "bene merenti de patria".

VISITEZ... Le tout nouveau **Motel METRO**

entièrement climatisé
9925, LAJEUNESSE
(Juste au nord du boult. Métropolitain)

150 UNITES DES PLUS LUXEUSES

T.V. - RADIO - GRATUIT dans chaque unité \$5.00 et plus
INF.: 381-8871

Chez Nous Motel

\$4.00 et plus le couple

NOUVELLE PISCINE

Réservation: M.U. 1-1313
RADIO et TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISÉ - 42 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
ST MARTIN

EN GRANDE VEDETTE

★ **YVAN DANIEL**

La Prince de la chanson
Etoile des disques et de la télévision

★ **LOU LOU BELL**
Jolie danseuse

★ **PAUL HATFIELD**
Acte de nouveauté

★ **ROLLAND PELLETIER**
Excellent chanteur M.C.

★ **RUDY RIOUX**
et son trio

★ **CLAUDE MAILHOT**
et son ensemble

FLAMANT ROSE 11001 est, NOTRE-DAME
Rés. MI. 5-1671

JULES PICARD, maître d'hôtel - MARCEL CYR, gérant
Dégustez un délicieux steak ou la ragout de boulettes à notre "Club Steak House"

MIRISCH COMPANY... EDWARD L. ALPERSON

JACK LEMMON **SHIRLEY MACLAINE**

BILLY WILDER'S **IRMA LA DOUCE**

THIS PICTURE IS FOR ADULTS ONLY

TECHNICOLOR PANAVISION
3e SEMAINE

PALACE

LA GRANDE AVENTURE COMMENCE AVEC:

THE GREAT ESCAPE

STEVE JAMES RICHARD
MCQUEEN GARDEN ATTENBOROUGH

COLOR by PANAVISION RELEASED THREE UNITED ARTISTS

3e SEMAINE

LOEW'S

CABARET

Cette semaine

★ **ROGER JOLIN**
Excellent chanteur et animateur

présente en grande vedette

★ **THE OTHER BROS.**
Excellents chanteurs de couleur,
vedettes des disques et de la T-V

★ **CONCHITA**
Jolie danseuse

LEO ALARIE et son ensemble POUR LA DANSE
Tous les dimanches à 4 h. 30 p.m. "LES DECOUVERTES DU CAFE FIGARO"

GUY DAGEHAIS gérant

Figaro
VI, 2 8348 ST. LAURENT & MONT-ROYAL

AU PETIT CAPORAL

RAYMOND MIRJELLE BENOIT

LEVESQUE LACHANCE MARLEAU

LE CAFE DES ARTISTES

WEJ-529

L'histoire d'une fille... et de l'homme qui la poussa à devenir

WOODWARD
RICHARD BEYMER
CLAIRE TREVOR

The Stripper

HORAIRE: 10 h. 25 - 12 h. 40
2 h. 55 - 5 h. 15
7 h. 30 - 9 h. 50

CAPITOL Dès MAINTENANT

EN PERSONNE... CETTE SEMAINE A COMPTER DE CE SOIR

★ **NORMAN KNIGHT**

Grande étoile des disques, de la radio, et de la TV

★ **France BERNARD** ★ **Harry BIRKENS**
ravissante chanteuse et son ensemble

SERGE FONTANE à l'orgue, au piano ET SES CHANSONS

du "SUPER CLUB" **El Pasa**

2901, ST-JOSEPH, LACHINE - ME. 7-1234 - ME. 7-1155

Ne les manquez pas!
Ils sont tout simplement FORMIDABLES!

les frères Jacques

Les athlètes complets de la chambre

Comédie Canadienne
CE SOIR 8 h. 30
et jusqu'à samedi soir

BILLETS EN VENTE à la Comédie Canadienne; à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke O.; chez Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Catherine E. et 2140 de la Montagne; "Elles" Boutique Inc., 1434 Sherbrooke O.; Salon de l'Horticulture, 6960 St-Denis; Charlebois Bijoutier, 2115 Jean-Talon E.; Fortin Télévision, 47 Fleury O.; Librairie Ducharme, 418 Notre-Dame O.

ST-DENIS BIJOU

IL FAUT VOIR **BRIGITTE BARDOT**

Laurent TERZIEFF
Martine CAROL
Sandra MILO

VANINA VANINI

EN COULEURS

LA VERITE Réalisation HENRI-GEORGES CLOUZOT

MICHELLE PRESLE LINO VENTURA

les Mystères d'Angkor

PANORAMIQUE-COULEURS

LE DONT DE LA DERNIERE CHANCE

Rivoli ★ **Granada** ★ **Papineau** ★ **Versailles**

271-2210 CL. 5-2428 LA. 1-0852 352-5200
Au Versailles de lundi au vendredi, spectacle à partir de 6 h. p.m.

Enquête

Londres (UPI) — Le bureau du coroner de Westminster a ordonné, hier, qu'une enquête soit ouverte sur la mort de la fille aînée de sir Winston Churchill, Diana, trouvée sans vie, dimanche, dans sa demeure de Londres.

Cette décision a été prise à la suite de l'examen du médecin légiste et de la découverte dans l'appartement de Mlle Churchill de plusieurs fiocons dont le contenu doit être analysé en laboratoire.

Mlle Churchill, qui était âgée de 54 ans, avait semblé, selon les dires de ses voisins, "d'excellente humeur" en rentrant chez elle samedi soir. C'est sa femme de chambre qui fit la macabre découverte le lendemain matin.

Des voleurs puissants

Timmins, Ontario (UPI) — Une énorme pelle mécanique de 20 tonnes, qui avait été volée il y a un mois à Montréal, vient d'être récupérée en banlieue de Timmins.

La pelle, ainsi qu'un camion géant apparemment utilisé pour la transporter, avaient été subtilisés sur un chantier de construction à la mi-septembre. Le camion fut retrouvé un peu plus tard à Timmins et retourné à Montréal.

La police de l'Ontario a fait savoir que plusieurs arrestations avaient été effectuées relativement à cette affaire à Timmins, et que d'autres le seraient probablement sous peu. Elle n'a pas voulu fournir plus de détails.

FAUSSE BOMBE

Syracuse, Sicile (UPI) — La police reçut dimanche un appel téléphonique anonyme l'avertissant qu'une bombe avait été dissimulée dans un cinéma où l'on projetait un film antifasciste intitulé "Aux armes, nous sommes fascistes".

Les autorités firent immédiatement évacuer la salle, dans laquelle elles procédèrent à des fouilles minutieuses. On trouva bientôt, sous l'un des sièges, un petit paquet qui faisait entendre un tic-tac de mauvais augure.

Un spécialiste fut appelé sur les lieux et entreprit d'ouvrir le paquet pour en retirer l'engin de mort: il en sortit un simple réveil-matin.

Une grève?

Londres (UPI) — Les garçons de table du "Pigalle", un club de nuit londonien, menaçaient de se mettre en grève, hier, parce que la chanteuse Jill Day avait lancé à la tête de l'un d'eux un légumier d'argent rempli de petits pois.

Relatant l'incident de samedi soir, Mlle Day déclara que "ce sacré garçon avait fini par lui taper sur les nerfs". Tout au long de son numéro, il n'avait pas cessé de ranger de la vaisselle et de trier des couteaux et des fourchettes. "J'ai pris la première chose qui me tombait sous la main et la lui ai lancée à la tête", a conclu la bouillante chanteuse.

C'est un comble

Dubuque, Iowa (UPI) — Durant 34 ans, Melvin Roeth s'était fait un devoir de stopper à tous les arrêts et de ne jamais dépasser la limite de vitesse permise.

Il reçut hier sa première contravention... pour avoir conduit sans permis. Il avoua à la police qu'il ne s'était jamais donné la peine d'en demander un.

Guinguette dans un cimetière

Acton, Angleterre. (UPI) — Une brasserie anglaise rapporte avoir rejeté l'offre du Révérend Richard Parsons d'ouvrir une guinguette dans le cimetière de l'église anglicane d'Acton.

"Cette offre nous a suffoqués, a déclaré un porte-parole de la brasserie, et nous avons dû la rejeter par crainte qu'elle ne cause du tort à notre réputation."

Le chef de la terrible "COSA NOSTRA" libéré?

Washington (UPI) — La Cour suprême des États-Unis a requis hier une cour inférieure d'étudier de nouveau la condamnation pour trafic de stupéfiants de Vito Genovese, "chef suprême" du syndicat du crime connu sous le nom de "Cosa Nostra", dont elle avait rejeté l'appel à la suite du jugement rendu en 1959.

Cette décision n'a pas manqué de créer une certaine confusion quant au statut légal précis de Genovese, mais le secrétariat à la Justice a laissé entendre qu'elle ne signifiait pas la remise en liberté immédiate du gangster de 65 ans, qui purge actuellement une peine de 15 ans de prison au pénitencier de Leavenworth.

Genovese a été identifié comme

le chef suprême de "Cosa Nostra" par l'informateur Joseph Valachi, lors de l'enquête menée récemment par un sous-comité sénatorial sur le crime organisé.

La Cour Suprême a décidé en faveur d'un nouvel examen de la demande d'appel à la lumière d'un jugement rendu aux dernières assises et stipulant que le défendeur dans une affaire de vol de banque

avait le droit de prendre connaissance des extraits d'une interview du FBI basée sur l'interrogation d'un important témoin du gouvernement. Genovese avait soutenu que sa condamnation n'était pas valable parce que le gouvernement n'avait pas fourni au juge les notes d'une interview menée par un avocat du secrétariat à la Justice.

**POUVEZ-VOUS
OBTENIR UN PRÊT
AVANT D'ACHETER
VOTRE VOITURE?**



VOUS LE POUVEZ GRÂCE À LA CAISSE DE PRÊTS BNE

• les taux sont modiques, uniformes pour tous modèles de toutes marques de voiture • les prêts sont accordés avant l'achat de votre voiture • vous marchandez argent en main • les emprunts sont protégés par une assurance-vie, sans supplément de frais • la Caisse de prêts est à votre disposition pour toute raison valable

QUELQUES EXEMPLES CARACTÉRISTIQUES

| EMPRUNT DE: | REMBOURSEMENT EN: | REMBOURSEMENT MENSUEL DE: |
|-------------|-------------------|---------------------------|
| \$ 300.00 | 12 MOIS | \$28.50 |
| \$ 1,000.00 | 18 MOIS | \$60.39 |
| \$ 1,500.00 | 24 MOIS | \$69.75 |
| \$2,000.00 | 30 MOIS | \$76.00 |
| \$2,500.00 | 36 MOIS | \$81.11 |

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

ENCORE DES PERLES

HISTOIRE MARSEILLAISE — Deux Marseillais s'escriment sur le dos des cochers parisiens et de leurs rossinantes.

— Hier, mon bon, hier! s'exclame l'un, j'ai pris une voiture; eh bien! il a fallu que le cocher marchât devant, avec un picotin d'avoine, pour que son cheval voulût bien avancer.

— Peuh! tu es heureux, toi! Moi, quand je prends une voiture à Paris, non seulement il faut que le cocher marche devant, en montrant l'avoine au cheval, mais encore il faut que je marche devant le cocher, en lui montrant le pourboire!...

A VOTRE BON COEUR — Nous avons vu hier, place Dominion, un écriteau pendu au cou d'une aveugle, et ainsi conçu: "Jetez un regard et un sou à celle qui ne peut, vous les rendre."

LE CHOIX D'UN METIER — Voyons, dit un père à son fils, veux-tu être avocat?

- Peuh! fait le jeune homme d'un air dégoûté.
- Médecin, alors?
- Non, j'aime mieux être vétérinaire.
- Pourquoi?
- Parce qu'en cas d'accident, les parents ne réclament jamais.

DELICATESSE DE BONNE — Deux bonnes pour qui l'anse du panier n'a pas de mystère, se rencontrent dans la rue:

— Eh bien! on ne te voit plus, Catherine! Est-ce que tu as quitté tes maîtres? Tu leur étais pourtant si attachée!

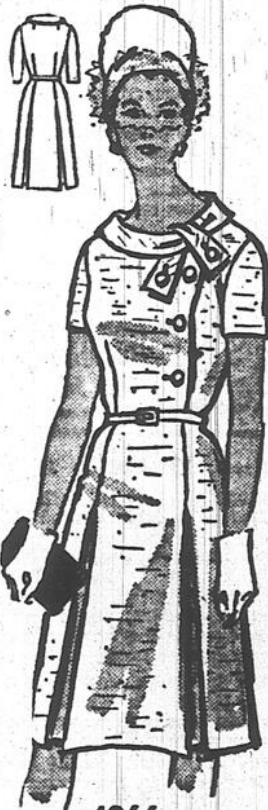
— Oh! répond Catherine, avec une douceur sérieuse, je suis toujours chez eux. Seulement, je crois qu'ils sont un peu gênés en ce moment et je laisse madame faire son marché elle-même.

NUANCES — Un monsieur demandait à une petite fille le nom de son père: "Je n'en sais rien" répondit-elle, — car on l'appelle de toutes sortes de manières!

- Comment cela?
- Oui... et je ne m'y reconnais plus! Quand nous sommes seuls, maman l'appelle: Eugène...

- S'il y a du monde elle dit: mon mari...
- Mon oncle l'appelle son ami.
- Ma tante dit gros bêta.
- Les gens qui viennent l'appellent monsieur Bernard.
- Et les gens de la campagne disent: Monsieur le notaire.
- Moi, je lui dis tout simplement: papa."

Marie-Hélène



4966

SIZES 14 1/2 - 24 1/2

Anna Adams

TAILLE SVELTE — Accompagnant le chapeau d'automne, la robe en soie, en coton ou en rayonne avec collet circulaire noué à la façon d'un foulard. Demandez notre patron No 4966. Taille de 14 1/2 à 24 1/2. La grandeur 16 1/2 requiert 4 1/2 verges de 39 pouces de largeur. Toutes les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées. LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario

UN PATRON GRATUIT! — Postez le coupon à l'intérieur de notre nouveau catalogue automne hiver qui est maintenant en circulation. Il contient plus de 300 patrons pour tous les goûts et toutes les tailles. Assurez-vous d'avoir votre copie en envoyant 50¢ seulement.

La Ménagère

Les fruits sucrés et les noix peuvent être congelés. Enveloppez-les bien.



M. DUNN



QUE FAIRE? — J'ai 18 ans. Depuis trois ans que je travaille, j'ai toujours aidé mes parents. Ils ont beaucoup de dettes et je suis l'ainé de sept enfants. Je ne leur en tiens pas compte mais voilà: depuis que je suis tout jeune, mon père prend de la boisson. Et, d'année en année, il devient pire. Encore hier, il devait rentrer à la maison à 5 heures. Il est arrivé à 11 heures. Alors une scène lamentable s'ensuit. Vu que ma mère était couchée, il ne se rendit pas compte du travail qu'elle avait accompli pendant la journée. Et au lieu de lui dire quelque chose de gentil, il la traita de folle et de pire encore. Il lui jeta même son café à la figure. Et cela se répète trois ou quatre fois par semaine. C'est à en devenir fou. Quand il est à jeun, maman lui parle, mais il ne change pas. Il lui donne \$70 par semaine et dit toujours qu'elle gaspille. Ce n'est pas vrai, car c'est moi qui règle les comptes avec elle. Nous sommes toujours sur le qu-vive. On dirait qu'il aimerait recommencer sa vie de garçon et laisser sa famille. Peut-être faudrait-il qu'il change d'emploi. Il est exposé à prendre un verre là où il travaille. Depuis plusieurs mois, je passe mes fins de semaine chez un camarade, à quelque 15 milles de chez nous. Là, au moins, la vie de famille est agréable, même s'ils ont leurs troubles aussi. Quel serait donc le moyen de faire réfléchir ce père, qui nous rend tous malheureux? Comment le faire penser à ses enfants qui grandissent et qu'il devrait garder auprès de lui? Vite, répondez-moi. Il doit sûrement y avoir une solution. Si ma mère n'a pas d'aide, elle va sûrement en mourir de peine.

R. — L'épreuve que vous avez subie depuis votre tendre enfance aura au moins eu un bon résultat, celui de vous mûrir prématurément. Votre lettre, en effet, dénote chez un jeune homme de 18 ans une maturité rare, un raisonnement clair et sain. Et je suis convaincue que vous, au moins, vous ne vous adonnerez pas à l'alcool, une fois marié, pour résoudre vos problèmes. Votre père, lui, ne possède pas cette force de caractère ni cette lucidité intellectuelle. C'est un grand malade. Il a besoin de se faire soigner. Heureusement, il y a maintenant des centres qui voient à la réhabilitation des alcooliques partout dans la province. Il s'agirait de prendre contact avec l'un d'eux après que vous aurez convaincu votre père de la nécessité de ce traitement. Ce n'est pas chose facile, ce que je vais vous demander mais je vous le demande quand même: au lieu de démissionner devant la tâche, en fuyant le toit familial chaque fin de semaine, je vous demande de rester auprès de vos parents, de votre père surtout, avec qui vous devriez avoir plusieurs conversations sérieuses, d'homme à homme. Votre contribution au budget familial, depuis trois ans, vous y autorise. Ce sera dur mais je vous promets le succès, avec la grâce de Dieu. Et après ce tour de force — la réhabilitation de votre père — je suis certaine que vous ferez le meilleur mari du monde. Heureuse sera celle qui vous choisira pour époux. Il y a donc les Cercles Lacordaire, les Alcooliques Anonymes et les Centres Domrémy, qui rescapent les alcooliques. A la clinique Domrémy-Montréal (où j'ai téléphoné pour vous) on accepte de vous aider. Vous pouvez téléphoner, à RI 4-4584, ou écrire, à 685, boulevard Décarie, Ville St-Laurent. Bonne chance!

UN CONSEIL POUR OUBLIER. — Je ne suis pas Canadien français et je n'ai pas beaucoup d'instruction (une 7e année). Je suis venu au Canada alors que j'avais 17 ans, tout seul. J'avais seulement un cousin qui vivait ici depuis quinze ans. Je suis apprenti mécanicien. A 18 ans, j'ai rencontré une jeune fille canadienne-française et nous sommes sortis ensemble pendant un an et demi. Je pensais sérieusement au mariage, quand elle m'apprit qu'elle ne voulait plus me voir, disant qu'elle ne m'aimait plus. Elle sort avec un autre depuis. Je l'aime toujours. J'ai besoin de conseils, car mon cousin est maintenant marié et demeure loin de chez moi. J'ai des amis mais je pense toujours à elle. (Suite à la page 20)



le véritable **ADAMS - TRAINER**, breveté
Voulez-vous rester jeune?
Sans exercice n'y comptez pas,

Soul un exercice rationnel et équilibré, régulièrement effectué pendant 10 minutes tous les jours, permettra de modeler votre corps et vous aidera à conserver l'éternelle jeunesse. Retournez cette annonce à UNIVERSPORT Inc. 5255 Côte des Neiges, tél. RE. 8-2968. Pour obtenir une luxueuse brochure n'oubliez pas de mentionner vos noms, adresse, téléphone en lettres d'imprimerie.

A RETENIR: Vous pouvez vous rendre à PARIS par avion, tous frais payés en participant au Concours ADAMS-TRAINER.

En vente chez les grands spécialistes de la "CONDITION PHYSIQUE"

- GAGNON SPORT — 7125 St-Hubert — Tél. 272-1578
- CENTRE DU CAMPING — 984, boul. Labelle, Chomedey — Tél. 681-1556
- CHEVRIER SPORT — 170, rue St-Jacques, Ville St-Pierre — Tél. 494-1614
- PALAIS DES SPORTS — 815 Côte d'Abraham, Québec — Tél. 529-9688
- GAGNON FRERES — 400-406, rue Racine, Chicoutimi — Tél. 543-1501
- NORDET SPORT INC. — 290, rue St-Germain, Rimouski — Tél. 723-6342

MEFIEZ-VOUS des imitations et contrefaçons. Toujours limité, jamais égalé... car le pédalier de l'appareil ADAMS-TRAINER est garanti à vie. M.-M.

OFFRE LIMITÉE

GRATIS

pour 10 jours seulement

la compagnie
GARAVELLE INDUSTRIE

vient de mettre sur le marché son merveilleux shampooing à tapis...

"GRAND PRIX"

Dans le but de mieux le faire connaître au public, nous irons chez vous nettoyer votre tapis allant jusqu'à 9' x 12'.

ABSOLUMENT GRATUITEMENT

Demandez un rendez-vous à
GARAVELLE INDUSTRIE

P.S. Tous nos employés sont des professionnels et vous offre une garantie contre tout dommage.

722-3840

Le Mystère de la Jambe de Bois

Roman d'aventures et de police
par RENE VALENTIN

No 20
— Vous permettez que je jette un coup d'oeil dans la chambre à coucher?

— Je vois ce que c'est. Monsieur préférerait peut-être cet appartement au sien? C'est une question de goûts. Chez vous, tout est en jaune, les tentures, les fauteils, les nappes; ici, tout est bleu, depuis les lambris du plafond jusqu'au linoléum du parquet. Moi aussi je préfère le bleu au jaune. Je disais dernièrement à ma fille qui va se marier, que...

Le détective ne prêtait aucune attention aux discours de la brave femme. Ce qui l'intéressait bien davantage, c'étaient les fenêtres de la chambre à coucher. L'une d'elles était ouverte et ce qui était bien plus important, sur la partie du parquet qu'on avait aperçue entre le bord du tapis et le balcon, la cire avait conservé l'empreinte bien nette d'une semelle caoutchoutée.

Revenant à la femme de chambre, Billy Johns reprit son interrogatoire.

— Vous n'avez vu passer personne par ici? demanda-t-il négligemment.

— Non, Monsieur.

Il lui fit signe de le suivre dans la chambre à coucher.

— Je suppose que cette tenture est restée ouverte pendant tout le temps que vous avez été occupée ici?

— Bien sûr.

— Vous n'avez pas entendu marcher dans la chambre à coucher? Cette fois, l'ahurissement se grava sur le visage de la brave femme.

— Mais... Monsieur... Billy Johns se pencha par-dessus

son épaule et lui glissa quelques mots à l'oreille.

— Ah!... Police... Oh! excusez-moi, Monsieur.

— Donc, vous n'avez rien entendu?

— Non, Monsieur, je vous assure. Il lui montra la trace sur le parquet.

— Je suppose que vous avez ciré le linoléum de cette chambre avant celui de la pièce voisine?

— J'ai commencé mon nettoyage par la salle de bains, puis j'ai "fait" cette pièce-ci, puis la salle à manger... Il y a bien une demi-heure que j'en ai terminé avec la chambre à coucher.

— Cette mraque a donc été laissée après que vous avez ciré?

— Il ne pourrait pas en être autrement, Monsieur. Je suis bien sûre que tout ça brillait comme un miroir avant que je quitte la pièce. Je suis très consciencieuse dans mon travail et...

Le détective mit un terme aux éloges que la femme allait se décerner.

(à suivre)

VOTRE COURRIER

(Suite de la page 19)

Mes parents sont morts dans un accident de voiture alors que j'avais 12 ans.

R. — Je ne sais pas quel âge vous avez dans le moment. Probablement 20 ans. Votre ancienne petite amie aussi, je suppose. Les filles (comme les garçons, d'ailleurs) sont bien changeantes à cet âge. Qui sait, peut-être vous garde-t-elle un tout petit coin dans son cœur? Alors, si vous en avez le courage, je vous dirais d'essayer de sortir encore avec elle, certains soirs, si elle y consent, évidemment. Sinon, il faudra bien en prendre votre parti. Nous n'avons pas tous épousé nos premières amours. Vous êtes jeune. Vous en connaîtrez d'autres. Un milieu agréable et susceptible de vous faire rencontrer des jeunes filles (canadiennes-françaises et autres), c'est L'Accord, 1426, rue Stanley (V.I. 5-3721). Vous ne le regretterez pas.

A SUZY QUI VEUT SAVOIR. — Il m'est difficile de juger de votre cas sans avoir plus de détails. De prime abord, vous semblez avoir affaire à un Don Juan. Prenez garde. Un garçon sérieux n'agit pas comme il le fait. Vous n'êtes qu'une de ses nombreuses conquêtes et il n'a même pas la pudeur de ses sentiments. Soyez plus indépendante.

Jeanne



Mardi, 22 octobre 1963

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous allez recevoir des nouvelles qui devraient vous permettre d'envisager l'avenir avec plus de confiance.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Soumettez-vous à une discipline un peu plus sévère et c'est ce qui vous assurera le succès dans la vie.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Les problèmes sont multiples et vous avez besoin de beaucoup d'énergie pour les résoudre.

LION (21 juillet au 21 août): Attendez-vous à des événements qui vous obligent à modifier le train-train quotidien de votre vie.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous obtenez un succès facile dans tout ce que vous entreprenez. Les influences s'avèrent très favorables.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Ne vous indignez pas à propos de tout et de rien. Sachez affronter la vie avec sang-froid.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Un peu de sens pratique ne vous ferait sûrement pas de mal.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Une personne de l'autre sexe peut vous inciter à prendre des décisions que vous aurez tôt fait de regretter.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Parlez moins, écoutez davantage: voilà le secret de la réussite pour vous aujourd'hui.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Montrez de la fidélité et de la loyauté à ceux qui en méritent.

POISSONS (21 février au 20 mars): Une indiscretion peut avoir de regrettables conséquences: soyez aux aguets.

BELIER (21 mars au 20 avril): La chance vous seconde au chapitre des relations sociales et familiales.

MOIS CROISÉS



Horizontalement

- 1—Echec, faillite.
- 2—Grand-père — Métal.
- 3—Ici — Demi, moitié.
- 4—Deux lettres de "rade" — Ce que l'on émet.
- 5—Léger repas — Verbe être, en anglais.
- 6—Qui a de gros os — Equivaut.
- 7—Usages — Avec dureté.
- 8—Voyelles identiques — Préparation — Pron. personnel.
- 9—Souvent utilisé avant les mots "plus ultra" — Conjugaison.
- 10—Etablissement où l'on traite les produits de l'étable.
- 11—Au loin (fém.).

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | |

D-57

Solution de notre édition précédente

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 | M | A | S | S | A | C | R | E | R | R | I |
| 2 | I | N | T | E | R | I | E | U | R | E | S |
| 3 | S | A | R | A | S | R | R | O | | | |
| 4 | S | E | N | T | I | V | E | L | O | | |
| 5 | I | C | I | R | E | E | E | S | T | | |
| 6 | O | E | S | E | R | E | N | T | E | | |
| 7 | N | B | S | D | I | C | T | A | S | | |
| 8 | S | O | I | E | A | N | E | T | | | |
| 9 | N | O | U | S | E | C | U | A | | | |
| 10 | E | T | R | U | E | O | R | I | N | | |
| 11 | R | E | Z | E | L | O | I | L | A | | |

D-57

Verticalement

- 1—Parler mal une langue.
- 2—Possède — Partie d'un siège contre lequel s'appuie le dos.
- 3—Voir première définition de 9 (horizontalement) — Coutures — Durillon, cor.
- 4—Paix, tranquillité — BOL, sauf une lettre.
- 5—Partie du mot ulcère — Pron. pers. — Adj. num. — Mesure itinéraire chinoise.
- 6—Viser — Bout, extrémité.
- 7—Rayons — Gélée des eaux — Conjugaison.
- 8—Langue qu'on parlait autrefois au sud de la Loire — Pays de l'Indo-Chine, aujourd'hui nommé "Thaïlande" — Ferret.
- 9—Voyelles — Ile — Voyelles.
- 10—Pronom personnel — Sorte de greffe.
- 11—Ancien nom de l'Irlande — Sol.

MOUILLEURS DE LIT

corrigés en 30 jours

Aucun médicament. Pour renseignements, envoyez nom et adresse sans obligation.

DRY BED OF CANADA

L.A. 3-2668

2455 Dézery, suite 3

Chauffez

avec une



Maison fente chalet salle de jeu

Forte capacité: 20 à 25 pds ou 2 à 3 chambres. Confortablement et sans danger. D'utilisation facile.

"TALLENT"

Genre valise

\$44.95

SANS FUMEE et SANS ODEUR—SECURITE ABSOLUE

En vente dans les ferronneries, magasins à rayons, d'articles de sport et camping. Exigez-la, votre marchand vous l'obtiendra.

Employez l'huile blanche No 1 à 21¢ le gallon.



2211 est, rue BELANGER (près Delorimier)

RA. 2-8993
RA. 2-9487

QUEBEC: 235, 4e Rue, Limoilou — LA. 2-7621

WHITE

ZIG-ZAG

\$ 69.50

ECHANGE
ACCEPTÉ



Démonstration gratuite à domicile sans obligation

- appliqués
- monogrammes
- reprise
- boutonnières

LA. 6-2847

SOIR après 6 heures 259-0666

- boutons
- broderie
- bords invisibles
- couleur 2 tons

Cours de couture gratuit

Centre de couture
PFAFF

3819 est, rue
STE-CATHERINE

SOIR après 6 heures 259-0666

Le Québec divisé en unités d'aménagement forestier

Québec. — Dans une conférence au congrès de la Corporation des ingénieurs forestiers, M. Lucien Cliche a annoncé hier midi des projets de réforme au sein de son ministère, celui des Terres et Forêts.

M. Cliche a déclaré qu'il se propose de diviser la province en unités d'aménagement forestier. Une telle réforme, à son avis, est destinée à assurer la stabilité et la pé-

rennité de l'industrie forestière.

Surveillance

"Nous allons exercer à l'intérieur de ces unités, a-t-il précisé, une surveillance étroite afin que les coupes soient limitées à la possibilité de la forêt. Cette possibilité sera déterminée à la suite des études et des inventaires que nous ferons."

que temps, une division de la forêt au milieu rural. Le ministre se déclare conscient du fait que l'agriculteur traverse, dans le Québec, de sérieuses difficultés. Il veut ainsi lui venir en aide.

M. Cliche a déclaré enfin aux

ingénieurs forestiers qu'il a reconnu leur valeur et leur compétence, dans les services qu'ils rendent au ministère des Terres et Forêts, en leur accordant une hausse de traitements de l'ordre de 15 à 16 pour cent.

Tel que compris par la FLQ :

Le droit syndical des fonctionnaires

Québec. — Le Conseil général des employés du gouvernement a réagi, hier, devant l'adoption d'une résolution du congrès de la Fédération libérale.

Cette résolution favorise le droit d'association des fonctionnaires à une centrale syndicale, du moment que celle-ci n'est pas affiliée officiellement à un parti politique. Elle ne leur laisse donc pas le choix: ils doivent s'affilier à la Confédération des syndicats nationaux.

"A la suite d'une résolution adoptée par la Fédération libérale, a ajouté M. Martin, certains employés du gouvernement se demandent s'ils seront laissés sans autre choix que de s'enrôler dans les rangs du Syndicat."

"Le Conseil général des employés du gouvernement de la province reste en place", affirme une déclaration faite, hier, par le secrétaire général, M. Robert-E. Martin. "Ce sont les fonctionnaires eux-mêmes et non pas une fédération d'associations politiques qui décideront du choix de l'organisme qui doit les représenter."

Le secrétaire général affirme que le Conseil général demeure le seul organisme indépendant et autonome qui représente les fonctionnaires. Il continuera sa lutte, dit-il, pour l'obtention de meilleurs salaires et d'une convention collective qui permettra aux employés de la fonction publique de participer à la détermination de leurs salaires et de leurs conditions de travail.

Opinions diverses

London (UPI) — La BBC révèle que 600 personnes ont appelé ses bureaux samedi soir, à l'issue d'un programme satirique sur les événements de la semaine, pour protester contre le fait que la nomination de Lord Home au poste de premier ministre y ait été qualifiée de "sacrifice infamant".

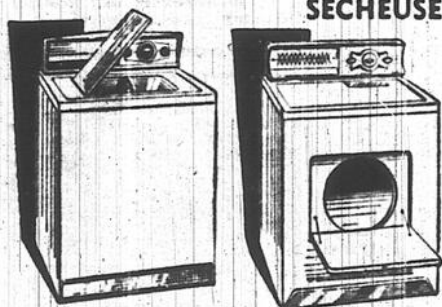
Soixante autres téléspectateurs ont appelé pour dire qu'ils avaient aimé ce qualificatif.

Congestion de la poitrine

boulez rapidement la congestion due aux rhumes de poitrine avec l'Onguent Mentholatum. Sa chaleur bienfaisante active la circulation locale, diminue la congestion et l'oppression.

Onguent Mentholatum
calmant et bienfaisant

LES DEUX POUR \$2.00 PAR SEMAINE
LESSIVEUSE et SECHEUSE



Jusqu'à 36 mois pour payer, sans intérêt.

PLAN UNIQUE AU CANADA

MAIS ! Il faut appeler sans tarder

FORTIN APPLIANCE SERVICE INC.

3650, BOUL. LA CONCORDE, ST-VINCENT-DE-PAUL
661-7223 — Département du service 661-1932

27 octobre: tarifs révolutionnaires Rouge, Blanc et Bleu du Canadien National d'un océan à l'autre d'une année à l'autre

ÉPARGNEZ

JUSQU'À

58%

Voici, à titre d'exemple, le prix d'un billet simple dans une voiture ordinaire, valable tous les jours Rouges de l'année entre:

| | |
|------------------|-------------------|
| Montréal et: | Vancouver \$43.00 |
| Ottawa \$2.70 | Gaspé \$12.00 |
| Winnipeg \$22.00 | Halifax \$14.00 |
| Edmonton \$34.00 | |

Les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN ont remporté tant de succès de Montréal à l'Atlantique, qu'il a été décidé d'en étendre l'application jusqu'au Pacifique. C'est le moment de plier bagage et de consulter le calendrier Rouge, Blanc et Bleu du CN... Vous profiterez sous peu des plus grandes subvaines de voyage qui se soient jamais offertes au Canada. A compter du 27 octobre, vers l'est ou l'ouest: 161 jours subvaine rouges — vous feront réaliser les plus grandes économies — jusqu'à 58% 147 jours économie blancs — vous permettront aussi des économies importantes 58 jours réguliers bleus — seront eux-mêmes avantageux. Choisissez la date et le tarif qui vous conviennent pour faire un voyage dans l'est ou l'ouest.

A compter du 27 octobre, vers l'est ou l'ouest: Chaque voyageur paiera le même tarif de base. Plusieurs personnes (au moins deux) voyageant ensemble et ayant réservé des places adjacentes de même catégorie, bénéficieront de réductions spéciales. Les occupants des voitures bleues auront droit à des repas gratuits. Sont réservés sans frais supplémentaires tous les sièges des voitures ordinaires

de l'Océan Limité entre Montréal-Halifax et du Super Continental entre Montréal/Toronto — Vancouver. Pas de précipitation, aucun ennui! Vous réservez d'avance... vous obtenez ce que vous désirez! Nuit et jour un préposé par deux voitures ordinaires. Oreillers fournis gratuitement.

Grand luxe et horaire amélioré du Super Continental... Pour la première fois, un salon où des rafraîchissements seront servis sera à la disposition des occupants des voitures ordinaires. A compter du 27 octobre, le trajet entre Montréal/Toronto — Vancouver se fera plus vite et les heures de départ et d'arrivée seront plus commodes aux principaux endroits.

Nouveau Scotian Le nouveau Scotian complètes, grâce à un horaire plus pratique, le service de l'Océan Limité entre Montréal et Halifax; vous jouirez ainsi d'une flexibilité, d'une fréquence et d'une commodité de service plus grandes. L'allocation de 150 livres de bagage par adulte s'applique encore gratuitement dans tous les trains du CN. Préparez-vous à un voyage sans pareil, en vous réalisant des économies sans pareilles. Demandez à un représentant du CN un calendrier Rouge, Blanc et Bleu.



POUR MEILLEURS RESULTATS
LA 4-1171

ANNONCES CLASSÉES

NOS TARIFS :
Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots, (5 mots = 1 ligne); pour plus de dix mots, 0.35 la ligne; plus de 3 insertions, calculez 0.32 la ligne plus de 6 insertions, 0.30 la ligne.

AGENTS-VENDEURS 7
VENDEUR demandé pour ligne additionnelle sans compétition. Semi-médical, très belle opportunité pour revenu supplémentaire. Montréal et environs. Pour rendez-vous, téléphonez à OR. 4-3790 entre 7 h. et 9 h. p.m., demandez M. Lacasse.

AMEUBLEMENTS 9
A BAS PRIX du manufacturier Davenport \$29.95, hide-a-bed \$95.50, chesterfield \$613 St-André 274-9272
A BON MARCHÉ Ameublement neuf pour 3 1/2 appartements comprenant style scandinave, chesterfield et fauteuil construction (foam) table salon, lampe, cendrier Cuisine table extension, 4 chaises. Mobilier chambre avec lit double, \$225. Aucun dépôt, acceptera \$10 par mois. 275-2467, 2484 est. Bélanger.

A BON MARCHÉ, ameublement pour 3 pièces, meubles de salons scandinave, 2 morceaux, mobilier de chambre, 5 morceaux : cuisine avec table extensible, 4 chaises, lampes de salons, lampes de chambre à coucher, \$395.00. Sacrifierais \$13.00 par mois. 10715 Berri, 387-6144.
AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces incluant mobilier de chambre moderne, bureau triple et miroir, commode, lit-double, table de cuisine 5 morceaux, table arboriste et 4 chaises bini bronzé, sofa moderne et fauteuil recouvert de nylon, table à café, lampe, oreillers. Le tout \$275. Acceptera \$12 par mois 3541 Van Horne app. 1, RE 8-4761

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf, comprend chambre style scandinave, fini noyer, 3 morceaux cuisine chromé, 4 chaises, et table extension, mobilier salon nylon avec fauteuil T.V. table à café, lampes murales, cendrier, et aussi T.V. 21 po reconditionnée. Aucun dépôt nécessaire, sacrifierais \$265 payable \$10 par mois. Tel. 387-5793, 8400, St-Denis.

AMEUBLEMENT de 3 app, complètement neuf. Flançailles brisées. Mobilier dinette modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arboriste, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuvette. Mobilier de chambre, bureau, triple, chiffonnier, lit bibliothèque, porte coulissante, mobilier salons style exclusif faisant lit avec fauteuil T.V. sur base tournante. Sacrifierais \$350. Payable \$15.00 par mois 5828 ouest, rue Sherbrooke HU 1-8887

BALAYEUSE presque neuve, modèle 1962 Repris de finance, \$18.00. CL. 4-7842
LAVEUSE, 3 mois de garantie, \$20 Achetées vieilles laveuses D. Leclair & Fils 2416 est. Ste-Catherine, LA. 2-1127.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde. Coud avant-arrière. Repris de finance, \$19.50 CL. 4-7842-CR. 7-2831.
MACHINE à coudre Singer, avec cabinet. Prix de finance, \$22.50 352-0620.
MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962 Repris de finance, \$35 272-2272
MACHINE à coudre White automatique avec cabinet comme neuve \$50 3819 est. Ste-Catherine, LA. 6-2847
MACHINE à coudre Singer, bobine ronde. Repris de finance, \$15 259-0666
SET DE CHAMBRE 3 morceaux, sommier et matelas, 2 lampes, centres de bureau, couvre-lit. Valeur \$350.00 pour \$200.00. CL. 9-1384

MEUBLES.
Choix complet d'ameublement. — Achetés directement du manufacturier. — Facilité de paiement à très bas intérêt.
Sur appointement
CLAUDE LACOMBE Enrg.
CL. 5-5126

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

| | |
|---------|---------|
| 12 mois | \$20.00 |
| 6 mois | 10.50 |
| 3 mois | 5.50 |
| 1 mois | 2.00 |

PROVINCE DE QUEBEC

| | |
|---------|---------|
| 12 mois | \$18.00 |
| 6 mois | 9.50 |
| 3 mois | 5.00 |
| 1 mois | 1.75 |

Etats Unis : \$22. - \$13. - \$7. - \$2.50

Autres provinces : \$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair de Montréal.

Vente au numéro, 10 cents pour : Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AMEUBLEMENTS 9
TELEVISION à vendre 17 pouces. Parfaite condition, \$40. Lit pliant, \$30. 526-0206.
TELEVISION Marconi modèle Consul Repris de finance \$49 CL. 4-7842.

APARTEMENTS A LOUER 12
2 1/2 APPARTEMENTS meublés, moderne. Frais peint. Hutchison et Jean-Talon. Meublé \$80., non meublé \$63. Inf.: UN. 6-8695, soir : CR. 3-6791.
203 BROADWAY, appartements modernes. 3 pièces meublées, chauffées, \$85.00 et plus. MI. 5-8955.
ORLEANS près Rachel, 2 app. fermés meublés, chauffés, eau chaude, \$15., après 6 heures p.m. Tél.: 259-4119.
ROSEMONT, 1 1/2, chauffé, eau chaude, taxes payées. Austral Christophe-Colomb, 2 pièces, mêmes avantages. CL. 5-7332.

8435, rue St-André, appartements meublés d'une pièce, eau chaude, réfrigérateur, poêle, douche, \$12.00 - \$13.00 par semaine. DT. 1-2830.

ARGENT A PRETER 15
A1 \$1,000 à \$500,000 IRS, 2e hypothèque. 200 milles banlieue de Montréal, confidentiel. Pas d'agent, taux raisonnables. 683-3918

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A
A DU. 1-5730
Assurance automobile, jusqu'à 11 mois pour payer Marcel E Desmarais, courtier
ASSURANCE automobile 11 mois pour payer Service 21 heures Roland Groulx RA 9-4274

ASSURANCE GENERALE 16B
ASSURANCES tous genres, vie, automobile, camion, incendie, commerciaux. 11 mois pour payer RA 9-4274
ASSURANCE GENERALE, service rapide, termes Spécialité : auto, vie, incendie. 381-4416, de 9 h. à 9 h. p.m.
MAURICE BLOUIN, Assurance vie, maladie, groupe, feu, auto. CR. 1-7065, 868-1941.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20
AUTOMOBILES et camions à louer Hoche-laga Drive, Yourself Limited 8122 Masson LA 4-8836

AUTOS A VENDRE 21
AUSTIN Cambridge 1960, très propre, bonne condition, \$500. 276-6810.
AUSTIN 1961 A-40 \$650, 1636 Cardinal, Ville St-Laurent, RI. 4-1805.
AUSTIN 850 1961, coach, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 3331.

ATTENTION !
Aucun comptant
Automobiles de 1954 à 1960
Taxes et licences incluses dans les paiements
Irons vous chercher
725-4793

BUICK 1958 Spécial, convertible, \$25 comptant, \$26 mensuel. 526-5551. LA. 6-3331.
BUICK 1958, hard top, tout équipé, comme neuf. Aucun comptant si désiré. LA. 6-3331.
BUICK Electra 235 1959, hard top, tout équipé, vrai bijou. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.
BUICK 1960, hard top, blanc, équipé, en parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-2813.
BUICK LeSabre 1961, tout équipé, blanc intérieur rouge, comme neuf. LA. 6-3331

REPRIS DE FINANCE
PAYEZ LA BALANCE

| | |
|--|---------|
| 1960 Chevrolet, autom., radio | \$895. |
| 1960 Polara, 4 ptes, h.t., tout équipé | \$1750 |
| 1958 Dodge, Royal, tout équipé | \$900 |
| 1958 De Soto, sedan, 4 portes | \$600 |
| 1958 Plymouth, autom., radio | \$475 |
| 1958 Plymouth, V-8, autom., radio | \$375. |
| 1958 Oldsmobile, 4 ptes, h.t. | \$1195. |
| 1962 Valiant V-200, tout équipé | \$1895. |
| 1958 Imperial Crown, 2 ptes, h.t. | \$1475. |
| 1961 Chrysler, Saratoga, tout équipé | \$2100. |
| 1959 Peugeot, tout équipé | \$645. |
| 1959 Renault Dauphine, radio | \$350. |
| 1962 Renault Gordini, tout équipé | \$900. |
| 1960 Simca, Elise | \$495. |
| 1955 Plymouth, autom., radio | \$399 |
| 1955 Dodge, 2 ptes, h.t. tout équipé | \$100. |
| 1953 Chevrolet, radio | \$75. |

36 MOIS POUR PAYER
Intérêt bancaire - Finance sur place
BOUL. DODGE CHRYSLER
8890 BOUL. ST-LAURENT
DU. 9-9060 - 387-3488

CHEVROLET Bel-Air 1958, automatique \$25 comptant, \$26 mensuel. 526-5551.
PARTICULIER, Chevrolet Bel-Air 1958, radio, 2 portes, comme neuf, \$10. comptant, \$18. par mois, 254-8118.
PARTICULIER, Chevrolet 1956, parfait, automatique; Finance si désiré. RA. 2-2041.
CHEVROLET 1957, automatique, radio. \$25 comptant, \$31 mensuel. 526-5551.
CHEVROLET 1958 automatique, V-8, radio. Pour Informations CR. 9-8322.
CHEVROLET 1958, parfait \$50 comptant, \$37 mensuel 526-5551.
CHEVROLET 1962, coach, V-8, automatique, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-3331.

AUTOS A VENDRE 21
DEMONSTRATEUR CHEVROLET 1963
Beau choix de modèles et couleurs. Prix défiant toute compétition. G. Bessette, LA. 6-4471.

KAR CITY
AUTOS AUTOS AUTOS
ECONOMIQUES AMERICAINES
Décapotables Sports
Station-Wagon
Taxes, licence, Assurance compris dans les paiements
Vérification de crédit fait gratuitement
Livraison en dedans de 8 h.
REGENT 1-7605

AUCUN COMPTANT
3500 HOCHELAGA LA. 7-2711
1961 Pontiac Parisienne h.t. \$2150
1960 Chevrolet 6 cyl., automatique \$1495
1959 Chevrolet, Impala, équipé \$1345
1959 Pontiac, 6 cyl automatique \$1295
1958 Chevrolet 6 cyl autom., radio \$945
1958 Plymouth coach, 6 cylindres \$745
1959 Dodge Mayfair 6 cyl., autom. \$1095
1958 Consul, petite neuve, radio \$595
1958 Volkswagen "proprio" \$295
1956 Pontiac V-8 \$295
1957 Mercury, propre, équipé \$475
1953 Chevrolet Bel-Air \$75

DOMINION AUTOMOBILE ENRG
1961 PONTIAC
Station-Wagon, 23,000 milles, tout équipé
PRIX SPECIAL I
1961 CHEVROLET
Sedan, en bonne condition
\$1395
O. BROUILLETTE
LA. 6-4474 - local 38

CHRYSLER Windsor 1959, convertible, très bon état. Sacrifierais pour \$1,700. Après 6 heures, 767-8940.
SACRIFICE ! Convertible 1955 tout équipé. Particulier. Excellente condition. Achat d'une 1964. 277-7716.
CORVAIR 1960, automatique, radio, en parfaite condition LA. 6-2813.
CORVAIR Monza 1962, coupé sport, transmission au plancher, 4 vitesses devant, très bas millage. Echange accepté ou léger comptant. M. Lucien, RE. 9-4735.

1962 OLDSMOBILE
F-85, 2 portes, automatique, comme neuf, 14,000 milles
PRIX AVANTAGEUX !
'59 CHEVROLET
4 portes, automatique, radio
\$1295
RENAUD BOUCHER
LA. 6-4471

PAS DE COMPTANT
SI MARIE ET BONNES REFERENCES

| | |
|--|---------|
| 1954 Chevrolet, sedan, radio | \$100. |
| 1959 Simca, h.t., radio, A-1 | \$250. |
| 1955 Pontiac, radio, mécanique A-1 | \$295. |
| 1956 Buick, h.t., mécanique A-1 | \$370. |
| 1956 Ford, sedan, del., moteur neuf | \$275. |
| 1955 Chevrolet, coach, radio, A-1 | \$395. |
| 1957 Zephyr, sedan, mécanique A-1 | \$475. |
| 1956 Chevrolet, sedan, ra., méc. A-1 | \$475. |
| 1956 Pontiac, vrai bijou | \$500. |
| 1958 Consul, sedan, radio, A-1 | \$550. |
| 1957 Buick, hard top, A-1 | \$595. |
| 1958 DeSoto, sedan, propre | \$650. |
| 1957 Mercury, h.t., bijou | \$650. |
| 1957 Chevrolet, 43,000 milles original | \$675. |
| 1957 Chevrolet, S.W., A-1 | \$675. |
| 1958 Dodge, V-8, autom., A-1 | \$695. |
| 1958 Volkswagen, vrai bijou | \$695. |
| 1957 Chevrolet, S.W., 9 passagers | \$750. |
| 1958 Plymouth, h.t., autom., bijou | \$750. |
| 1957 Pontiac, aut., 43,000 milles ori. | \$775. |
| 1959 Vauxhall Cresta, comme neuf | \$775. |
| 1958 Chevrolet, 6 cyl., std., radio | \$875. |
| 1958 Ford, h.t., vrai bijou | \$875. |
| 1961 Zephyr, original | \$1050. |
| 1959 Ford, S.W., comme neuf | \$1150. |
| 1959 Pontiac Laurentian, V-8, std. | \$1250. |
| 1960 Plymouth, V-8, aut., original | \$1275. |
| 1959 Oldsmobile, h.t., vrai bijou | \$1350. |
| 1963 Mercury con. 11,000 milles ori. | \$3850. |

4730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-6915
DODGE 1955 coach, 49,000 milles, parfaite condition A-1, plus radio et pneus d'hiver. Prix très raisonnable. Particulier, 2309 Oxford, N.D.G. coin Sherbrooke.

VENTE D'AUTOMNE

| | |
|---------------------------------|---------|
| 1963 Ford Station, 3 sièges | \$3200. |
| 1962 Dodge Dark 440 | \$2200. |
| 1960 Lincoln, sedan | \$2000. |
| 1959 Buick, sedan, LeSabre | \$1150. |
| 1957 Dodge Royal, sedan | \$550. |
| 1957 Dodge Mayfair, sedan | \$500. |
| 1957 Meteor, sedan, moteur neuf | \$650. |
| 1956 Ford S.W. parfait | \$500. |

CONVERTIBLE

| | |
|--------------------------|---------|
| 1962 Triumph | \$1150. |
| 1959 Chevrolet Impala | \$1450. |
| 1959 Volkswagen | \$800. |
| 1958 Pontiac, Parisienne | \$1150. |

8245 HOCHELAGA - CL. 6-6096

AUTOS A VENDRE 21
PARTICULIER, Dodge 1955, hard top, 2 portes, Aubaine. 272-2609.
DODGE 1958, Custom Royal \$50 comptant \$37 mensuel 526-5551
FIAT 1961, excellent état, \$19 comptant, \$19 mensuel 526-5551
PARTICULIER Ford 1954 automatique, servo-direction, \$100., vendu tel quel. CL. 6-7129

FORD 1957, coach, 2 tons, V-8, automatique, radio, parfaite condition. Paiement facile. LA. 6-3331.
1959 FORD, sedan, automatique, radio, en parfaite condition. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2813.
FORD 1961, comme neuf \$95 \$66 mensuel 526-5551
KARMAN GHIA 1961 sport, très bon ordre. CR. 6-3125 entre 6 et 7 h.
KARMAN GHIA 1962. Particulier. S'adresser à M.E. 1-8815.
METEOR 1958, hard top, radio, vrai bijou, parfaite condition. Aucun comptant si désiré LA. 6-2813.
METEOR Station Wagon 1959, 9 passagers, automatique, radio, V-8, comme neuf. Aucun comptant si désiré LA. 6-2813.
OLDSMOBILE convertible 1961, 29,000 milles, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-2813

PLYMOUTH 1955, parfait \$195 \$15 comptant, \$15 mensuel 526-5551
PONTIAC 1957 Laurentian 2 portes, très propre, mécanique parfaite, 6 cylindres, automatique, \$325. Appelez le soir OR. 7-1428.
PONTIAC Parisienne, Station Wagon, tout équipé, comme neuf. Termes faciles. LA. 6-3331.
PONTIAC 1961, convertible, Parisienne, vrai bijou, tout équipé Aubaine. Termes faciles. LA. 6-3331.
PONTIAC 1962, sedan, automatique, radio, bas millage un seul propriétaire. Termes faciles. LA. 6-3331.
RAMBLER 1959, parfait état \$50 comptant, \$37 mensuel 526-5551

RIEN COMPTANT
SEULEMENT DES PAIEMENTS \$5.00 PAR SEMAINE
AUCUN CREDIT NECESSAIRE. TELEPHONEZ POUR SAVOIR JUSQU'A COMBIEN VOTRE CREDIT EST BON CHOIX DE 150 AUTOS A - OK.
M. DERY - 489-8439
SANS ARGENT COMPTANT
Un nom, une adresse, un employeur sont ce dont vous avez besoin pour vous procurer une voiture de 1954 à 1962, excellente condition. Toutes marques et modèles. Appelez M. Lucien, 739-4735

SPECIAL

| | |
|-------------------------------|----------------|
| 1958 Pontiac conv. | comptant \$100 |
| 1959 Chevrolet Bel-Air | \$100 |
| 1959 Pontiac | \$100 |
| 1959 Chevrolet St-Wagon | \$150 |
| 1959 Cadillac, sedan de ville | \$500 |
| 1960 Chevrolet | \$300 |
| 1960 Cadillac, coupé de ville | \$1000 |
| 1961 Chevrolet, hard-top | \$400 |
| 1962 Chevrolet Bel-Air | \$600 |
| 1962 Chevrolet, convertible | \$1000 |
| 1962 Ford Fairlane 500 | \$900 |
| 1962 Austin 850 | \$400 |
| 1958 Ford sedan | \$400 |

2427 MT-ROYAL EST (coin Chapleau) 526-9417
STUDEBAKER Hawk 1957 \$595 \$25 comptant, \$26 mensuel 526-5551.
VOLKSWAGEN 1962, modèle 1500, en parfaite condition, comme neuf. LA. 6-2813.

TAPIS
AU PRIX DU GROS
Broadloom avec \$6.00
feutre et installation v.c.
Prix déduit toute concurrence
● NETTOYAGE DE TAPIS ●
G. LAUZON CARPET
2109, Bélanger - RA. 7-7024

MARCHANDS - COLPORTEURS
TOBBERS ACHETEZ EN GROS
PLUS BAS PRIX EN VILLE
Bas "Stretch" pour hommes, 1.39 douz; chemises sport; gilet avec chaînette, 75¢; sous vêtements; pantalons; chemises; chandails pour hommes et garçons; styles, 2¢; boutons de manchettes, 3.00 douz.; grand choix de bijouterie; radios AM-FM; radios 8 transistors; parfum; paletots longs et "jackets" d'automne et d'hiver; chemises en grosse flanelle; pantalons tissu épais; chandails en grosse laine ou bas nylon "mesh" tre qualité.

CREMISES FLANELLE 85¢
NYLONS "MESH" dz. \$1.39
CLOTTE ET "SLIP" 75¢
PLANT DE FLEURS ARTIFICIELLES 40¢
ANIMAUX DE PELUCHE à partir de 60¢
POUPÉES toutes gros. à partir de 75¢
BIJOUTERIE L'ENSEMBLE 40¢
MONTRE SUISSE \$2.25
JOUETS ASSORTIS, 25¢ et plus
CADEAUX DE NOEL, 2000 item
DRUMMOND IMPORT Co
1004, ST-LAURENT

A VENDRE - DIVERS 25
FAIT une grande vente de pneus à neige et batteries "Firestone" pour toutes voitures. J. Blanchard Auto Body, 1805-Bordeaux, 526-1810.
HOCKEY "Ice King" équipement de hockey 40% et plus d'escompte. Nous fournissons équipement de hockey. G. J. Sports, 1497, rue Aird.

MARCHANDS-COLPORTEURS
Vendez nos marchandises de Noël
Arbres artificiels, cartes, décorations, lumières, papier d'emballage, ruban, crêches, personnages, jouets, de 10¢ à \$50.00. Animaux de pluche, cadeaux de Noël; Bijoux, ensembles de parfumerie, etc.
ATTENTION SPECIALE AUX ORGANISATIONS
Les Nouveautés EXCEL Lité
346 Notre-Dame est, Montréal
Maisons essentiellement Canadiennes-françaises.

AVIS 26A
AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 11 octobre 1963 par lequel André Sports and Toy Shop Ltd. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal le 17 octobre 1963, sous le No 1,704,613. Banque de Montréal, 18 octobre 1963.

AVIS est par la présente donné que le 3 octobre 1963, sous le numéro 1701920 a été enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montréal, en vertu des dispositions de l'article 1571 D du code civil de la Province de Québec, un contrat de vente et transport par Jean Corey, faisant affaire sous la raison sociale de Mount Royal Hosiery Co. et Cosmo Factors Ltd., des créances et comptes aux livres présents et futurs. — Cosmo Factors Ltd.

BOIS CHARBON NOBLE 30
BOIS D'ALLUMAGE, retails plancher, bois franc, 27 poches, \$5.00 Spécial 56 \$10.00. Livraison comprise RA 9-6197

CAMIONS A VENDRE 35
CAMION pick-up 1961, Chevrolet 1/2 tonne, très propre. 259-5805.
CAMIONNAGE TRANSPORT 36
A BAS PRIX, chambres réfrigérateurs, poêles, transport général. LA. 3-0069.
A BAS PRIX déménagement à toute heure, ville, campagne 276-1810

DEMEMAGEMENT, LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ESTIMATION GRATUITE. STORAGE, EMBALLAGE
ASSURANCE COMPLETE - ROGER'S EXPRESS
932-1448
COMMERCES A VENDRE 48
EPICERIE moderne établie depuis 50 ans. Ayant une licence, une agence de peinture et une propriété de deux logements, situé dans le centre de la ville de Sorel. Bonnes conditions. Aussi laverie, snack bar, restaurant licencié, garage, etc., à vendre dans Sorel-Tracy.
LES IMMEUBLES LESSARD ENRG.
915, Désiré, Tracy - RI. 3-7666

TRES INTERESSANT Salon de couture et de chapeaux. Toute offre acceptée. Cause autre commerce. 272-3438.

CHALET A VENDRE 52B
A VENDRE ou à échanger, beau chalet habitable en toute saison. Chalet briqueté y compris foyer naturel. Praticquement neuf près du lac Charbonneau à St-Catharines. Valeur \$6,000; spécial \$5,000. Je demande \$3,000. comptant. Pour informations, appelez 666-3092.
CHALET à vendre dans les Laurentides. Aucune offre raisonnable refusée. Aucun comptant. Informations : 388-9205.
2 CHALETS démonstrateurs à vendre, à rabais. Livraison immédiate. Erection sur votre terrain, si désiré. Lagacé, 368-2250.

UNIQUE - RUSTIQUE
Chalet hiver-été, lac des Deux-Montagnes. 20 milles de Montréal, eau douce, électricité, téléphone, chemin couvert à l'année.
JARDINS OKA
419 ST-MICHEL OKA, Tél. 661-5438

DIVERS 55
AUCUN comptant, tapis et draperies, prix du gros. Estimation à domicile sans obligation 842-1347 3439 St-Denis
RECOMPENSE PROMISE
Pour retrouver chauffard conduisant une auto Dodge ou Plymouth 1955 ou 1956 noire ayant le côté gauche accidenté. 645-3296.
TUILE, PRELANT
Vente, pose. Prix défiant toute compétition. C. Langlois, 669-0329.
ENTREPOSAGE D'AUTOS - MEUBLES 62
ENTREPOSAGE D'AUTOS
GARAGE CHAUFFE
Pour inf.: M. Vincent, LA. 4-3008

ANNONCES CLASSÉES - LA 4-1171

ECOLE DE CONDUITE 57A

CRÉMAZIE
DRIVING SCHOOL
\$5.00 LA LEÇON
COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES
Vous n'avez qu'à appeler et nous allons à domicile.
Succursales dans toutes les parties de la ville
387-1317

FEDERALE
LA PLUS VIEILLE ECOLE DE CONDUITE
Vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs.
COURS SPECIAUX AUX PERSONNES NERVEUSES
CHÂR AMERICAIN OU EUROPEEN
INSTRUCTEURS DIPLOMES
1621 ST-DENIS VI. 2-4803

FEMMES FILLES DEMANDEES 71
OPERATRICES d'expérience dans la confection de sous-vêtements. Bon salaire. Se présenter chez Kaynar Limited, 4530, rue Clark.

GARAGE A VENDRE 78A
STATION DE SERVICE à vendre, située sur route du nord. Vendrons par inventaire. Argent comptant. DU. 1-5985.

HOMMES DEMANDES 79A
ECOLE pour être chauffeur de taxi. Gagnez de \$60 à \$100 par semaine. Garanti emploi. VI. 2-1903.

HOMMES demandés pour vente de pâtisseries. Se présenter à 7250 St-Hubert à l'arrière à 9 heures, a.m. Salaire \$8.00 par jour.

QUILLEURS DEMANDES
Ligue Lagacé Sportif aurait besoin de capitaines et joueurs pour augmenter les équipes mercredi soir, 7 h. 30 au Shamrock Bowling, 25 est, Beaubien, allées de 2 à 11, le vendredi soir à 9 h. 30 au Centre de l'Immaculée-Conception, allées de 9 à 16. Pour renseignements après 6 h. 30 : Georges Lagacé, L.A. 4-7099.

HYPOTHEQUES 81
Avons argent pour prêts temporaires de construction
1re et 2e hypothèques
Conseillers en placements hypothécaires
CHAMPAGNE & LAUZON
RA. 1-2111 OU RA. 9-7209
Demandez monsieur Lajoie

HYPOTHEQUES
1ère, 2e, balance de prix de vente
Ville et campagne
Ecrivez - téléphones
Service Hypothécaire Laurentide Ltd.
R. Maisonneuve
6970 Avenue du Parc - CR 3-1778

LOGEMENTS A LOUER 85A
1770 LE CARON, 6 pièces. Visites après 3 heures. PO. 8-9238.
LOGEMENT 4 pièces, 5679, 1ère Avenue, Rosemont, 3e étage. Ménage fait, libre, \$40.00. RA. 9-4616.
RUE WOLFE 1098, 2 appartements, \$25 par mois. Ameublement \$160. 526-0206.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 100
GRANDE vente de bois en gros. Plywood murs, préfini de toutes sortes. Réduction de 35 à 60% Plywood 3/4 pour plancher : \$6.50. Beau sur un côté. CL. 4-8013. 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

MONNAIES - TIMBRES 103
TIMBRES France neufs et usés. A moitié prix. Appelez PO. 8-7144.

OCCASIONS D'AFFAIRES DEMANDEES 106
AID CANADA Ltée, distributeur Westinghouse pour le Canada d'appareils de nettoyage à sec et de buanderie automatiques, vous fournit l'occasion de posséder et exploiter votre propre LAUNDROMAT Westinghouse acclamé dans le monde entier. La seule façon de vraiment réussir, c'est de posséder un commerce rentable. N'exigeons qu'un comptant minimum et offrons un excellent mode de financement. Si vous jouissez d'un excellent crédit, vous pouvez exploiter votre propre commerce en moins de trente jours. Aid Canada Ltée, DU 9-3593.

PROPRIETES A VENDRE 120
AUCUN COMPTANT. Bungalow à vendre. Prix à partir de \$68 par mois. (Capital et intérêts). Informations : M. Jean, 666-8258.
BUNGALOWS 5 1/2 et 6 1/2 finis ou semi-finis, dans un domaine organisé avec centre d'achats, école, église, rues pavées, accès à 2 rivières. Seulement 5 minutes de Montréal. Aucun comptant, prix à partir de \$65 par mois. (Capital et intérêts). Informations M. James, 665-6641 ou 665-3126.

REMBOURRAGE 120
ATTENTION ! ATTENTION !
Nous faisons rembourrage toutes sortes, set salons, set cuisines à des prix défiant toute compétition. Estimation à domicile. Salle montre pour set salon neuf, tous genres. 861-0254.

TELEVISIONS 135

A BAS les prix, touez télévision, \$10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

LOUEZ T.V.
\$10.00 mois. Pas de contrat. Service Livraison comprise - 486-8311
T.V. usagées 21" \$75. 17" \$65. Garanti un mois sur grosse lampe. 90 jours sur balance de T.V. Termes acceptés. L.A. 2-7240.

T.V.
17 et 21 pouces
\$9.95 PAR MOIS
Livraison, installation gratuite.
674-7424

LOUEZ T.V. CE SOIR
Toutes grandeurs, ainsi que portatives aussi Stéréos combinés.
\$4.00 et plus par mois
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT
Paiements de location 100% applicable à l'achat
PREMIER MOIS GRATUIT
Appelez dès maintenant
273-7722
NATIONAL TELERAMA TV Rentals Co. Inc.

TERRES A VENDRE 137

PETITES TERRES
30 ARPENTS
3 milles de Drummondville
près Rivière St-François
Route Trans-Canada
\$1,500.00
\$100.00 COMPTANT
Balance selon votre budget
Voir plans à 8618 de l'Épée
M. Ferdinand 274-5577
Soir : DA. 1-3467

TERRAINS A VENDRE 140

CHAMBLY-OUEST, terrains enregistrés, approuvés et aménagés par la ville, près nouvelle autoroute. RE. 3-3424.

Lac Chevreuil



38 milles de Montréal, beaux terrains boisés sur le bord du lac.

3
chalets construits, prêts à habiter.

36 MOIS SANS INTERET
Inf.: 322-5603

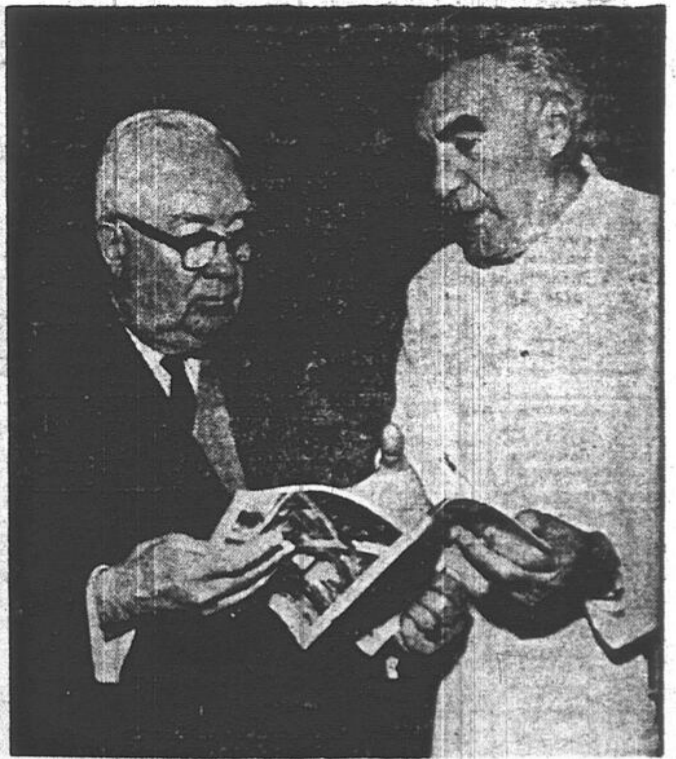
TAILLEURS 141A

VOS HABITS double breast, refaits simples. dernier style, \$10. Ajustage, confection. Charbonneau, 7481, St-Hubert, 271-0214.

Communiste devenu missionnaire

Le Dr Schweitzer des Caraïbes, le Père Roger Riou, fondateur de l'hôpital des Palmistes sur l'île de la Tortue, aux Caraïbes, a prononcé dimanche le sermon à la messe du congrès de l'Union des Caisses Populaires de Montréal, à l'École Le Plateau. On voit ici le père Riou en compagnie du président de l'Union, Monsieur Emile Girardin. Dans son allocution, le père Riou, qui est un ancien chef communiste des quais du Havre, a exposé la misère, la maladie et la faim dont souffre la population de la Tortue, ancien repaire des filibustiers d'autrefois et la menace communiste qui pèse sur ces îles. La Tortue est seulement à 40 milles à l'est de Cuba. Le Père Riou a remercié les caisses populaires de Montréal de l'aide qu'il a déjà reçue pour son hôpital.

(Photo René Bénard)



Sommation

New York (UPI) — Une sommation de comparaître devant un grand jury fédéral a été servie à la U. S. Steel Corporation. On se demande s'il ne s'agirait pas d'une décision du gouvernement qui aurait décidé de faire enquête au sujet de la récente série de hausses survenues au sein de l'industrie de l'acier.

TAILLEURS 141A

Tailleur **PAQUETTE Inc.**
2352 est. BEAUBIEN à l'ouest d'Iberville
Tel.: 721-8484
HABIT SUR MESURES
BAS PRIX JAMAIS VU
Tout laine, tissu anglais
\$35.00 3 pour \$95.00
Service de mesures à domicile
Avec votre matériel **\$15.00**
Service d'une semaine

Tailleur
établi depuis 16 ans
GERARD MAYEU
Habit sur **\$20**
mesures avec votre matériel
avec votre matériel **\$39**
3 POUR \$99.
Travail à la main, worsted anglais. Choix de couleurs et motifs.
333 est. Mt Royal - VI. 5 5635 (près St-Denis)

VOUS AVEZ UN PROBLEME !
NOUS AVONS LA SOLUTION !
Les ANNONCES CLASSEES
DE MONTREAL-MATIN — 524-1171



...BESOIN D'UN GARAGE ?

Passiez à la Banque de Nouvelle-Ecosse. Vous serez surpris de constater comme il est facile d'obtenir un prêt pour l'amélioration de la maison ou pour toute autre bonne raison, à la Banque de Nouvelle-Ecosse. Consultez le gérant et discutez du mode de paiement qui conviendra le mieux à votre budget.

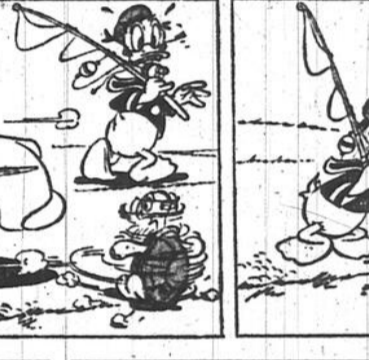
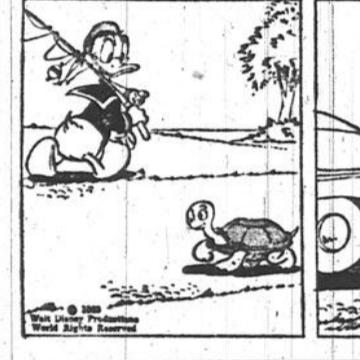


Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE



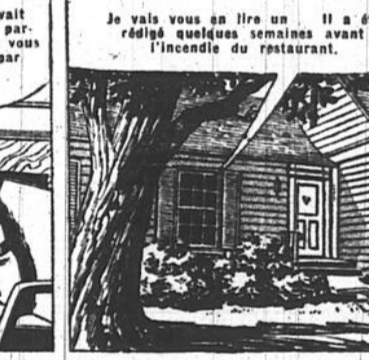
A la télévision...

- (Suite de la page 14)
- 3.00—Votre cuisine, madame
 - 3.1—Revue de la maison
 - 3.30—votre enfant, madame
 - 4.00—Chinois
 - 4.30—Le boîte à surprises
 - 5.00—La vie qui bat
 - 5.30—Furie
 - 6.00—Levis Bouliane
 - 6.30—Télé-bulletin
 - 6.45—La météo
 - 6.50—Edition sportive
 - 7.00—A première vue
 - 7.10—Police des Plaines
 - 8.00—Rue de l'Anse
 - 8.30—Télé d'affiche
 - 9.30—Chasse et Pêche
 - 10.00—Réalités économiques
 - 10.30—Téléjournal
 - 10.45—Télécharades
 - 11.00—Dernière édition
 - 11.15—Fireside Theatre "Deep Waters"



4 CFCM-TV — QUEBEC

- 10.30—Emission scolaire
- 11.00—Palmarès et Hit Parade
- 12.00—Horaire commenté
- 12.10—Nouvelles
- 12.20—Nouv. sportives
- 12.30—De tout, de tous
- 10.00—Andy Williams
- 1.00—Siège réservé
- 2.30—Fémini-thé
- De 3.00 à 5.00, voir canal 2
- 5.00—La vie qui bat
- 5.30—Tote le clown
- 6.00—Horaire commenté
- 6.05—Nouvelles
- 6.20—Nouv. sportives
- 6.30—Comment? Pourquoi?
- 7.00—La science et la vie
- 7.15—Panorama
- 7.45—Télé-charade
- De 8.00 à 10.00, voir canal 2
- 10.00—Réalités économiques
- 10.30—Téléjournal Météo
- 10.45—Nouvelles sportives
- 10.55—Météo
- 11.00—Cinéma



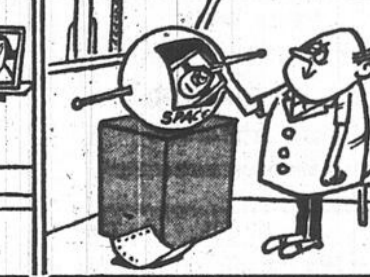
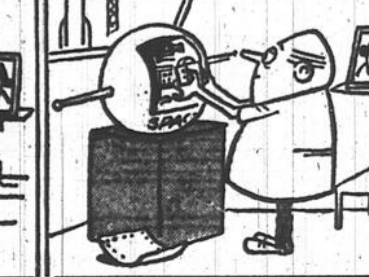
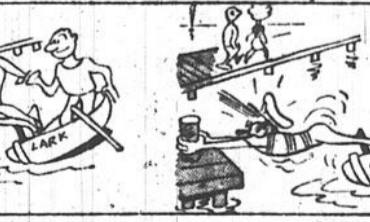
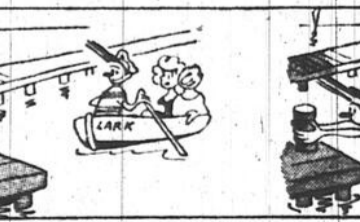
3 WCAK — BURLINGTON

- 7.00—Test Pattern
- 8.00—Captain Kangaroo
- 9.00—Armchair Adventure
- 9.15—Sacred Heart Program
- 9.30—TV School
- 10.00—Mike Wallace and News
- 10.30—1 Love Lucy
- 11.00—The Real McCoys
- 11.30—Pete & Gladys
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBC-TV News
- 12.30—Search for tomorrow
- 12.45—Gulling Light
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.03—Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowl
- 1.30—As the World Turns
- 2.15—Password
- 2.30—Houseparty
- 3.00—To Tell The Truth
- 3.25—Doug Edwards
- 3.30—Edge of Night
- 4.00—Secret Storm
- 4.30—Hornhopper Presents
- 4.45—Beze
- 5.00—Ozzie and Harriet
- 5.30—Wyatt Ear
- 6.00—World of Sports
- 6.10—Weatherfile
- 6.15—News
- 6.30—CBS World News
- 7.00—Huckleberry Hound
- 7.30—Marshall Dillon
- 8.00—Red Skelton
- 8.00—Peterson Junction
- 9.30—Jack Benny
- 10.00—Garry Moore Show
- 11.00—News
- 11.10—Vermont Edition
- 11.15—Patriots and the Weather
- 11.25—Tuesday Night Adventure "Ghost Town"



5 CKMI-TV — QUEBEC

- 1.30—Test Pattern
- 1.55—Opening
- 2.00—Password
- 2.30—Scarlett Hill
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Friendly Giant
- 3.45—Mistrotgers
- 4.00—Fireball XL-5
- 4.30—Royal Mounted Rides Again
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Western Theatre
- 6.30—News and Sports
- 6.45—Dafline Québec
- 7.00—Billy Graham
- 8.00—Patty Duke
- 8.30—Ben Casey
- 9.30—Front Page Challenge
- 10.00—News Magazine
- 10.30—Quest
- 11.00—CBC TV. News
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Sign Off





Narragansett

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: **TURPPA**. 1—Poached Egg, Harvey The Great, El Questro. 2—Mission Bound, Cabazon, Count rive. 3—Monnet Jim, Blue Jazz, Jelly Admiral. 4—Board Rule, Blonde Cuantos, In The Spirit. 5—Spaced, Royal Pitt, Queen Teri. 6—Turppa, Mr. Longstreet, Safety Belt. 7—Helmut, Robana, Love Granny. 8—Demargh, Thornbush, East Indian II. 9—Tornat, Masty Sivo, Cottonreigh.

Table listing race results for Narragansett, including names of horses and jockeys, such as 'Bal Musette', 'Hercules Boy', 'Water Twister', 'Jimmy Cannon', etc.

SIXIEME COURSE, \$7500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 6th course of Narragansett, including names of horses and jockeys, such as 'Bal Musette', 'Hercules Boy', 'Water Twister', 'Jimmy Cannon', etc.

Sportsman

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 3 h. p.m. Le meilleur: **PHOENIX BIRD**. 1—Busy War, Chis Jacs, Blen Blue Bull. 2—Home Town Hero, Xalapa oby, Bourbon County. 3—K. C. Prid, Fox Hill, Kid Migue. 4—Rose Elizabeth, Frederic, Hi Kathy. 5—Kai-Jan, In Good Time, Secret Sheik. 6—Phoenix Bird, River Dec, Spaniard. 7—Twirled Count, Hash, Yoigal. 8—Hoop Bound, Baggage, Neck Bones. 9—Vaidnas Last, Modern Age, Dinky Jo.

QUATRIEME COURSE, \$1100, à réclamer (1.500), 3 ans et plus, 7 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Sportsman, including names of horses and jockeys, such as 'Mo-Daddy', 'Burrador', 'Black Mine', 'Winged Way', etc.

Greenwood Park

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: **JAMMED LUCKY**. 1—Selen, Davey Lou, Bessie's Ace. 2—Royal Jill, Miss Britannia, Fairmagrin. 3—My Valentine, Drifted, Jet Impala. 4—Susie's Roman, Dandier, Resolve. 5—Royal Doctor, Falls Way, Sweet Magic. 6—Jammed Lucky, Arthur H., Blue Light. 7—Argus Around, Windspray, Tough Kennamen. 8—Fust Him, Flak Mark, Chippy Waves. 9—Premiere Course, \$1,900 à réclamer (2.500), 3 ans et plus, 1 mille.

QUATRIEME COURSE, \$3.500, à réclamer (6.000-5.500), 2 ans, 6 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Greenwood Park, including names of horses and jockeys, such as 'Golden Hostess', 'Belle Proof', 'Bessie's Ace', 'Royal Jill', etc.

DEUXIEME COURSE, \$3.000 à réclamer (3.000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 2nd course of Greenwood Park, including names of horses and jockeys, such as 'Mr. Authority', 'Captain Larry', 'Helenie Star', 'Fairberry Fair', etc.

Tanforan

Temps vagueux, piste rapide. Premier départ à 4 h. 15 p.m. Le meilleur: **COUNT HOLIDAY**. 1—Chula Pie, Pappa's Glory, New Estate. 2—Armed South, Hellruff, Town Caller. 3—Lemon's Special, High Ideals, Dealers Pet. 4—Rainy Reign, Or et Argent, Boundaway. 5—Count Holiday, Pilaf, Count Arrow. 6—Stella Marina, Lady d'Argent, Airmeter. 7—Jack Forester, Homet Gem, Biggs. 8—Zorflywhime, Tender Inq, Outfield. 9—Colonel Ovid O, No Guns, East Boss.

Aqueduct

Temps clair, piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: **BLUESCOPE**. 1—All Gal, Sule Dear, Natable Jrd. 2—Watch for Baby, Cindy's Rule, Voulez-vous. 3—Happy Go, Renege, Swing Rex. 4—Nashua Plume, Eighteen Carat, Sitka Spruce. 5—Kitty Beale, Jewels Dance, Wagonette. 6—Wesley Bal Musette, Mister Pitt. 7—Bluescope, Water Twister, Jimmy Cannon. 8—Del Madama, Devine Devil, Pillar of Salt. 9—Hy-Nat, Benzo, McCleskey.

SEPTIEME COURSE, \$2.750 alloués, 3 ans et plus, 1-2 furlongs.

Table listing race results for the 7th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Opala Dandy', 'Blen Blue Bull', 'Lin-Cin', 'Gall P', 'Slipper Elm', etc.

DEUXIEME COURSE, \$2.750 alloués, 3 ans et plus, 8-1-2 furlongs.

Table listing race results for the 2nd course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Little June', 'Princess Maura', 'Chemmarkabe', 'Gold Chance', 'Annual', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'Rushton's Heir', '112 Sweet Magic', 'French Twist', 'Sarges Nob', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'Strish Maid', 'Glory's Night', 'Count Arrow', 'Deep Current', etc.

SEPTIEME COURSE, \$2.500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 7th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Chelema Maid', 'I Love Granny', 'West Slope', 'More Coins', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.200 à réclamer (2.500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Avie', 'East Indian II', 'Thornbush', 'Eaton', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.100 à réclamer (3.500-3.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 4th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Sren', 'Race Up', 'Hasty Steve', 'Young Keza', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 4th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'High Ideals', 'Entrée J. L. Mosbacher', 'Triquetra', 'Rainey Belgn', etc.

SEPTIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Table listing race results for the 7th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'Cindy's Rule', 'Patricia's Girl', 'Sara C', 'Fairly', etc.

SEPTIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500-2.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 7th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Owl Creek', 'Police Girl', 'Cindy's Rule', 'Trhama', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500-2.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 4th course of Aqueduct, including names of horses and jockeys, such as 'Sren', 'Race Up', 'Hasty Steve', 'Young Keza', etc.

SEPTIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500-2.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 7th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'High Ideals', 'Entrée J. L. Mosbacher', 'Triquetra', 'Rainey Belgn', etc.

QUATRIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500-2.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 4th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'High Ideals', 'Entrée J. L. Mosbacher', 'Triquetra', 'Rainey Belgn', etc.

SEPTIEME COURSE, \$2.000 à réclamer (2.500-2.250), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Table listing race results for the 7th course of Tanforan, including names of horses and jockeys, such as 'High Ideals', 'Entrée J. L. Mosbacher', 'Triquetra', 'Rainey Belgn', etc.

RESULTATS Bowie

Table listing race results for the Bowie race, including names of horses and jockeys, such as 'Premiere Course, \$3,500 à réclamer', 'Park Watch, Lee', 'Kell, Patterson', etc.

Greenwood Park

Table listing race results for the Greenwood Park race, including names of horses and jockeys, such as 'Premiere Course, \$2,100, novices de 2 ans, 7 furlongs', 'Turkey Joe, Bohenko', 'Minnie Haw, Hav, Clémes', etc.

Greenwood Park

Table listing race results for the Greenwood Park race, including names of horses and jockeys, such as 'Premiere Course, \$2,100, novices de 2 ans, 7 furlongs', 'Turkey Joe, Bohenko', 'Minnie Haw, Hav, Clémes', etc.

RESULTATS

(Suite de la page 25)

DEUXIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2500), 3 ans, 7 furlongs
 Cluny Miss, Harrison ... 19.50 9.50 7.50
 Maple Leaf, Lanaway ... 14.20 9.70
 Gardens Win Armstrong ... 12.40
 Temps: 1:25.3 — Ont aussi couru: Blue Shuttle, Tagdonnell, Argo Bound, Guiding Wave, South Shore, Espolatis, Prince Beau (H), Jeanne Doo, Robust Girl.
Le double (8-3) a rapporté \$90.90
TROISIEME COURSE, \$2,100, novices de 2 ans, 7 furlongs
 All Seasons, Walsh ... 4.90 3.50 2.40
 Pencil Sketch, Dittfach ... 3.90 4.50
 City Boy, Armstrong ... 3.40
 Temps: 1:30.2 — Ont aussi couru: Kaperi, Gai, Mr. Pilot, King City, Regal Fashion, Xanoxa Curry, Pot O' Doe.
QUATRIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille
 Bud Payer, Smith ... 19.00 10.50 7.50
 Dakota End, Dittfach ... 5.50 5.10
 Swampscot, McDomb ... 5.50
 Temps: 1:12 — Ont aussi couru: Bilerama, Toronto Street, Copper Cliff, Last Divided, Malouina, Pflin.
CINQUIEME COURSE, \$2,300 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 7 furlongs
 Bala Roman, Fitzsimmons ... 8.50 4.20 2.70
 New Moon, Walsh ... 4.00 2.70
 Quinlan, Ramussen ... 2.60
 Temps: 1:25 — Ont aussi couru: Wismanship, Credit Carb.
La quintelle (3-1) a rapporté \$39.29
SIXIEME COURSE, \$2,600 alloués, 2 ans, 1 mille
 Forest River, Fitzsimmons ... 6.10 4.10 3.00
 Christian, Terry ... 13.90 4.50
 Boy Lost, McComb ... 4.60
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Master Matt, H. Hall, Caesar, a Hostie, Gentiana, Careless Kate, a Marathon, Ramona, Full Halcyon.
SEPTIEME COURSE, \$10,000, Fairbank
 Ndep, 3 ans, 1 mille 1/4
 De Gilling, Dittfach ... 8.40 4.20 3.50
 Kinoy, Bernakler ... 7.20 5.00
 Johns Champ, Walsh ... 4.00
 Temps: 2:07.3 — Ont aussi couru: Brother Leo, Redgar, Casca.
HUITIEME COURSE, \$1,900 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille
 Split The Load, Fitzsimmons ... 10.90 5.40 4.10
 Sun And Wind, Dittfach ... 4.10 3.10
 Special Joe, Walsh ... 1.20
 Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Ed-Stock, Saxe, Maid, Voo Gee, Gen. Fort, Stone, Norral.
 Assistance: 7.977 Mutuel: \$170,708

Green Mountain

PREMIERE COURSE, \$1,100 à réclamer (2500-2000), 3 ans et plus, 1 mille
 Horsestone, Cuthaw ... 3.00 2.10 2.20
 Nanses Rest, Erns ... 3.60 3.20
 Puckshop, Matto ... 3.10
 Temps: 1:19.2 — Ont aussi couru: Rambling Tiger, Kids Cuto Baby, Spring Note, Fair Robin, Turnkey.
DEUXIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 3 furlongs
 Triangle City, Garry ... 6.50 4.10 2.20
 Roe O'Win, Bell ... 6.50 2.50
 Mojado, Wilson ... 2.20
 Temps: 1:09.2 — Ont aussi couru: Curry Lu, Our Bird, Speedy Debut, Pigeon Brook, B. B. Rose, Magnetic North.
P.A.R. DOUBLE (2-3) \$12.40
DOUBLE CONSOLATION (2-1) \$3.10
TROISIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille
 Am Pauling, Gillespie ... 13.20 3.00 5.00
 Raulonia, Hutslander ... 8.00 3.60
 Son Ator, Cuthaw ... 2.60
 Temps: 1:12 — Ont aussi couru: Bonny Task, Jackorbetter, First Bride, Ladie Rowen, Irish Coffee.
QUATRIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 5 furlongs
 Rider, Gillespie ... 5.50 3.20 2.20
 Mike Tomlin, Cuthaw ... 3.20 2.20
 Camies Charm, Johnson ... 2.20
 Temps: 1:10.1 — Ont aussi couru: Rav-4th, C's Haven, Select Mike.
CINQUIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs
 Knievel, Bernhardt ... 108.10 39.60 11.00
 Impudent, Donahoe ... 10.90 3.10
 Ruby Gar, Johnson ... 2.40
 Temps: 1:28.1 — Ont aussi couru: Car-ronoff, Prebble, The Cam, Julie Lee, Sha-fan.
SIXIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille
 Flightin Scot, Fairbanks ... 6.00 2.50 2.20
 Mr. Melvin, Garry ... 3.00 2.10
 Lees Sister, Johnson ... 2.40
 Temps: 1:11 — Ont aussi couru: Calipo Rob, Truckbuckaway, Baylos Boy, Sagat-rus.
SEPTIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 7 furlongs
 Inbert, Ernst ... 7.00 1.80 3.00
 The Start, Gosaldo ... 12.20 6.20
 Our Gain, Leone ... 1.00
 Temps: 1:28 — Ont aussi couru: Media-tion, Snow Bear, Autumn Twilight, Mighty Bruce, Hello Goldie.
HUITIEME COURSE, \$1,200 à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 1-16
 Nutmeg Ace, Cuthaw ... 3.10 2.50 2.40
 Arctic Star, Fairbanks ... 3.00 3.00
 Beach Beau, Merrill ... 5.20
 Temps: 1:17.2 — Ont aussi couru: Island King, Hebeauty, Nater, Miss Kandel, Jms Gift.
DOUBLE PARI DOUBLE: \$9,220.00
NEUVIEME COURSE, \$1,100 à réclamer (1500), 3 ans et plus, 1 mille 1-16
 Admiral Lunsford, Grete ... 19.00 7.50 5.50
 Talk Awhile, Fairbanks ... 4.80 3.00
 Pongfree, Wilson ... 2.20
 Temps: 1:17.3 — Ont aussi couru: Hed-icort, Repeat Question, Noble Matfen, Brandt Ator, Sagittarian.
 Assistance: 2.615 Mutuel: \$133,865

Aqueduct

PREMIERE COURSE, \$3,500 à réclamer (6500-6000), 2 ans, novices, 6 furlongs
 Franvig, Sorrentino ... 81.90 30.30 18.50
 F-Midnight Maid, Vasquez ... 11.20 6.50
 Mrs. M. Sellers ... 3.50
 Temps: 1:13.4 — Ont aussi couru: Miss Glib, Early Princess, Candy Cotton, Sombra Nota, Katty Kitty, Ma Blossom, I-Bed, Jack, Memorial Lady, Fast Cookie, Six Count, F-Woodcpe.
DEUXIEME COURSE, \$4,200 à réclamer (6500-6000), 3 ans et plus, 6 furlongs
 Shuttle Shy, Baeza ... 45.80 16.30 9.10
 High Rank, Vasquez ... 5.10 4.20
 Be Merciful, Adams ... 10.70
 Temps: 1:04.2 — Ont aussi couru: Pleasure Bound, Bull Market, Geears, Vin-dent De Paul, Prophets Call, Mr. Flics, Radiation.
Le double (3-6) a rapporté \$1,392.50

TROISIEME COURSE, \$4,200 alloués, 3 ans et plus, 1 mille 5-8, sur gazon
 Atough, Bruska ... 1.90 1.80 3.20
 Bailings Ind, Mahoney ... 3.30 3.30
 a-And Now, Smithwick ... 3.30
 Temps: 2:57.1 — Ont aussi couru: Donjawol, General Tingle, For Arts Sake, Alba, Rocamador.
QUATRIEME COURSE, \$4,000 à réclamer (10,000-8,000), 2 ans, novices, 7 furlongs
 Traffic Siren, Baeza ... 7.00 4.10 3.10
 Catalyaa, Sorenson ... 9.20 4.30
 Sun Triomphe, Rota ... 4.30
 Temps: 1:25.3 — Ont aussi couru: Elder Statesman, a Hammered, Bud Wallace, Doghane, Where Am You, Reddk, Winsome Willam, a Lord, Birchfield, Man Of Free-dom, Vice Chafman, Big Bargain.
CINQUIEME COURSE, \$5,500 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs
 Rahawan, Yozza ... 7.60 3.50 2.50
 Michel Knight, Sellers ... 3.60 2.50
 Nan Tont, Gohrin ... 2.80
 Temps: 1:19.4 — Ont aussi couru: Much Madon, Fast Date, Monsieur David, Proud Look.
SIXIEME COURSE, \$5,500, alloués, 2 ans, 7 furlongs
 High Street, Rota ... 14.90 7.30 4.20
 Science, Adams ... 8.90 3.50
 Kyiakoula, Sellers ... 9.20
 Temps: 1:21.4 — Ont aussi couru: Title Seeker, Shaangi Lass, Our Nell, Graceful Way, Theres Gold, Double Face.
SEPTIEME COURSE, \$10,000, alloués, 3 ans et plus, 1 mille
 Master Dennis, Baeza ... 3.30 2.30 2.10
 Pango, Guet ... 3.30 3.30
 Count Risque, Feliciano ... 3.20
 Temps: 1:36.1 — Ont aussi couru: Beyond Call, Gamboling, Vital Force.
HUITIEME COURSE, \$7,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille
 Dupage Lady, Cumber ... 5.50 3.30 2.50
 Pine Frolic, Sellers ... 5.90 4.10
 Gallant Lily, Pierce ... 3.70
 Temps: 1:37.3 — Ont aussi couru: Louis Hildy, Melrose, Everybody But Me, Zessa Adelle, Leopard Look.
NEUVIEME COURSE, \$4,200 à réclamer (3500), 3 ans et plus, 1 mille 1-8
 Rudolph, Adams ... 5.80 3.40 2.90
 Stronflum, Errio ... 3.20 3.30
 Prince Samba, Sorenson ... 5.70
 Temps: 1:13.2 — Ont aussi couru: Superspring, Shiny Button, So Wilara New, Bee Admiral.
 Assistance: 30.580 Mutuel: \$2,351,392

Narragansett

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2500), 3 et 4 ans, 6 furlongs
 Gaudel, Parnell ... 20.50 11.80 8.20
 Queens Maid, Pruett ... 10.20 5.40
 M. H. Dee, Giovanni ... 3.40
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Ade-lantino, Joy Nest, Fox, Chloce, Taffy, Brother, Linda Gen, Queen Glna.
DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 4 ans et plus, 6 furlongs
 Sokopuss, Wajda ... 18.50 9.60 5.80
 Michalona, Paruel ... 29.20 16.20
 Tanfan, Laviano ... 6.60
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Mr. Edgar, Ushered In, Bayel, Miss Standish, Lone Peak, Nashua.
Le double 7-8 a rapporté \$212.80

TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6 furlongs
 Fairde, Bruno ... 7.40 3.40 2.60
 Seward Lad, Kurtz ... 2.80 2.20
 Uncle Mel, Wajda ... 2.80
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Shag Rays, Judo, Prince Sparkle, Atomic Jet.
QUATRIEME COURSE, \$2,200, novices, 2 ans, 6 furlongs
 Hi Theory, Behrens ... 6.60 4.20 3.00
 Baby Prison, Kurtz ... 8.40 4.80
 Twin Kave, Skuse ... 3.20
 Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Good Forecast, Feather Bed, Phylajohn, Georgian Time, Dear Ruler, Watman, Cutting Humor.
CINQUIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs
 Canadian Boy, Giovanni ... 5.10 3.60 2.80
 Hotty Toddy, McMillen ... 6.60 4.40
 Lady Rhody, Kurta ... 7.40
 Temps: 1:13.1 — Ont aussi couru: Def-acto, Risque Pet, Unnamable, Navy Belle, Duck, Mr. T. B.
SIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs
 Ray Drive, Laviano ... 14.80 6.60 4.40
 Battle Line, Wajda ... 4.40 3.00
 Rosa Rugosa, Gross ... 5.00
 Temps: 1:12.4 — Ont aussi couru: Dav-ids Success, Green Turtle, Blaze A Wash, Toms Ace, Wilda Rogers.
SEPTIEME COURSE, \$2,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs
 Artiglio, Giovanni ... 10.20 5.20 3.80
 Vale Kit, Mercer ... 4.60 3.60
 Sea Gate, Wajda ... 4.20
 Temps: 1:14 — Ont aussi couru: Windy Hill, Kristine Paul, Duke Ballymar, Long Range.
HUITIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs
 Met Jet, Giovanni ... 10.90 5.20 3.00
 Leon Image, Boucher ... 4.80 3.00
 Gladialad, Wajda ... 2.80
 Temps: 1:12.2 — Ont aussi couru: Lord Fox, Sonny Baby, Dykebar Lad, Orbow, Moon Master.
NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1-16 mille
 Soloson, Wajda ... 16.60 6.20 3.60
 Short Nip, Giovanni ... 3.10 2.60
 Populjay, Pichette ... 2.80
 Temps: 1:15.4 — Ont aussi couru: Stier-Bath, Djahette, Bushers Whirl, Stephen Bruce.
Le "Twin Double" a payé \$4,196.80
DIXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges
 Brief Encounter, Moyers ... 6.00 3.60 2.40
 Delayed, Harvest, Deigado ... 3.50 3.20
 Greutup, Cammoley ... 3.10
 Temps: 1:43 — Ont aussi couru: Ma-ria Donna, Avenue O, Rastie Tony, Fun-damental.
 Assistance: 7.251 Mutuel: \$587,574.

Sportsman

PREMIERE COURSE, \$3,000 à réclamer (2500), 4 ans et plus, 6 furlongs 1/2
 Melody In F, Nono ... 20.10 9.90 7.20
 King Borough, Rybahl ... 8.60 5.20
 Fair Harbor, Keelian ... 12.10
 Temps: 1:23.1 — Ont aussi couru: Upward, Honor Monger, Dormal, Clocked, Gajolla Rose, Eddie Gray, Julian Hotel.
DEUXIEME COURSE, \$3,200 à réclamer (4000), 3 ans, 1 mille
 Summer Rose, Truman ... 13.80 6.20 4.10
 Geres Lucky, Skoronaki ... 4.20 3.20
 Mr. Doc, Mundorf ... 5.00
 Temps: 1:14.3 — Ont aussi couru: Howards Folly, Garvin Park, Drummed Out, Gnava, Teddy Gavin, Golden Fair, Young Minaret.
Le double (9-7) a rapporté \$303

TROISIEME COURSE, \$2,750 à réclamer (5000), 2 ans, 6 furlongs
 Eudiser, Agilar ... 31.20 13.10 8.10
 Kays Wagon, Herbstreet ... 5.60 3.60
 Str Erard, Lattarulo ... 4.10
 Temps: 1:18.4 — Ont aussi couru: Jersey County, Jazzy, Desert Rapody, Sals Chief, Janice J, Greek Jewel, A. Grochan.
QUATRIEME COURSE, \$3,200 à réclamer (3500), 4 ans et plus, 6 furlongs
 Super Bird, Baldwin ... 8.30 5.00 3.10
 Brother Roger, Finselman ... 5.90 3.80
 Don Pere, Nono ... 4.00
 Temps: 1:23 — Ont aussi couru: Star Of Islam, Angry Lady, Royal Vespier, Sugar And Cream, Leslie L., Native Dross.
CINQUIEME COURSE, \$3,200 à réclamer (3250-3000), 3 ans et plus, 1 mille
 Count Tompos, Bolin ... 38.20 14.00 10.60
 Mr. Spinelli, Coffman ... 5.90 4.00
 Challenge Baby, Peck ... 5.20
 Temps: 1:11.1 — Ont aussi couru: Lucky Genius, Eyes Wealth, Whip Out, Open Glad, One Voice, Amys Boy, Provix.
SIXIEME COURSE, \$3,300 à réclamer (2500), 3 ans et plus, 1 mille 1-8
 Flying Duke, Peck ... 15.10 9.60 5.80
 Linelle, Skoronaki ... 10.60 6.00
 First Doe, Bonner ... 4.20
 Temps: 1:59.1 — Ont aussi couru: Gloucester Road, Drak King, Kings Touch, Terry Fly, Converted, Jms Mistake, Banceo.
SEPTIEME COURSE, \$5,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs
 Turbo, Skoronaki ... 9.00 6.40 3.40
 Nodularia, Coffman ... 8.60 3.80
 a-Almear, Nono ... 2.10
 Temps: 1:15 — Ont aussi couru: Glet Of Honor, Wealthy Lady, a-Matthias, Buffo, Hot Cargo.
HUITIEME COURSE, \$4,500 Hdop, 3 ans et plus, 1 mille et 1-16
 Bumpy Air, Truman ... 6.30 3.80 2.80
 Nolnae, Rybahl ... 5.80 3.50
 Trambies Best, Nobe ... 3.20
 Temps: 1:51.4 — Ont aussi couru: Buckeye Breeze, Wilsark, Take Jack, Rok-lin, S. W.
NEUVIEME COURSE, \$3,800 à réclamer (5000-4500), 3 ans et plus, 1 mille 1-16
 Bruno Road, Mundorf ... 4.20 3.40
 Stag Chance, Bright ... 11.40 7.10
 Count Summit, Peck ... 5.80
 Temps: 1:19.3 — Ont aussi couru: Estrel, Ga Fly Sun Of Suspense, Santago.
 Assistance: 11,729 Mutuel: \$943,771.

Tanforan

PREMIERE COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans, 6 furlongs
 Count Just, Gomez ... 1.60 2.80 2.40
 Sister Mary Dixon ... 4.00 2.60
 Guelious Moon, Kunitaka ... 3.60
 Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Oranlique, Nels Vie, Lucky Ghost, Cya Naphew, Bride Of Honor, Skiploder, Cur-rugh Shoe.
DEUXIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans et plus, 6 furlongs
 Mr. O. B. Dixon ... 16.30 8.20 5.80
 Blue Quartz, Heath ... 5.40 3.80
 Almirante, Fry ... 11.14
 Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Equity, Alpen Boy, Miss California, Hand-some Red, Khulson, Fire Duster, Little Maverick, Travelling Man, Dorwit.
Le double (2-7) a rapporté \$81
TROISIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (5000), 2 ans, novices, 6 furlongs
 Coco, Moreno ... 7.20 4.60 4.10
 Return Down, Rollins ... 11.80 18.20
 Romantion, Nakagawa ... 6.20
 Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: Aileen Chief, Pooped Papa, Little Tom, Burnt Island, Gino Lin, Wigly Tail, Stool Steel, Stop Prince, Balsear.

QUATRIEME COURSE, \$2,400 à réclamer (2500), 2 ans, 6 furlongs
 Angel Pie, Yanez ... 7.00 3.00 2.60
 K. Simmons, Brinson ... 3.00 2.10
 Miss Orbit, Frey ... 1.60
 Temps: 1:30.3 — Ont aussi couru: Mc-Kivi, Musticostra, One Corner, Cladullah, Italian Smiths.
CINQUIEME COURSE, \$2,200 à réclamer (2000), 3 ans, 6 furlongs
 Social Star, Yanez ... 6.60 4.10 3.80
 Un Petite, McCuller ... 43.60 14.80
 Shine Girl, Gomez ... 16.20
 Temps: 1:11.2 — Ont aussi couru: Trio, Rotating Star, Eventuate, Leap Year Lad, Classic Pat, Porky Pine, Dark Rebo.
SIXIEME COURSE, \$3,800 à réclamer (10,000-9,000), 3 ans et plus, 6 furlongs
 Salvager, Brinson ... 11.80 7.50 5.20
 Headwate, Frey ... 14.00 5.20
 Walt, Yanez ... 3.10
 Temps: 1:10.1 — Ont aussi couru: a-Rocket Test, a-Gramps, Al's Alabhal, Edie's Host.
SEPTIEME COURSE, \$2,500 à réclamer (1000), 3 ans et plus, 6 furlongs
 Ponic War, Martinez ... 6.80 4.40 3.10
 Little Sal Dixon ... 11.60 8.00
 One Steeple, Parter ... 5.60
 Temps: 1:11 — Ont aussi couru: a-Speake, a-Khantshai, Kropk, Kankis, America Bay, Mumaw, Greek Sea, Kalia-hary, Single Jay.
HUITIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs
 Esment, Valenzuela ... 8.80 4.20 2.10
 Frankie Yanez ... 6.20 2.80
 West Flair, Brinson ... 4.40 2.20
 Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru: Le Chene, Aussie Mine, Riston.
NEUVIEME COURSE, \$2,000 à réclamer (2000), 3 ans et plus, 1 mille 70 verges
 Honest Jim C, Brinson ... 6.20 3.40 2.40
 Deducator, Howell ... 4.40 2.20
 Donate, McCuller ... 3.20
 Temps: 1:43.1 — Ont aussi couru: Aiming Strait, Tex's Connie, Foca Puff, Quenty.
 Assistance: 8,589 Mutuel: \$661,954.

PROGRAMME CONTREMANDE

Boston, (UPI) — Un programme de boxe qui devait être présenté hier soir à l'arène de Boston a du être contremandé parce qu'un des boxeurs était au-dessus du poids limite et qu'un autre souffrait de haute pression.
 Vic de Vola pesait 132 lbs au lieu du maximum de 130 lbs pour un match contre le champion poids-plume de la Nouvelle-Angleterre, Tommie Haden, de New Bedford.
 John Wright, de Paterson, New Jersey, qui devait affronter le géant de 6'9" James J. Beattie de New York souffrait de haute pression.



JEUNE DANS LE METIER — Anthony Delucy, 4 ans, de Yonkers, surveille 3 jeunes chevaux qui seront mis en vente lors de l'encan Old Glory qui se déroule à la piste de Yonkers Raceway. Plus de 600 chevaux seront vendus durant l'encan. (UPI—MM)

Consensus de ce soir à Blue Bonnets

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités base comme suit: cinq points pour chaque premier choix (le meilleur six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième

| | EXPERT (52-290) | MAURICE (64-290) | PROGRAMME (90-290) | BEAUCHAMP (73-290) | CONSENSUS (79-290) | |
|----|---|---|--|--|--|----------------|
| 1 | Bobby Sage Teddy Aircraft Mr. Dean Jr. | Teddy Aircraft Bobby Sage Challenger Pick | Bobby Sage Teddy Aircraft Challenger Pick | Teddy Aircraft Bobby Sage Challenger Pick | Bobby Sage Teddy Aircraft Challenger Pick | 17 16 3 |
| 2 | My Grand Son Todd Riddell Frisky Al | My Grand Son Todd Riddell Billy C. Guy | Todd Riddell My Grand Son Frisky Al | Frisky Al Todd Riddell My Grand Son | My Grand Son Todd Riddell Frisky Al | 14 14 7 |
| 3 | General Wil Miss A. Riddell Skipper Jay | Miss A. Riddell Skipper Jay Beau Brigadier | Skipper Jay Fan Tan Wick Miss A. Riddell | Skipper Jay Fan Tan Wick General Wil | Skipper Jay Miss A. Riddell General Wil | 14 9 6 |
| 4 | Guy Elkington Chauncey Hanover Meadowbrooke | Meadowbroke Chauncey Hanover Guy Elkington | Chauncey Hanover Guy Elkington Meadowbrooke | Meadowbrooke Chauncey Hanover Guy Elkington | Chaun. Hanover Meadowbrooke Guy Elkington | 14 12 10 |
| 5 | Tim. Dale Gait Way Ensign President Lee | Gait Way Ensign Tim Dale Lynne Johnston | Gait Way Ensign President Lee Imperial Time | Gait Way Ensign Imperial Time Tim Dale | Gait W. Ensign Imperial Time Tim Dale | 20 9 4 |
| 6 | Harry Johnston Glenda Jane Pierre Herbert | Carolwyn Grattan Harry Johnston Lady Camden | Harry Johnston Carolwyn Grattan Pierre Herbert | Carolwyn Grattan Harry Johnston Pierre Herbert | Harry Johnston Carolwyn Grattan Pierre Herbert | 16 13 3 |
| 7 | Sandy Dares Chipman's Direct Colona Hanover | Sandy Dares Success Boy Colona Hanover | Colona Hanover Chipman's Direct Bimbo Chief | Sandy Dares Colona Hanover Success Boy | Sandy Dares Colona Hanover Chipman's Direct | 15 10 6 |
| 8 | Mifflin Hanover Gee Dee Frisco The Dreamer | The Dreamer Mifflin Hanover Gee Dee Frisco | Gee Dee Frisco The Dreamer Gary Johnston | The Dreamer Gee Dee Frisco Gary Johnston | The Dreamer Gee Dee Frisco Mifflin Hanover | 14 12 8 |
| 9 | Gallant Adios Adios Dominion Scotch Newport | Time To Go Adios Dominion Bullets | Adios Dominion Col. C. Volo Scotch Newport | Adios Dominion Col. C. Volo Scotch Newport | Adios Dominion Colonel C. Volo Time To Go | 16 6 5 |
| 10 | Dr. Pride C. Tommy K. Michael Mite | Michael Mite Tommy K. Doctor Joyce | Tommy K. Dr. Pride C. Michael Mite | Tommy K. Dr. Pride C. Iva Sea Patch | Tommy K. Dr. Pride C. Michael Mite | 17 11 7 |

Ken Galbraith de retour dans le sulky du rapide Adios Dominion

Adios Dominion, un jeune ambleur de 3 ans, qui a causé un vif émoi la semaine dernière en remportant une victoire en 2:05.4, alors qu'il retournait \$154 pour \$2 au pari mutuel, est de retour à l'affiche du Blue Bonnets.

Adios Dominion sera conduit par son pilote régulier Ken Galbraith et a été établi favori à cinq contre deux pour disposer de Colonel C. Volo, Gallant Adios, Time To Go, Scotch Newport, Lana Star, Bullets et Ruth Dudley.

lorsque son poulain a causé la surprise, espère faire aussi bien dans le sulky que son remplaçant Ron Feagan, qui était aux "guides" lorsque Adios Dominion découpa son mille fort discuté.

TROT NOTES — Country Don a été transporté à New York ce ma-

tin... Il est inscrit à Roosevelt dans le Messenger de \$175,000, qui doit être disputé le 2 novembre... Marcel Dostie, qui vient de conduire Country Don à une victoire de 2:00.3 dans le Trans-Canada, dimanche, à Blue Bonnets, déclare que Country Don prendra peut-être le départ à Roosevelt samedi prochain, s'il n'est pas trop épuisé par le voyage en camion de Montréal à Long Island.

L'ASSURANCE AUTOMOBILE EST
DEJÀ ASSEZ CHÈRE SANS PAYER
PLUS QUE LES TAUX DE...

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

BELAIR
INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL — MONTREAL. TEL. 845-7281

VOUS AVEZ DES ENNUIS AVEC VOTRE
MOTEUR OU **TRANSMISSION**

Service de 24 heures



Nous les réparons ou nous les
hangérons à très bas prix
pour plus de satisfaction

APPELEZ-NOUS

16 années d'expérience
à votre service

AUCUN COMPTANT REQUIS
FINANCEMENT SUR LES LIEUX AUSSI PEU QUE \$1.00
par semaine

GARANTIE COMPLETE DE
12 MOIS OU
10,000 MILES
SANS RESTRICTION

Tous les modèles de
voitures ou de camions

TEL: 845-4194

CANADIAN MOTORS & TRANSMISSIONS REG'D.
4818, ST-DENIS — MONTREAL

Hockey amateur à Montréal-Nord

Une importante réunion sera tenue ce soir à 8 h. p.m. au Chalet du parc Paul-Sauvé, 4701, rue Bayonne, pour tous les gérants d'équipes et les dirigeants d'organisation de loisirs. A ce rendez-vous, on discutera de cédules, des conditions et des taux de location pour la nouvelle arena de la cité de Montréal-Nord.

De même, le mercredi, 23 octobre, à 8 h. p.m., au chalet du parc Paul-Sauvé, 4701, rue Bayonne, aura lieu une première assemblée des arbitres. Raymond Perron et Guy Lalonde, moniteurs des sports de la cité de Montréal-Nord, feront l'inscription et exposeront le programme d'une prochaine clinique pour les arbitres.

Maurice Boulet sera fêté

Les admirateurs du coureur à pied Maurice Boulet, champion de Beauce pour les années 1962 et 1963, ont décidé de souligner de façon tangible ses succès obtenus, en lui organisant une grande soirée samedi soir, à l'hôtel Roy d'East-Broughton-Station.

Les organisateurs ont révélé qu'un cadeau souvenir, de même qu'un trophée lui seront présentés. En plus, un comité "Maurice Boulet" a été formé afin d'aider et de supporter Boulet dans l'avenir.

Classifiés de ce soir à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE, Amble, cond., à récl., \$800

| Pos. | Chevaux | Conducteurs | Commentaires | Cotes |
|-----------------|-----------------|----------------|----------------------------|-------|
| 2 | Bobby Sage | Y. Plouffe | \$1,500 Sage décision | 3-1 |
| 4 | Teddy Aircraft | G. Diotte | \$1,500 Dans la photo | 7-2 |
| 3 | Challenger Pick | J. Létourneau | \$1,500 Parmi meneurs | 4-1 |
| 5 | Golden Spark | R. Grandmaison | \$1,500 Dans l'argent | 6-1 |
| 6 | Mr. Dean Jr. | G. Baril | \$1,500 Capricieux, rapide | 6-1 |
| 1 | Guyetta Direct | H. Ouellet | \$1,500 Doit faire mieux | 8-1 |
| 8 | Southampton | pas choisi | \$1,500 Qui conduira? | 8-1 |
| 7 | Kitty Chips | pas choisi | \$1,500 Même question | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Lucky Seven | R. Michelin | \$1,500 | |

DEUXIEME COURSE, Trot, cond., à récl., \$800

| | | | | |
|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------------|------|
| 1 | Todd Riddell | R. Coutu | \$1,500 Pôie, clé du double | 3-1 |
| 2 | My Grand Son | M. Featherstone | \$1,500 Dans la photo | 7-2 |
| 4 | Frisky Al | A. Deguise | \$1,500 Très rapide | 4-1 |
| 5 | Josedale Flyaway | C. Costello | \$1,500 Pas chanceux | 5-1 |
| 6 | Lotta Luck | P. Caldwell | \$1,500 A besoin chance | 6-1 |
| 3 | Brandon Hanover | P. Robillard | \$1,500 En bonnes mains | 8-1 |
| 7 | Don Chester | Gil. Lachance | \$1,500 Sera "gagé" | 8-1 |
| 8 | Billy C. Guy | R. Givens | \$1,500 Peu probable | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Star Lake Mickey | G. Lachance | \$1,500 | |

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

| | | | | |
|-----------------|--------------------|---------------|--------------------|------|
| 4 | Skipper Jay | R. Babbins | Nous le pensons | 3-1 |
| 3 | Fan Tan Wick | P. Caldwell | Vétérain pilote | 7-2 |
| 1 | Miss Adios Riddell | Silliphant | Nouvelle attention | 4-1 |
| 2 | General Wil | H. Lamarre | Se fauflera | 6-1 |
| 7 | Count Down C | R. Gemmill | Pas déclassé | 6-1 |
| 5 | Beau Brigadier | P. Robillard | Un "long shot" | 8-1 |
| 8 | Teddy Kirk | M. Turcotte | Peu probable ici | 8-1 |
| 6 | Chief Kaye | R. Gagné | Une autre fois | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Atom Direct B | Du. MacTavish | | |

QUATRIEME COURSE, Amble, cond., à récl., \$800

| | | | | |
|-----------------|------------------|---------------|----------------------------|------|
| 7 | Chauncey Hanover | C. Poulin | \$1,500 Clé de la quiniela | 3-1 |
| 2 | Guy Elkington | P. Robillard | \$1,500 Partenaire p'bable | 7-2 |
| 3 | Meadowbrooke | Hervé Filion | \$1,500 La roulette | 4-1 |
| 4 | Nat's Son | Gil. Lachance | \$1,500 En bonnes mains | 6-1 |
| 5 | Stormy Brown | P. Masse | \$1,500 De bonnes courses | 6-1 |
| 1 | Wilson Frost | R. Gagné | \$1,500 Elan possible | 8-1 |
| 8 | Reba's Bay | A. Deguise | \$1,500 Attelé ici | 8-1 |
| 6 | Ring A Ling | Ged. Lachance | \$1,500 Grosse quiniela | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Lena's Pride C. | R. Feagan | \$1,500 | |

CINQUIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

| | | | | |
|-----------------|-----------------|--------------|-------------------|------|
| 5 | Gait Way Ensign | Hervé Filion | De la classe | 2-1 |
| 8 | President Lee | pas choisi | A gagné récemment | 4-1 |
| 1 | Imperial Time | J. Jodoin | Rusé pilote | 4-1 |
| 2 | Tim Dale | J. Holmes | Nouveau méfiance | 6-1 |
| 4 | Jovial Abbe | K. Galbraith | S'améliore | 6-1 |
| 3 | Mr. Waters | H. Lamarre | Dernières bonnes | 8-1 |
| 7 | Lynne Johnston | G. Johnston | Bonne écurie | 8-1 |
| 6 | Meadow Wave | R. Taylor | Un "long shot" | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Steady Flash | Y. Plouffe | | |

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

| | | | | |
|-----------------|---------------------|--------------|-------------------|------|
| 2 | Harry Johnston | G. Johnston | Choix de l'expert | 3-1 |
| 1 | Carolwyn Grattan | B. Madill | As de son écurie | 7-2 |
| 6 | Pierre Herbert | J. Herbert | Bien bridé | 9-2 |
| 4 | Midnight A. Grattan | Stewart | Le "dark horse" | 5-1 |
| 3 | Glenda Jane | M. Hébert | Choix des dames | 6-1 |
| 5 | Northwood Butch | M. Waples | A gagné stakes | 8-1 |
| 8 | Lady Camden | Hervé Filion | D'en arrière | 8-1 |
| 7 | Santaley | M. Picard | Peu probable | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Dominion K. Bomb | MacTavish | | |

SEPTIEME COURSE, Amble, cond., à récl., \$1,000

| | | | | |
|-----------------|------------------|----------------|----------------------------|------|
| 1 | Colona Hanover | Gil. Lachance | \$2,500 Enfin la pôle | 3-1 |
| 5 | Chipman's Direct | L. Lapage | \$2,500 Dans la photo | 7-2 |
| 8 | Bimbo Chief | M. Turcotte | \$2,500 Régularité | 4-1 |
| 2 | Sandy Dares | Dunc MacTavish | \$2,500 Fin de course | 6-1 |
| 3 | Success Boy | P. Robillard | \$2,500 En nouvelles mains | 6-1 |
| 6 | Patricia Hal C | R. Feagan | \$2,500 Jeune conducteur | 8-1 |
| 7 | Tactful King | Henri Filion | \$2,500 A gagné, monte | 2-1 |
| 4 | Jerry Canuck | P. Miller | \$2,500 Un "long shot" | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Minor Joe | C. Hie | \$2,500 | |

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,100

| | | | | |
|-----------------|------------------|---------------|-------------------|------|
| 4 | Gee Dee Frisco | R. Babbins | Faut choisir | 5-2 |
| 5 | The Dreamer | Hervé Filion | Peut surprendre | 3-1 |
| 6 | Gary Johnston | G. Johnston | Un autre Johnston | 4-1 |
| 1 | Superior Dale | W. Habkirk | Souvenir exacta | 6-1 |
| 2 | Mifflin Hanover | C. St-Jacques | A peu près dû | 6-1 |
| 3 | Joe's Hope | J. Létourneau | Il espère | 8-1 |
| 7 | Just Joe | Gae. Lachance | Doit faire mieux | 8-1 |
| 8 | Napoleon Grattan | B. Hughes | A gagné, monte | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Doctor Kirk | Henri Filion | | |

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,300

| | | | | |
|---|-----------------|--------------|-------------------------|------|
| 3 | Adios Dominion | K. Galbraith | A gagné à 70 pour 1 | 5-2 |
| 1 | Colonel C. Volo | J. Gordon | L'aspirant | 3-1 |
| 4 | Scotch Newport | pas choisi | Qui conduira? | 7-2 |
| 2 | Gallant Adios | J. Jodoin | As conducteur | 5-1 |
| 7 | Time To Go | J. Doherty | As du Nouveau-Brunswick | 6-1 |
| 6 | Bullets | C. Moreau | Agressivité | 8-1 |
| 8 | Ruth Dudley | F. Brochu | Mal placé ici | 8-1 |
| 5 | Lana Star | C. Hie | Un "long shot" | 10-1 |

DIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

| | | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|
| 1 | Tommy K | Y. Plouffe | Pour l'exacta | 2-1 |
| 2 | Dr. Pride C | P. Lacoste | Renversez 1-2 | 4-1 |
| 4 | Michael Mite | J. Doherty | As du Nouveau-Brunswick | 4-1 |
| 3 | Iva Sea Patch | R. Taylor | Sera "gagé" | 6-1 |
| 5 | Lusty Hal C | C. Côté | Fin de course | 6-1 |
| 6 | Doctor Joyce | M. Turcotte | Un "long shot" | 8-1 |
| 8 | Shadydale Peach | pas choisi | Qui conduira? | 8-1 |
| 7 | Widower Von | R. Grandmaison | Cote peut baisser | 10-1 |
| Aussi éligible: | | | | |
| | Honest Pick | pas choisi | | |

Dans la Ligue Métropolitaine Senior

CHOMEDEY dispute son premier match contre LACHINE ce soir

Les As de Chomedey feront leurs débuts dans la ligue de hockey Métropolitaine Senior en visitant les Braves à Lachine, à 8 h. 15. Il s'agit de la seule rencontre à l'affiche du circuit St-Laurent ce soir.

Les Braves en seront à leur troisième partie de la saison. Ils ont annulé à une occasion et perdu l'autre joute contre C.N.R.

Le club Chomedey est dirigé par Raymond Harvey qui pilotait le Boisclair de la ligue Transportation l'an dernier. Il fonde de grands espoirs en ses équipiers.

"Nous ne sommes peut-être pas aussi puissants à l'attaque que je l'aurais souhaité mais cette lacune sera compensée par des joueurs très combattifs tels Millette, Gionet et Cendron.

Gerry Cadioux s'est mérité le poste de gardien de buts régulier de l'équipe. Il sera secondé par

Claude Beaupré, Mike O'Brien, Jean-Louis Sauriol, Roger Dussault et Yvon Trudel à la ligne bleue.

Deux suspensions

Bert Madill a écopé d'une suspension de cinq jours. Il a commis une infraction alors qu'il pilotait Ronny C. Grattan, lui faisant prendre les devants au quart de mille et causant une certaine confusion dans les rangs des chevaux qui suivaient.

Lionel Piédalou a été suspendu pour trois jours. Alors qu'il pilotait Goose Aall, il a laissé le chemin libre, à l'intérieur, à Dream Haven.

Le premier trio se composera de Keith Peek, André Millette et Dave Furlott. Ronald Gionet, André Hamel et Lionel "pee-wee" Gendron seront réunis sur une deuxième ligne. Yvon Fortin agira comme joueur d'utilité pour l'instant.

Je suis présentement à la recherche d'un joueur de centre et d'un ailier gauche. Roland Fabre et Jacques St-Pierre pourraient remplir ce poste à merveille et former une excellente ligne avec Fortin. Mais ils sont récalcitrants à signer leur contrat. Ils exigent certains privilèges que le club ne peut leur accorder. J'espère qu'ils reviendront sur leur décision sous peu, sinon l'équipe pourrait se sentir de leur absence, de comment Harvey.

Du côté de Lachine, les nouvelles se font rares. Il semble qu'il n'y aura pas de changement pour le match de ce soir, à moins d'imprévues de dernière heure.

Tournoi de dards à Drummondville

Le grand tournoi de dards de la ligue de Dards de Drummondville Inc. aura lieu dimanche prochain à deux heures à la salle de la Légion canadienne, rue Corribeau à Drummondville.

Il s'agit d'un tournoi mixte dont la bourse totale sera de \$100. Le prix d'inscription est de \$1.00 et aucune inscription ne sera acceptée après trois heures trente. Les équipes seront formées au hasard avant le début du tournoi, parmi les inscriptions reçues.

Tous les joueurs de dards de Montréal et de la région sont invités.

Deux gains pour le Desourdy

Le club de hockey Desourdy a continué sa marche triomphale en battant le Houle 7 à 2 et le Dupuis 11 à 3. Les étoiles des deux joutes furent Robert Gagnon, Yves Paquette, Pierre Bissonnette et M. Lavoie.

Blanchis huit fois de suite

Chicago (UPI) — Les Black Hawks de Chicago ont été blanchis huit fois de suite durant la saison 1927-1928 alors que le calendrier de la ligue Nationale n'était que de 44 parties.



- 1—Cosmic Hanover, Freight Prince, Joan Michael
 - 2—Miracle Henry, Nat's Hobby, Sep Lyn.
 - 3—Lucky Demon, Victory Kid, Daisy's Bomb.
 - 4—Cameron Hanover, Royal Rodney, Valor Hanover.
 - 5—Cape Horn, Pace A Breeze, Mr. K. Braden.
 - 6—Adios Scarlet, Dick's Brother, Fast Gun.
 - 7—Justice Pick, Phonobeat, Solomon Hanover.
 - 8—Roy Abbe, Reba's Goose, Coast Dale.
 - 9—Sister Harmony, Senator Byrd, Ikey.
- Le meilleur: Lucky Demon.

Les INSCRITS à Roosevelt

| PREMIERE COURSE, Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$1800 | | 4 Cape Horn, J. Patterson 3-1 | |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 Cosmic Hanover, P. Iovine 3-1 | 2 Buskin, N. Stephens 6-1 | 5 King's Meadow, pas choisi 5-1 | 6 Flash Counsel, J. Chapman 4-1 |
| 3 King Christian, G. Sadovsky 15-1 | 4 Freight Prince, J. Richardson 5-1 | 7 William Way, pas choisi 8-1 | 8 Garagemen, 4 ans, 1 mille, \$2000 |
| 5 Woody Hanover, C. Wright 6-1 | 6 Amiean, pas choisi 8-1 | 1 Adios Ray, W. Hudson 8-1 | 2 Fast Gun, D. Insko 6-1 |
| 7 Flag Day, J. Grundy 5-1 | 8 John Michael, L. Copeland 4-1 | 3 Melody Dan, G. Phalen 10-1 | 4 Dick's Brother, G. Szklak 6-1 |
| Aussi éligible: Mary's Mariann, J. Schue | | 5 Adios Mike, W. Gilmour 7-2 | 6 Adios Scarlet, P. West 6-1 |
| DEUXIEME COURSE, Ambie, \$2500 à réclamer, 1 mille, \$1500 | | 7 Nevele Slopoke, W. Poppfinger 6-1 | 8 Waygone, B. Frame 6-1 |
| 1 Nat's Hobby, M. Pusey 7-2 | 2 Sep Lyn, M. Gale 6-1 | Aussi éligible: Trotwood Chuck, J. Chapman | |
| 3 Nedda Song, D. Insko 5-1 | 4 Chester Black, G. Sadovsky 10-1 | SEPTIEME COURSE, Ambie, \$5000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2000 | |
| 5 Miracle Henry, M. MacDonald 3-1 | 6 Silver Lassie, E. Cobb 9-2 | 1 Guy Demon, H. Hoyt 6-1 | 2 Spook Dust, J. Prochno 5-1 |
| 7 Homestretch Boy, J. Bonacorsa 10-1 | 8 Ensign Earl, J. Grundy 3-1 | 3 Justice Pick, pas choisi 3-1 | 4 Windblown, W. Wathen, Jr. 10-1 |
| Aussi éligible: Mr. Cricket, R. Turcotte | | 5 Solem's Hanover, M. Gale 4-1 | 6 Shadydale Way, H. Dancer Jr. 5-1 |
| TROISIEME COURSE, Trot, 5 ans et plus, 1 mille, \$1800 | | 7 Mildred Belle, M. Lawbon 6-1 | 8 Denison, A. Donnelly 10-1 |
| 1 Lucky Demon, H. Hoyt 3-1 | 2 Victory Kid, J. MacDonald 4-1 | Aussi éligible: Phonobeat, W. Gilmour | |
| 3 Philomel, H. Camden 6-1 | 4 Sonny Frost, P. Iovine 5-1 | HUITIEME COURSE, Ambie, \$5000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$2000 | |
| 5 Landon Hanover, pas choisi 10-1 | 6 Nevele Duke, W. Poppfinger 8-1 | 1 Lullwater Scott, D. Insko 4-1 | 2 Reba's Goose, J. Chapman 4-1 |
| 7 Curly Harry, pas choisi 9-2 | 8 Daisy's Bomb, M. MacDonald 9-2 | 3 Roy Abbe, T. Winn 4-1 | 4 Regal Yates, H. Camden 12-1 |
| QUATRIEME COURSE, Trot, 3 ans et plus, \$6500 à réclamer, 1 mille, \$2200 | | 5 Atomie Sir, H. MacDonald 5-1 | 6 Vernon's Duchess, J. Jordan 8-1 |
| 1 Prince Yonder, M. Hayman 6-1 | 2 Fool's Dandy, H. Bell 6-1 | 7 Sadie's Lady, J. Adamo 12-1 | 8 Coast Dale, S. Werner 4-1 |
| 3 Royal Rodney, J. Schue 7-2 | 4 Cameron Hanover, A. Nelson 6-1 | Aussi éligible: Franco Muekey, W. Gilmour | |
| 5 Valor Hanover, M. Pusey 6-1 | 6 Music Man, J. Jordan 8-1 | NEUVIEME COURSE, Ambie, \$4000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille, \$1800 | |
| 7 Phillippe, A. Retzliff 15-1 | 8 Mighty M. E. Avery 6-1 | 1 Wesley Creed, G. Butterworth 5-1 | 2 Staley Hanover, W. Poppfinger 8-1 |
| Aussi éligible: Inaway, L.L. Copeland | | 3 Vickie's Gene, H. Bell 12-1 | 4 Sister Harmony, W. Gilmour 7-2 |
| CINQUIEME COURSE, Ambie, Rotary Annex of Jamaica, (Inv.) 3 ans et plus, 1 mille, \$5000 | | 5 Ikey, D. Murphy 4-1 | 6 Royal Parker, J. Chapman 10-1 |
| 1 Jerry Shannon, G. Sholty 9-2 | 2 Pace A Breeze, W. Gilmour 4-1 | 7 Senator Byrd, J. Jordan 3-1 | 8 Happy Day Time, M. Pusey 10-1 |
| 3 Mr. K. Braden, W. Haughton 4-1 | | Aussi éligible: Cast Time, W. Wathen, Jr. | |

EN BAS DU PRIX COÛTANT

- 60 VALIANT sedan
 - 62 FORD 2 portes, coach
 - 62 AUSTIN très bas millage
 - 61 CHRYSLER Saratoga, 2 portes, toit rigide, tout équipé
 - 58 CHEVROLET sedan, 8 cyl. automatique
- VOICI QUELQUES SPECIAUX
- 60 VOLKSWAGEN \$795 de luxe
 - 57 CHEVROLET \$395 sedan, 6 cylindres
 - 58 PONTIAC \$695 2 portes, toit rigide
 - 58 DESOTO \$795 Fireflite, 3 portes, toit rigide, toute équipée

- 58 CHEVROLET sedan, 6 cyl. automatique
 - 61 VOLKSWAGEN de luxe, comme neuve
 - 59 VAUXHALL sedan, très belle voiture
 - 57 CHEVROLET toit rigide, 2 portes, 6 cyl., autom.
 - 61 CONSUL décapotable, comme neuve
 - 59 CHEVROLET Bel-Air, 2 portes, toit rigide, 6 cyl. automatique, radio
 - 59 PONTIAC décapotable, 6 cyl., automatique, servo-freins-direction
 - 58 CHRYSLER sedan, servo-freins-direction
 - 61 DODGE 6 cyl., automatique, radio
- TOUTES CES VOITURES PORTENT UNE GARANTIE 12 MOIS — 12.000 MILES

Norbert
AUTO-LYEE
LACHINE

Dépositaire
DODGE — CHRYSLER — VALIANT

2090 boul. ST-JOSEPH
LACHINE — P.Q.
637-2345



VOUS L'AVEZ ENTENDU DIRE ET C'EST

PROUVÉ

On obtient meilleur prix...
On achète en sécurité chez
TOUCHETTE PAPINEAU

COMPAREZ... VOUS VERREZ...
QUE NOS PRIX SONT DE \$25.00, \$400.00 MEILLEUR MARCHÉ

- '58 VAUXHALL Cresta, sedan, 6 cylindres, Std, 2 tons, réelle aubaine \$485
- '59 PLYMOUTH Savoy, sedan, 8 cylindres, aut., très belle voiture pour \$390
- '56 MONARCH sedan, 8 cylindres, automatique, radio, prix ridicule à \$135
- '58 DODGE Regent, sedan, 6 cylindres, aut., 2 tons, ça vaut la peine \$480
- '57 CHEVROLET sedan, Bel Air, 6 cylindres, Std, radio, 2 tons, pour \$580
- '58 ZEPHYR sedan, 6 cyl., Std, faire l'essai, prix spécial \$405
- '60 DODGE Seneca, sedan, 6 cyl., aut., fait faire l'essai, prix spécial \$980
- '57 DODGE Regent, 2 portes, hard top, 8 cyl., Std, radio, 2 tons, réelle aubaine \$485
- '62 CHEVROLET sedan, 6 cyl., autom., 2 tons, fait faire l'essai \$1430
- '60 SIMCA Beaulieu, sedan, 8 cyl., Std, voiture originale pour \$730
- '57 CHEVROLET Bel Air, 2 portes, toit rigide, 6 cyl., Std, aussi peu que \$580
- '58 FORD 2 portes, 6 cyl., Std, bon mécanisme, prix d'aubaine \$340
- '59 PLYMOUTH Savoy, sedan, 6 cyl., Std, 1 prop., fait voir, à \$540
- '57 AUSTIN Cambridge, sedan, 4 cyl., Std, radio, aussi peu que \$195
- '59 HILLMAN Sedan, 4 cyl., semi-autom., radio, 2 tons, à \$430
- '62 CHEVROLET Sedan, Biscaine, 6 cyl., aut., 2 tons, réelle aubaine \$1450
- '57 CHRYSLER Windsor, sedan, servo-freins, servo-dir., prix débaras \$385
- '55 OLDSMOBILE 98 Sedan, complètement équipé, prix très spécial \$160

AUBAINES A NE PAS MANQUER

- '62 PLYMOUTH, sedan
- '62 MERCURY, 2 p., h.t.
- '62 CHEVROLET Impala, 2 p., h.t.
- '61 FURY, sedan
- '61 CARAVELLE, 2 p., h.t. et conv.
- '61 VALIANT V-200, station
- '60 SARATOGA, 4 p., h.t.
- '60 PONTIAC, sedan
- 62 SARATOGA, 4 p., h.t.
- 62 PONTIAC Parisienne, conv.
- 62 VALIANT V-200, sedan
- 61 OLDS Super "88", 2 p., h.t.
- 61 FURY, sedan
- 60 DE SOTO, 4 p., h.t.
- 62 NEW YORKER, 4 p., h.t.
- 61 IMPALA, 2 p., h.t.

Pas de comptant... si votre crédit est bon
Plan de finance... le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

Touchette Papineau

AUTOMOBILE Ltée 2121
130 ANS DE LOYAUTE) DE QUALITE
CHRYSLER — PLYMOUTH
VALIANT — CAMIONS FARGO

Entre Sherbrooke et Ontario
LA. 6-6694

Leahy légèrement favori pour vaincre Brennan



VAINQUEUR UNE 2e FOIS — Pierre Gagné, à gauche, a remporté dimanche pour la deuxième année consécutive les honneurs de la course cycliste des Vétérans. Il a franchi les 20 milles en 50 minutes et 11 secondes. Guy Morin, de Montréal, s'est classé deuxième, et Georges Lechance, de Québec, troisième. On voit ici Gagné recevoir le trophée Dow de la part de M. André Contant, surveillant à la promotion des ventes de la Brasserie Dow du Québec.

Londres (UPI) — Le promoteur Jack Solomons prévoit une salle comble de 10,000 personnes ce soir, à l'arena Wembley, alors qu'il présentera un match de 15 rondes pour le championnat poids moyen de l'Empire britannique, en plus de deux autres matchs de 10 rondes qui mettront en vedette deux champions du monde.

Dans la rencontre de 15 rondes, Gomez Brennan de Miami Beach et natif des Iles Bahamas, disputera le titre vacant à Mick Leahy

d'Angleterre. Ce titre a été laissé vacant par Dick Tiger, champion mondial.

Les champions du monde qui seront à l'oeuvre sont Carlos Ortiz, titulaire poids léger, contre Maurice Cullen d'Angleterre; et Sugar Ramos du Mexique, champion poids plume, contre Sammy McSpadden d'Ecosse.

Ortiz et Ramos, dont les titres ne seront pas en jeu, sont gros favoris pour remporter la victoire.

Un autre match de 10 rondes est également au programme. Il opposera Jeff Davis, un poids lourd du Nevada, à Jim Cooper d'Angleterre, frère du champion de l'Empire, Henry Cooper.

Brennan et Leahy ont annulé en huit rondes l'an dernier. Depuis ce temps, Leahy a gagné le championnat de l'Angleterre et il est légèrement favori pour l'emporter ce soir.

APRES 53 ANS A LA MEME ADRESSE !

TOUT DOIT ETRE VENDU SANS EGARD AUX PRIX !

ABANDON des AFFAIRES

Il reste encore \$100,000. de VETEMENTS à SACRIFIER

Réduction de 50% à 80%

COMPLET

CONTINENTAL. \$14.95
val. rég. \$49.50

COMPLET

CONTINENTAL — 100% laine
Valeur régulière \$89.95
\$39.95

CHEMISES

de toilette et sport, marque connue.
Rég. \$6.00 **\$2.95**

SOULIERS

Valeur régulière \$14.95
\$6.95

SPECIAL

COMPLET 3 PANTALONS

CONTINENTAL — 3 boutons, choix de 11 couleurs, worsted garantie 100%. Valeur régulière \$79.95
\$29.95

PALETOTS

d'automne, dernières créations. Valeur régulière \$49.95
\$18.95

PALETOTS

Reversibles, choix de couleurs. Valeur régulière \$39.95
\$11.95

COUPE-VENT

"Curon" air-foam Val. rég. \$15.95
\$7.95

PANTALONS

de toilette. Valeur régulière \$12.95
\$3.95

TOUTE VENTE FINALE

PREMIER ARRIVE PREMIER SERVI

VÊTEMENT NATIONAL

1651 est, STE-CATHERINE (angle Champlain)



toutes les grandeurs jusqu'à 54

de Paris, France **"SIMCA '5'"**

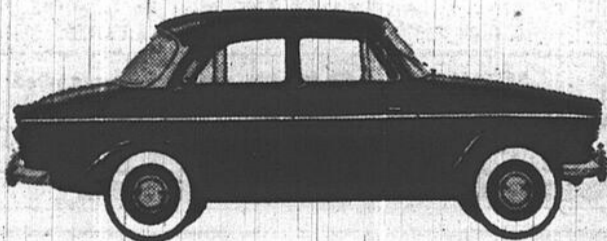
SEDAN 4 PORTES FLAMBANT NEUVE

Entièrement équipé

\$1375.00 Rég. \$1995.

SEULEMENT

Cette offre extraordinaire fait suite à une entente très SPECIALE avec SIMCA du CANADA Ltée



CARACTERISTIQUES :

- MOTEUR DE 65 CV
- CHAUFFERETTE-DEGIVREUR type canadien
- ESSUIE-GLACE ELECTRIQUE
- SIGNAUX DE VIRAGE
- GONDRONNAGE
- CARROSSERIE MONOCOQUE
- PREPAREE POUR L'HIVER

Termes faciles sur place

Pleine garantie sur pièces et main-d'oeuvre

Nous regrettons sur le choix des couleurs est limité.

Le Mans Automobile Ltée
4584 rue PAPINEAU

A PROXIMITE DE MONT-ROYAL

Ouvert entre 9 a.m. et 10 p.m.

• **526-4401** •



Echos Sportifs

par BOB CHICOINE

DE 2:06.1 A 2:01.4 MINUTES.

La victoire de Country Don n'a surpris personne mais la tenue du poulain Eternal Pick qui a pris le deuxième argent avec un temps de 2:01.4 minutes, n'a pas été sans réfléchir de nombreux amateurs de courses. En effet, à son dernier départ, toujours sous la conduite du rusé Russ Caldwell, soit lundi soir dernier, Eternal Pick a terminé troisième derrière Delaway. Il avait alors amblé le mille en 2:06.1 minutes. Dimanche, il a tout simplement battu ce temps par 4-2/5 secondes alors qu'il a payé la somme de \$16.70 pour \$2.00, Country Don ayant été retiré du mutuel. Comme changement total de forme, c'en était tout un. Certains diront qu'il n'a fait que suivre Country Don, mais n'a-t-il pas fait que cela lundi dernier alors que son conducteur s'est montré beaucoup moins combatif que dimanche. Le monde du trot et amble peut certainement se passer d'un tel état de choses.

L'ancien instructeur Claude Ruel se dit plus que satisfait de ses nouvelles fonctions comme dépisteur en chef de l'organisation des Canadiens. "C'est un travail qui me plaît beaucoup," de dire Claude qui a assisté à la joute de son ancien club contre Hamilton dimanche soir au Forum... Jimmy Peters est certes un joueur qui s'est nettement amélioré avec Hamilton, mais l'instructeur Eddie Bush trouvera la saison longue s'il n'obtient pas de renfort. Hamilton avec un alignement comme dimanche dernier représente positivement un club très médiocre... Les Maroons de Lachine, considérés comme l'équipe à vaincre dans la ligue Métropolitaine, n'ont jamais réussi à gagner le championnat en dix ans alors que le sympathique Frank Mahoney agissait comme gérant général. "Maintenant que je ne fais plus partie de l'équipe, les Maroons gagneront probablement leur premier engagement," de dire le jovial Mahoney qui a été forcé d'abandonner son poste pour raisons de santé.

Les Generals d'Oshawa comptent dans leur alignement un véritable "prospect", en Bob Orr, un joueur de défense de seulement 15 ans. Orr appartient aux Bruins de Boston. En deux joutes contre le Canadien Junior, Orr a été la principale vedette de son club. C'est un jeune très habile à la ligne bleue qui peut également se signaler à l'attaque... Avec sept buts à son actif en sept parties, Yvan Cournoyer atteindra facilement le nombre de 50 buts en une saison s'il n'est pas handicapé par les blessures... Très intéressante l'entrevue qu'a accordé l'instructeur Yves Nadon du Canadien Junior à René Lecavallier, dimanche soir au canal 2.

Noël Picard, l'ancien joueur de défense du Montréal Olympique, un joueur qui est reconnu pour ne pas avoir froid aux yeux, se tire bien d'affaires avec les Knights d'Omaha. Picard a récemment passé le K.O. à Gary Dornhoeffer, anciennement du Niagara Falls et Roger Lafrenière du Hamilton la saison dernière... Fausse la rumeur voulant que le Canadien Junior ait recours aux services de Paul Boucher du National... Le robuste Roland Campeau ne cesse de s'affirmer à la ligne bleue pour le Canadien Junior. Il s'est définitivement assuré d'un poste régulier.

UN SPECTACLE DE DOSTIE

C'est tout un spectacle qu'a donné le conducteur Marcel Dostie à la suite de la sensationnelle victoire du puissant Country Don dimanche après-midi à la piste de Blue Bonnets. Marcel avait droit à cette manifestation de joie car en somme, il venait de battre deux records avec son temps de 2:00-3/5 minutes. Country Don prendra maintenant le départ une fois à Roosevelt avant de tenter de s'emparer de la part du lion de la bourse d'environ \$175,000 dans le Messenger à la piste de Westbury, N.Y., le 2 novembre prochain... Un jeune Indien de Caughnawaga s'aligne avec les Maroons de Lachine de la ligue Métropolitaine... Les Canadiens qui avaient eu le plaisir de profiter de quatre dimanches libres la saison dernière, n'en ont eu qu'un seul cette année, soit le 13 octobre dernier.

Bob Bleu, ancien gardien de buts du Royal Junior, champion junior du Canada en 1948-1949, a fait ses débuts comme instructeur, remplaçant son frère Roland à la barre du Laval dimanche à Lachine. Bob n'a pas été chanceux, son club ayant subi la défaite 11 à 2... C'est définitif : Rosemont n'est plus intéressé en Claude Bernard. Ce brillant joueur, qui s'était blessé durant les séries éliminatoires la saison dernière, figurera tout probablement dans une transaction... Réal Lemieux n'avait pas encore signé son contrat avec Hamilton dimanche, parce qu'il existait un différend dans le contrat que lui avait offert la direction des Red Wings.

Il est fort probable que l'excellent centre Johnny Taylor, un joueur très utile au Canadien Junior durant les deux dernières saisons, soit de retour avec son ancien club, les Maroons de Lachine. Taylor ne peut plus s'aligner avec le Canadien Junior à cause de ses études à l'Université McGill... Connie Broden, un ancien joueur du Royal Junior qui a aussi porté les couleurs des Canadiens, participe à l'entraînement des Grenadiers de la ligue des Vétérans. Connie a décidé d'abandonner la compétition active en raison de son travail.

Une beauté EGYPTIENNE candidate au titre de "MISS CARNAVAL d'hiver International"

La première candidate au titre de "Miss Carnaval d'Hiver International" est Mlle Liliana Sarda, une réceptionniste à l'emploi de la compagnie Marconi de Montréal.

Née au Caire, la jolie Liliana est une polyglotte dans la force du mot. Elle parle couramment cinq langues, soit le français, l'anglais, l'italien, l'arabe et l'espagnol. "Dès mon cours de perfectionnement en espagnol terminé, dit-elle, je vais apprendre l'allemand."

Avant de venir au Canada, elle passa deux ans en Italie comme

membre du Conseil Mondial des Eglises.

Mlle Sarda a étudié le chant sous la direction de la grande Pauline Donald. Elle fait partie de la chorale de l'Université de Montréal et est membre de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Fille d'un pharmacien à sa retraite, Mlle Sarda adore les voya-

ges. Avant d'entreprendre la course de lutte pour le titre de "Miss Carnaval d'Hiver International", elle ira passer ses deux semaines de vacances à Hawaii et en Californie.

"Que je perde ou gagne, le soir du couronnement au Forum, je serai heureuse d'avoir représenté mon pays d'origine parmi mes nouvelles soeurs canadiennes," déclara-t-elle.

Schmidt formera une équipe avec The Great Mephisto

Le promoteur Yvon Robert a complété son programme de mercredi soir, qui aura lieu au Forum. En plus de la finale, qui opposera le champion international Edouard Carpentier au Dr Jerry Graham dans un match revanche, il y aura quatre autres combats. Robert tient à souligner qu'aucun combat ne sera montré plus tard à la télévision.

La finale de mercredi devrait être très intéressante. Lors de la dernière rencontre entre les deux, le Dr Graham a été proclamé vainqueur par l'arbitre lorsque Carpentier a été disqualifié dans la troisième chute. De passage au bureau du promoteur Robert, Carpentier a déclaré qu'il entend bien, cette fois-ci, remporter une victoire décisive sur son adversaire qui ne cesse de crier un peu partout que Carpentier a peur de lui.

En attraction spéciale, The Beast qui est toujours accompagné de son gérant qui lui sert d'interprète fera face à Red Lyon, un lutteur très populaire dans la région de Toronto. The Beast n'a pas encore perdu un seul match depuis sa rentrée à Montréal. Il est très fort et dès le son de la cloche il se lance sur son adversaire comme une brute. Il n'aura pas la tâche trop facile contre Lyon, la grande attraction du promoteur Frank Tunny actuellement. Ce match sera d'une chute à finir.

La semi-finale sera un combat à ne pas manquer. Un match par équipe revanche entre Johnny Rougeau et Larry Moquin contre Hans Schmidt et The Great Mephisto. Schmidt a obtenu la permission de changer de partenaire pour ce match. Lors du dernier combat, Schmidt avait comme partenaire un dénommé Anderson et ce dernier, selon Schmidt, a été la cause de sa défaite contre les deux Canadiens. "Avec Mephisto, nous ferons qu'une bouchée de Moquin et Rougeau" de dire l'athlète de Chicago. Ce combat tiendra sûrement les spectateurs en haleine du commencement à la fin du match.

Tosmah dans le rôle de favorite

Cherry Hill, N.J. (UPD) — Tosmah, une pouliche qui est demeurée invincible depuis ses débuts, a poursuivi son entraînement hier matin en vue du riche Gardenia Stakes qui sera disputé samedi, à la piste de Garden State Park.

Il est fort probable que 14 pouliches prendront le départ dans l'épreuve de \$167,460. Parmi les autres inscrites on remarque Miss Cavendish, Castle Forbes, Ye-Cats, Blue Norther et Busy Jill.



Mlle Liliana Sarda

OFFRE SPECIALE de TV

Achetez un téléviseur reconditionné A-1 à un prix exceptionnellement BAS

Payez SEULEMENT

\$49.95

1 AN DE GARANTIE

SIMARD RADIO & TV LTD

1308 est. rue BEAUBIEN — 276-3916
NOUS EMPLOYONS LES LAMPES ROGERS



GAUTHIER DRIVE YOURSELF

2625, rue VILLERAY Tél.: 728-4501

SPECIAL de fin de semaine **\$20.00** (plus 8¢ le mille)

Modèles 1964

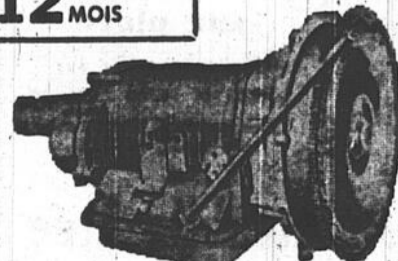
SPECIAL A LA SEMAINE **\$35.** (plus 8¢ le mille)
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS TOUT TONNAGE A L'ANNEE

SPECIAL **\$25.00** du lundi au vendredi d'hommes d'affaires (plus 8¢ le mille)

A la journée: **\$8.00** plus 8¢ le mille

GARANTIE 12 000 MILLES MOIS

Vousre TRANSMISSION ou MOTEUR



changé ou réparé

TRANSMISSION EN MOINS DE 3 HEURES

- Pour aussi peu que \$1.50 par semaine •
- Financement instantané à nos bureaux •
- Votre crédit est bon • 25 ans d'expérience en automobiles •
- Service téléphonique 24 hrs par jour • Touage gratuit •

AUCUN COMPTANT REQUIS

TRANS-CANADA MOTORS & TRANSMISSION REG'D
SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

5857 rue PAPINEAU — Tél.: 273-8378-9

Décepez cette annonce elle vaut votre PREMIER Paiement!

AUDITORIUM DE VERDUN HOCKEY

MARDI 22 oct. à 8 h. 30 p.m.

SOREL vs Maple Leaf Verdun

SPORT AMATEUR

Par GERARD THIBEAULT
SEMAINE DES LOISIRS

Plus d'une trentaine de responsables municipaux de la Ré-
création et de directeurs de centres paroissiaux de Loisirs se sont
réunis pour mettre au point le programme des événements spé-
ciaux qui se dérouleront dans la métropole, lors de la "Semaine
provinciale des Loisirs". Celle-ci aura lieu du 9 au 16 novembre
et une quinzaine de diocèses du Québec y participeront activement.

A Montréal, un comité régional a été formé, sous la présidence
de M. Lévis Sauvé, pour assurer le succès de cette vaste campagne
d'informations et d'éducation auprès du public. Il s'occupe égale-
ment de la coordination des événements qui auront lieu durant
cette semaine dont le thème est, cette année: "Mes loisirs, un
gaspillage?"

Le but de cette campagne est d'inciter les individus, jeunes
et moins jeunes, ainsi que les parents, les éducateurs et les au-
torités à réfléchir sur l'importance primordiale des temps libres.
Il s'agit de faire réfléchir les gens sur la façon dont ils utilisent
leurs loisirs et réaliser s'ils n'en font pas un gaspillage, au lieu
d'en retirer un immense profit personnel. Est-ce que l'homme
d'aujourd'hui, en ses loisirs, ne gaspille pas sa santé, son argent,
son temps et ses talents, au lieu d'en profiter pour s'épanouir
et être plus homme?

Tel est le thème qui sera développé durant la Semaine provin-
ciale des Loisirs, du 9 au 16 novembre, dans les journaux, à la
radio, à la TV, dans les cercles paroissiaux, dans les centres de
Loisirs, dans les écoles. Il importe de faire prendre conscience à
tout citoyen que les loisirs lui sont donnés pour se garder en bonne
santé physique, pour mettre à profit ses talents personnels et pour
lui permettre de se dévouer au bien de tous. En même temps, on
invitera l'individu à se rendre compte que de nombreuses facilités
lui sont offertes pour l'aider à mieux occuper ses temps libres.

C'est pourquoi les centres de Loisirs, les services municipaux
de Récréation, les services paroissiaux de Loisirs profiteront de
cette occasion pour organiser des événements spéciaux et mettre
le public au courant des programmes récréatifs qui sont à sa
disposition. Un calendrier de tous ces événements sera bientôt
publié, appuyé par une propagande intense.

Du 9 au 16 novembre, la population de la métropole, comme
celle de toute la province, entendra donc parler de loisirs. Et c'est
important, car un peuple qui sait se donner de bons et sains loisirs,
c'est un peuple en excellente santé physique et morale!

DISTRICT No 1

Dans une période relativement courte de cinq ans, la ligue de foot-
ball Côte-St-Paul-Ville Emard a fait un tel progrès qu'elle est aujourd'hui
reconnue comme une des premières ligues mineures dans l'île de Montréal.

Cette saison la ligue se compose de six équipes Pee-Wee et d'un club
Bantam de cette même organisation qui évolue dans la ligue Lakeshore.

Voici le classement des mineurs Pee-Wee:

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|--------|---|---|---|----|----------|---|---|---|----|
| Giants | 6 | 5 | 1 | 10 | Steelers | 5 | 2 | 3 | 4 |
| Lions | 6 | 4 | 2 | 8 | Redskins | 5 | 2 | 3 | 4 |
| Colts | 4 | 3 | 1 | 6 | Bombers | 6 | 6 | 0 | 0 |

Dans la ligue Lakeshore, le Bantam est actuellement en
deuxième position.

Football district No 2

Mosquito "A" — Conférence N.D.G.

Classement à date et résultats des parties de la semaine:

Patricia 0, Loyola 24; Terrebonne 0, Loyola 45; Benny 19, Patricia 0;
Terrebonne 0, Benny 41; Loyola 26, Patricia 0; Benny 13, Loyola 13.

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|--------|----|---|---|----|------------|---|---|---|----|
| Benny | 11 | 7 | 2 | 16 | Patricia | 7 | 1 | 1 | 5 |
| Loyola | 9 | 6 | 2 | 14 | Terrebonne | 9 | 1 | 1 | 7 |

Mosquito "B" — Conférence N.D.G.

N.D.G. 24, Terrebonne 12; MacDonald 31, Loyola 0;
Lions 6, N.D.G. 0; Terrebonne 0, Lions 61.

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|-----------|---|---|---|----|------------|---|---|---|----|
| Lions | 8 | 6 | 0 | 12 | Loyola | 6 | 2 | 0 | 4 |
| MacDonald | 7 | 4 | 4 | 9 | Terrebonne | 7 | 1 | 0 | 6 |
| N.D.G. | 6 | 3 | 1 | 7 | | | | | |

Pee Wee "A" — Conférence N.D.G., district No 2

Terrebonne 0, Benny 33; Benny 24, Loyola 7; Loyola 7, Terrebonne 6.

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|--------|---|---|---|----|------------|---|---|---|----|
| Loyola | 9 | 6 | 1 | 13 | Terrebonne | 7 | 0 | 1 | 6 |
| Benny | 6 | 4 | 0 | 8 | | | | | |

Pee Wee "B" — Conférence N.D.G.

N.D.G. 0, Lions 59; Hampstead 6, Patricia 6; Loyola 0, Lions 40;
MacDonald 50, Terrebonne 12; MacDonald 31, Loyola 0.

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|-----------|---|---|---|----|------------|---|---|---|----|
| Lions | 6 | 6 | 0 | 12 | N.D.G. | 5 | 2 | 0 | 3 |
| MacDonald | 7 | 5 | 0 | 10 | Loyola | 7 | 1 | 0 | 6 |
| Patricia | 6 | 4 | 1 | 9 | Terrebonne | 6 | 0 | 0 | 6 |
| Hampstead | 5 | 2 | 1 | 5 | | | | | |

District No 5

L'organisation du football dans le district 5 est l'oeuvre de prédi-
ction du club Optimiste de l'Est et le moniteur Richard Desjardins est
plus que satisfait des résultats à date.

Voici le classement:

Mosquito (7 octobre inclus)

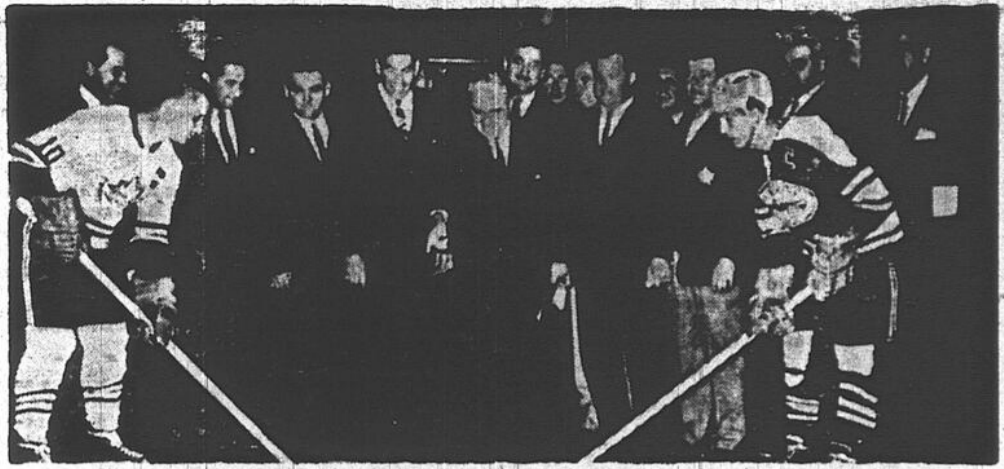
| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|-------|---|---|---|----|--------|---|---|---|----|
| Cubs | 4 | 4 | 0 | 8 | Bisons | 4 | 1 | 0 | 3 |
| Lions | 4 | 2 | 0 | 4 | Bears | 2 | 0 | 0 | 2 |

Pee Wee (6 octobre inclus)

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|-----------|---|---|---|----|--------------|---|---|---|----|
| Alouettes | 5 | 4 | 0 | 8 | Rough Riders | 4 | 2 | 1 | 5 |
| Argos | 5 | 3 | 1 | 7 | Tiger-Cats | 6 | 0 | 0 | 6 |

Bantam (9 octobre inclus)

| | P | G | P | Ph | | P | G | P | Ph |
|--------|---|---|---|----|---------|---|---|---|----|
| Giants | 4 | 4 | 0 | 8 | Rams | 4 | 1 | 0 | 3 |
| Colts | 4 | 2 | 0 | 4 | Packers | 4 | 1 | 0 | 3 |



La ligue de hockey Métropolitaine Senior a fait ses débuts officiels dimanche soir au Centre Sauvé. M. le Maire de Ville d'Anjou, M. Ernest Crépeault a mis la rondelle au jeu en compagnie du président de la ligue, M. Dollard St-Laurent et de nombreux dignitaires venus assister à cette première joute entre le Boisclair et le Canadien National.

Stage de natation à la Palestre

Demain, à 8 h. p.m., se déroulera à la piscine de la Palestre Nationale un stage important sur les techniques de la natation, jeux et bal-
let aquatique.

L'instructeur Laure Gaudet pré-
sentera un groupe de ses élèves qui
donneront des techniques de base
de différentes nages: la brasse,
nage sur le dos et style libre. En
plus, ses élèves exécuteront des
prouesses nautiques. L'équipe de
nage de fantaisie de la Palestre
Nationale évoluera au son d'une
musique entraînante dans des exer-
cices de nage synchronisée.

De son côté, Pierre Marie condui-
ra une démonstration aquatique de
sauvetage préconisée par la Croix-
Rouge canadienne et la Société
royale de sauvetage de Londres,
Angleterre, ainsi que les différentes
méthodes de respiration artificielle
en usage actuellement.

Au polo aquatique, les jeunes
donneront des démonstrations de
techniques à savoir comment se
maintenir à la surface de l'eau
couvrir un adversaire et la techni-
que de manipulation du ballon. Le
tout se terminera par une joute
d'exhibition entre deux équipes de
la Palestre Nationale.

Le public est invité gratuitement
à assister à ce stage important dans
les cadres de la campagne de re-
crutement de la Palestre Nationale.

Mickey Walker à l'hôpital

New York (UPI) — Mickey Walker, agressif joueur de ligne des
Giants de New York, a été hospi-
talisé à cause d'une blessure au
genou droit et il ne jouera pas
dimanche prochain à Cleveland.

Le joueur de quart-arrière Y.A.
Tittle a eu recours à quatre points
de suture pour fermer une coupure
au-dessus de l'oeil gauche, mais il
sera à son poste, dimanche pro-
chain, à Cleveland.

JEU DE COURSE
POUR TOUTE LA FAMILLE

LE "DAYTONA BEACH"

Jeu de voitures de courses identiques aux modèles de Detroit. Ce jeu comprend 2 voitures assemblées à deux vitesses avec pneus, moteur électrique et deux carrosseries interchangeables. Deux commutateurs à rhéostat avec indicateurs de vitesse. — Compteur de tours. Transformateur de 6 volts. 27 sections de chemins électrifiés, faciles d'assemblage, permettant de varier la piste de course. Le tout tel qu'indiqué dans la vignette.

ANNONCE A LA T.V. CANAUX 3-6-10-12

LE "DAYTONA Beach"

REG. \$30. **\$19.95**

GRAND SPECIAL

3 AUTRES JEUX AUSSI EXCITANTS **Le "SELECTRONIC"**

"L'Indianapolis" Rég. \$40. Spécial **\$27.77**

Rég. \$18.99 SPECIAL **\$12.95**

Le "DE LUXE" REG. \$22.50. Spécial **\$14.77**

AMHERST SUPER NEWSTAND
1305, rue AMHERST
premier magasin en bas de Ste-Catherine

FRONTENAC SMALLWARE
2551 est NOTRE-DAME
au coin de Frontenac

ST-DENIS NEWSTAND
1773, rue ST-DENIS
en bas d'Ontario

Pour réservations signalez: LA. 2-6065

O.F.C.

UN WHISKY CANADIEN

Un des 3 Grands Whiskys Canadiens

EXPORTES AVEC FIERTE VERS PLUS DE 50 PAYS

DISTILLE VIEILLI ET EMBOUTILLE A VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY LTD

Métrospective :

par Jean-Pierre Sanche

C'est par erreur que j'ai mentionné dans mon article de samedi dernier que les Alouettes de St-Jérôme avaient été déjoués six fois en trois parties. Il aurait fallu lire six fois. J'espère que les Jérômiens m'excuseront. Merci à M. Denis Bertrand, un partisan des Alouettes, à ce propos.

Le solide Yves Cournoyer, qui n'a que 16 ans, a bel et bien subi une dislocation de l'épaule dans la partie de dimanche contre la Palestre Nationale et il devra être inactif pendant au moins trois semaines. Avant d'être blessé, Cournoyer avait été sur la glace pendant une bonne trentaine de minutes. Un rude coup pour le Sorel!

En parlant du Sorel, je vantais hier les qualités de son gardien, René Aubé. Or, il aligne aussi un jeune joueur de centre qui a de très belles aptitudes. Il s'agit d'Yvon Thibodeau. De toutes les

misses au jeu qu'il a faites, je ne pense pas qu'il ait perdu la rondelle une seule fois.

Maurice Richard Jr, le fils de notre Maurice national, a, entre autres, une très grande qualité. Il ne quitte à peu près jamais son aile. Son père et sa mère, soit dit en passant, ont été témoins de sa brillante performance de dimanche après-midi.

Je suis sûr que quelques partisans et l'instructeur du Sorel ne seront pas d'accord mais je trouve qu'André Langevin, qui arbitrait sa deuxième partie seulement dans la ligue Métro, dimanche, a été très juste et très sage dans ses décisions.

Un cadran électronique lumineux, qui indiquera le temps des punitions, sera bientôt installé au Centre sportif. Sauvé par la Banque d'Épargne.

Reynald Corbeil, anclennement du Rosemont, et Pierre Bonneville,

du NDG, s'alignent maintenant avec les Castors de St-Martyrs, de la ligue Montréal Jr.

La rumeur voulant que Jean-Paul Campeau ait été cédé au Villeray, de la ligue Montréal, par le Rosemont, est-elle fondée?

André Morin ne reviendra pas au jeu avant deux semaines. Il s'est fracturé l'avant-bras gauche lors de la joute d'ouverture du Boisclair à Lachine.

Le fils du maire-adjoint de Montréal, Guy Sauvageau, évolue pour les Rangers, de la ligue Montréal, et on dit qu'il a de très belles aptitudes.

L'arrière-garde Guy Bernier, un gaillard de 6 pieds pesant 190 livres, qui évoluait l'an dernier avec les Maroons de Lachine, a été cédé au club Laval, hier.

Le centre André Drolet, qui s'est classé au deuxième rang des

compteurs de la ligue Provinciale Junior l'hiver dernier, ne jouera pas avec les Maple Leafs de Verdun. Il a décidé de retourner chez lui à Québec.

C'est probablement le 2 ou le 4 janvier qu'aura lieu la partie d'étoiles des deux divisions de la Métropolitaine.

André Lagueux, du NDG, qui souffre d'une fracture possible au poignet gauche, n'a pas joué dimanche soir contre Montréal-Nord et on ignore s'il sera en uniforme ce soir.

Les Braves de Valleyfield tenteraient de s'assurer les services

d'un jeune joueur du nom de Barrette, qui évolue avec la Lachine, de la ligue Métropolitaine spéciale.

Si nos renseignements sont exacts, un échange serait sur le point d'être complété entre le Rosemont et la Palestre Nationale. Les Bombardiers obtiendraient le fougueux Brian McCarry en retour de Claude Bernard.

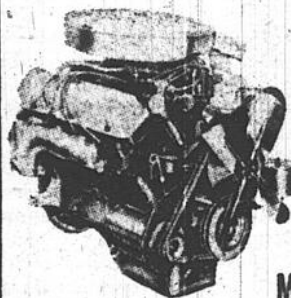
Le National B, dont l'instructeur est Lucien Lafranchise et le gérant Claude Mouton, inaugurerait sa nouvelle saison ce soir au Centre Sauvé alors qu'il recevra la visite du Rosemont. La partie débutera à 7 h.



LES MAROONS NE MANQUENT PAS DE COULEUR — Les Maroons de Lachine, de la ligue de hockey Métropolitaine, alignent cette année un jeune Indien de la réserve de Caughnawaga qui évolue à l'aile droite. Il s'agit de George Norton que l'on voit ici au centre flanqué du chef "Poking Fire", à gauche, et de Phil Dalgleigh, l'instructeur du Lachine.

Les propos du mardi matin

MOTEURS TRANSMISSIONS



CHANGEMENT OU REPARATION

- * Service 24 heures par jour
- * 25 ans d'expérience à votre service
- * Tous les modèles de voitures et camions
- * Touage gratuit

MOTORS & TRANSMISSIONS CENTER SPECIALTIES

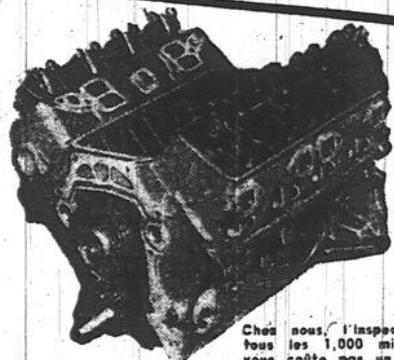
7401 LAJEUNESSE

272-5749 ou 272-5740

- Garantie 12 mois, 12,000 milles
- Financement sur les lieux
- Aucun comptant
- \$1.50 par semaine

UN CENTRE DE SPECIALISTES EN AUTOMOBILE

SOUS UN MÊME TOIT POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA



Chez nous, l'inspection à tous les 1,000 milles ne vous coûte pas un sou...

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

PLEINE GARANTIE **12 MOIS** ou **12,000 milles** SANS AUCUNE RESTRICTION

CANADIAN MOTOR SPECIALTY

LA. 4-3678

ON VOUS PRETE UNE VOITURE PENDANT L'INSTALLATION DE VOTRE MOTEUR. COURTOISIE DE LA COMPAGNIE.

Touage gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en huit heures.

Aucun comptant si désiré, \$3. par semaine, tout financement ici même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent pleine satisfaction.

Protégez votre CARROSSERIE

Vous pouvez maintenant faire peindre votre voiture

SANS **1¢** COMPTANT \$49.50

pour seulement et cela sans aucun frais de finance

SERVICE ULTRA-RAPIDE DE 8 HEURES

Débossage fait pour un léger supplément — Garantie 6 mois

AUTOBODY SPECIALTY

LA. 4-3679



REPARÉZ OU CHANGEZ VOTRE TRANSMISSION

PLEINE GARANTIE **12 MOIS** ou **12,000 milles** SANS AUCUNE RESTRICTION

AUTOMOTIVE TRANSMISSION SPECIALTY

LA. 4-3670

ON VOUS PRETE UNE VOITURE PENDANT L'INSTALLATION DE VOTRE TRANSMISSION. COURTOISIE DE LA COMPAGNIE.

Touage gratuit dans un rayon de 50 milles. Une installation complète se fait en quatre heures.

Aucun comptant si désiré, \$1.75 par semaine, tout financement ici même à nos bureaux. 15 années d'expérience en automobile vous garantissent entière satisfaction.

DE LA MANUFACTURE A VOUS Notre volume de vente nous permet de défier toute concurrence

NOUS SOMMES OUVERTS LE SAMEDI JUSQU'A 8 HEURES P.M.

4327 PAPINEAU

"Nous retrouverons notre aplomb contre les Eagles"

(George Halas)

San Francisco (UPI) — George Halas a refusé d'admettre que les 49ers de San Francisco aient causé une forte surprise en battant son club dimanche. "On ne peut considérer cette défaite comme une surprise, parce qu'il n'existe pas de surprise dans notre circuit. Tout club est susceptible de gagner dans un circuit aussi bien équilibré" de dire Halas.

Le propriétaire et président des Bears s'est contenté de dire que son club avait tout simplement été battu. Chicago a subi sa première défaite en six parties et les Forty Niners ont mis fin à une série de 12 défaites consécutives, y compris les parties hors concours, en l'emportant.

"Nous ferons certainement mieux contre les Eagles de Philadelphie dimanche prochain et vous pouvez être assurés que nous sortirons vainqueurs" de dire Halas.

Jack Christiansen, l'ancien coach défensif des Lions de Détroit qui a remplacé Red Hickey comme pilote des 49ers il y a trois semaines, a eu recours à Lamar McMan, un rejeté par les autres clubs, pour conduire son club à la victoire et les résultats ont été excellents en vertu de la victoire de 20-14.

McMan, âgé de 30 ans, a récemment été renvoyé par les Colts de Baltimore, a joué du commencement à la fin au quart pour les vainqueurs et il s'est très bien comporté contre un club reconnu comme ayant l'une des meilleures défenses dans la ligue Nationale.

Dimanche prochain, les 49ers joueront contre les Rams de Los Angeles dans un match qui déterminera la dernière place de la section Ouest. Les Rams ont aussi été victorieux dimanche dernier, mettant fin à une série de défaites consécutives, en battant Minnesota.



ILS SYMPATHISENT AVEC LEUR PERE. — Malgré une coupure qui a nécessité deux points de suture à l'arcade sourcillière gauche, Y. A. Tittle a lancé quatre passes de touchés, dimanche, pour conduire les Giants à une victoire de 37-21 sur les Cowboys de Dallas. Tittle reçoit ici la sympathie de ses deux fils, Mike, 11 ans, à gauche, et Pat, 10 ans, au centre. Tittle célébrera son trente-septième anniversaire de naissance cette semaine. Les Giants tenteront de reprendre le terrain perdu dans la course au championnat de la section Est de la NFL lorsqu'ils joueront à Cleveland, dimanche prochain. (UPI — MM)

JOE SCHMIDT AU RANCART POUR 3 OU 4 SEMAINES

Détroit (UPI) — Les Lions de Détroit, qui connaissent une saison désastreuse, ont trois nouveaux blessés dans leurs rangs. Le plus sérieusement blessé est le joueur de ligne secondaire Joe Schmidt qui a subi une séparation de l'épaule en tentant, mais en vain, de bloquer un placement.

Schmidt sera au rancart pour trois ou quatre semaines et il est ainsi devenu le quatrième joueur régulier des Lions à être blessé sérieusement cette saison.

Sam Williams a aussi subi une blessure à la cheville et le joueur de ligne secondaire et botteur de placements Wayne Walker a aggravé une blessure à la jambe gauche. On ne sait pas si Williams et Walker pourront jouer dimanche prochain contre Minnesota.

Dislocation de l'épaule pour Sonny Jurgensen

Philadelphie (UPI) — Le joueur de quart-arrière Sonny Jurgensen des Eagles de Philadelphie, a subi une dislocation de l'épaule droite lors du match disputé contre les Browns de Cleveland et il sera inactif pour une période de quatre semaines.

Jurgensen n'a pas joué au cours de la deuxième demie dimanche dernier après avoir été blessé dans la première demie. Il a avoué qu'il était resté au jeu trop longtemps après son accident.

Une passe lancée par Jurgensen a été interceptée au cours de la première demie et les Browns ont compté un touché par la suite pour prendre une avance de 20 à 7.

Tommy McDonald, le meilleur receveur de passes des Eagles, a aussi subi une dislocation mineure de l'épaule, mais il jouera dimanche prochain à Chicago.

OUVREZ UN
COMPTE COURANT
ET PRENEZ
26 semaines pour payer
CHEZ
MORRIE GOLD
385
OUEST, RUE STE-CATHERINE
(PRES DE BLEURY)

PATIN
à
ROULETTES
accompagné de musique
tous les MARDIS et JEUDIS
de 8 h. à 10 h. 30 p.m.
Entrée: PIE IX et BEAUBIEN
CENTRE SPORTIF
PAUL-SAUVE
725 3454

\$ ARGENT \$
DISPONIBLE
Pour 1ère et 2e hypothèque et balance de vente. Taux raisonnables.
Montréal — banlieue.
M. SAUVE — 861-5439

VERIFICATION GRATUITE!
Transmissions automatiques
Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER
GARANTIE 100% — Remorquage gratuit
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR
TRANSMISSION SPECIALTY Ltd.
A L'OUEST **527-3641** A L'EST
6320, CHEMIN UPPER LACHINE Montréal 29 || 5529, RUE PAPINEAU Montréal 34, P.Q.

• **PRENEZ UNE GARANTIE FRANCHE ET HONNÊTE** •
PREUVES SCIENTIFIQUES FAITES • GARANTIE ECRITE A 100% SUR PIECES ET TRAVAIL
MOTEUR Le SEUL **24000** MILLES **TRANSMISSION**
vous offrir
GARANTIE ECRITE
100% PACIFIC MOTOR
REMANUFACTURES 6339 PAPINEAU (ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN) SPECIALTY LIMITED
AUCUN COMPTANT
VENTE—INSTALLATION—SERVICE
277-1101
Ouvert de 9 h. A.M. à 9 h. P.M.



LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques
BEAUCHAMP



Buffey devra imiter l'exemple de Udvari

Tommy Ivan peut lui aussi sortir de ses gonds. Il l'a d'ailleurs prouvé après la partie de dimanche à Chicago quand il s'est attaqué verbalement à l'arbitre Vern Buffey. Je n'ai pas été témoin de l'incident Ivan-Buffey, mais mon confrère "Red" Fisher qui était sur les lieux a fait remarquer que l'action n'avait pas manqué. Il va sans dire que l'arbitre aura le dernier mot. Il devait rapporter l'incident à Clarence Campbell hier après-midi et le président de la ligue Nationale devra sévir contre le gérant général des Black Hawks de Chicago. En somme, Ivan, pas plus que les instructeurs et les joueurs, n'a le droit d'enguirlander les arbitres après un match. Ce n'est pas mon intention d'excuser la conduite de Tommy Ivan... mais je soutiens que Clarence Campbell ou l'arbitre-en-chef Carl Voss devrait mettre Buffey à sa place une fois pour toutes.

BUFFEY, qui n'a rien d'un arbitre sympathique, a la mauvaise habitude de provoquer un joueur après avoir sévi contre lui. On en a eu une première preuve le 5 mars dernier quand Bernard Geoffrion est devenu furieux après que Buffey eut imposé une punition mineure à Jacques Plante vers la fin de la première période. Si Buffey s'était éloigné du banc des joueurs du Tricolore après avoir sévi contre Plante rien ne se serait produit. Buffey a toutefois voulu se montrer audacieux. Et Geoffrion, qui était assis sur le banc des joueurs lui a lancé ses gants en pleine figure. Ce geste lui a coûté une suspension de cinq parties.

Un peu plus tard au cours de la même partie, BUFFEY aurait eu recours à un vocabulaire peu élogieux en répondant à une question de Marcel Pronovost. Ce dernier s'est plaint à Sid Abel. Ce dernier s'est rendu à la chambre de l'arbitre en compagnie de Carl Voss après le match. Voss a demandé des explications à son officiel, mais Buffey a nié avoir usé d'un langage abusif envers Pronovost.

Le nom de Young revient dans les manchettes

HOWIE YOUNG dont la réputation n'est plus à faire est sans aucun doute un joueur "marqué" dans la ligue Nationale... et avec raison d'ailleurs. Mais cette saison, tout le monde à Chicago se réjouissait qu'il s'était assagi. Dimanche soir, Billy Reay l'a utilisé pour la première fois à la deuxième période et il a recouru à ses services un peu plus souvent au troisième engagement. A un moment donné durant la troisième période, les Canadiens ont déclenché une attaque. Young s'était fait prendre en défaut à la ligne bleue des Canadiens. Réalisant son erreur, il a patiné rapidement pour aller prêter main-forte à ses coéquipiers. Après que Hall eut exécuté un bel arrêt devant Bill Hicke, Young a donné la bande à Ralph Backstrom. Il avait sans aucun doute commis une infraction et Vern Buffey n'a pas hésité à sévir contre lui. Mais BUFFEY a encore commis l'erreur de rester tout près de Young après lui avoir "collé" cette punition plutôt que de se rendre au banc du pénitencier immédiatement pour en avvertir le chronométrateur. C'est ce que j'appelle de la provocation.

On sait ce qui s'est produit par la suite. Young a "perdu la tête" une autre fois. Il a lancé ses gants et son bâton sur la patinoire. Il a aussi fait semblant de s'en prendre à l'officiel, ayant été retenu par ses coéquipiers. Je reconnais le fait que Young a un caractère bouillant, mais BUFFEY n'a certainement pas aidé sa cause dimanche. La décision de l'arbitre a été mal accueillie par la foule et celle-ci a protesté davantage quand BILLY REAY a riposté à son tour. "J'ai commis une erreur, de dire Billy après le match. Je n'aurais pas dû m'en prendre à l'arbitre immédiatement après l'incident. C'est pourquoi les spectateurs ont lancé des objets sur la patinoire

et que la partie a été retardée d'une dizaine de minutes. Mais je me suis emporté parce que je n'ai pas pris l'attitude de l'officiel."

Quand les joueurs de Chicago ont réintégré leurs quartiers généraux après la partie, ils auraient dit leur façon de penser à l'arbitre qui se dirigeait vers la chambre des officiels. BUFFEY aurait répliqué... plutôt que de conserver le calme. "C'est une conduite peu édifiante pour un arbitre de la N.H.L." aurait déclaré Ivan à Buffey. "J'ai été attaqué et je me défends," aurait répondu Buffey. C'est à ce moment-là que l'argument a éclaté pour de bon entre les deux hommes.

"J'ai connu Buffey sous son vrai jour il y a quelques semaines à Hershey, a précisé Ivan. Ce soir-là, Chicago jouait une partie hors concours contre les Bears. Durant la troisième période, un joueur du Hershey a rudoyé Howie Young et ce dernier a répliqué. Buffey a alors imposé une punition mineure à notre joueur. Il n'a pas sévi contre celui qui avait tout d'abord attaqué Howie. Ce dernier ne s'est pas dirigé directement au banc du pénitencier et Buffey lui a collé une punition de mauvaise conduite," a ajouté le gérant général du Chicago.

BUFFEY a de belles aptitudes. Il a un physique imposant et il patine avec aisance. Son jugement laisse parfois à désirer... mais il donne l'impression d'un gars qui veut voler la vedette aux joueurs. FRANK UDVARI avait le même défaut à ses débuts dans la ligue Nationale. Il était fantasque avec les joueurs et c'est pourquoi il a "souvent été dans l'eau chaude". Udvari s'est toutefois assagi... et il est maintenant considéré comme le meilleur arbitre de la ligue Nationale et tous les joueurs le respectent, même s'il leur arrive naturellement de ne pas toujours partager ses opinions.

DANS LA LIGUE AMERICAINE

Ralph Houk, le gérant de l'année

New York (UPI) — Ralph Houk a été choisi hier le gérant de l'année dans la ligue Américaine, selon un scrutin de la "United Press International".

Le gérant de 45 ans des Yankees de New York a gagné son troisième championnat consécutif en dépit des blessures de ses deux joueurs étoiles, Mickey Mantle et Roger Maris. Houk a été choisi par 16 des 24 experts de baseball de la "UPI".

Charlie Dressen, qui a pris la gérance des Tigers de Dé-

troit à la mi-saison et les a conduits en cinquième place, a reçu cinq votes et Al Lopez, gérant des White Sox de Chicago, en a obtenu trois.

Les Yankees étaient gros favoris avant la saison pour remporter les honneurs dans leur ligue presque aussi facilement qu'ils l'ont fait. Mais on doute que les experts les auraient choisis avec autant d'unanimité, s'ils avaient prévu que Mantle et Maris subiraient tant de blessures.

Mantle, qui s'est fracturé un pied le 5 juin, n'a fait que

172 apparitions officielles au bâton et Maris, affligé par les blessures du commencement à la fin de la campagne, n'a pris part qu'à 89 parties.

Houk n'a pas perdu son aplomb pour tout cela. Il a remanié son champ extérieur, a préservé le statu quo au champ intérieur et a fait alterner ses lanceurs en rotation régulière. Houk avait succédé à Casey Stengel à la suite de la série mondiale de 1960, qui les Yankees avaient perdue contre les Pirates de Pittsburgh.



MOTEURS

REMANUFACTURES

posés pour
seulement

\$ 3.50

PAR
SEMAINE

GARANTIE 12 MOIS, OU 12,000 MILLES

ESTIME ET REMORQUAGE GRATUITS

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 9 P.M., LE SAMEDI JUSQU'À 5 P.M.

SUCCURSALE A ST-HYACINTHE — PR. 3-2133

MECHANIC AUTOMART 1480 est, ONTARIO • 524-3686

TRANSMISSIONS

AUTOMATIQUES

changées ou
réparées pour

\$ 27.50

PLUS LES
PARTIES

PEINTURE

GARANTIE 6 MOIS

Seulement

DEBOSSAGE \$ 49.50

EXTRA

Musial encensé de toutes parts



D'UN HEROS A UN AUTRE. — Al Kaline, à droite, des Tigers de Détroit, s'est joint aux quelque 1,500 personnes qui ont rendu hommage à Stan Musial lors d'un gigantesque banquet à St-Louis. (UPI — MM)

St-Louis (UPI) — Comment Stan "The Man" Musial se sent-il maintenant qu'il sait qu'une statue sera érigée en son honneur?

"Je suis conscient de penser à moi-même en termes de statue, même si je suis encore de ce monde", a dit Musial, qui est âgé de 43 ans.

Musial a été l'objet hier d'un grand banquet, dont les fonds serviront à ériger une statue en son honneur au coût de \$40,000. Environ 1,500 personnes y ont assisté, y compris le gérant des champions du monde, Walt Alston, des Dodgers de Los Angeles, et le gérant Ralph Houk, des Yankees de New York.

La statue, qui montrera Musial en train de signer un autographe pour un garçonnet, sera érigée au nouveau stade de baseball de St-Louis.

Musial a déclaré qu'il était heureux de savoir qu'un garçonnet l'accompagnerait "sur la statue".

"Ce me sera plus facile de demeurer humble avec moi-même", a-t-il confié à ses invités.

Le banquet a duré plus de quatre heures et des douzaines de conférenciers du monde du baseball lui ont rendu un vibrant hommage. Il a également été l'objet de plusieurs farces.

Alston a déclaré qu'il avait affronté M. Musial pendant les dix dernières années et qu'il n'avait pas l'air aussi vicieux à la table d'honneur qu'au marbre. "Tenez compte du fait que je l'ai appelé monsieur, a dit le pilote des Dodgers, ce que je n'ai jamais fait dans une partie."

Houk a souligné que Musial avait lancé la première balle durant la série mondiale au Yankee Stadium, "et c'est la dernière que nous avons vue". Il a ajouté qu'il aurait aimé que Stan évolue dans la ligue Américaine afin de savoir jusqu'à quel point il était bon.

Musial, qui a annoncé sa retraite comme joueur actif plus tôt cette année, a remercié les conférenciers et déclaré: "Je n'ai jamais été aussi fier que ce soir d'avoir été un joueur de baseball. Je suis éberlué par la générosité des amateurs de sport."

Les héros de septembre

New York. (UPI) — Sandy Koufax, le lanceur-étoile des Dodgers de Los Angeles, et le voltigeur-recrue Jimmie Hall, des Twins du Minnesota, ont été choisis comme gagnants du trophée Van Heusen pour le mois de septembre dans leur ligue respective.

Koufax a reçu 178 votes et Hall 120. Koufax a réussi deux exploits en septembre. Il a établi un nouveau record des ligues majeures pour les lanceurs gauchers avec 11 blanchissages et il a établi un nouveau record de la ligue Nationale pour les retraits au bâton en une saison avec 306.

Hall a brisé le record de Ted Williams pour le plus de circuits en une saison par une recrue avec 33.

| | |
|---|--------|
| 05-75 '63 CHEVROLET | \$2995 |
| Impala, toit rigide, 4 portes, 6 cyl., automatique, radio, pneus blancs | |
| 4-64A '60 CHEVROLET | \$1395 |
| Biscayne, 4 portes, automatique, radio | |
| 4-9A '61 CHEVROLET | \$1395 |
| Biscayne, standard, 4 portes | |
| 5-1244A '61 CHEVROLET | \$1595 |
| Bel-Air, 2 portes, radio, pneus blancs, lave-vitres | |
| 4-5002A '57 BUICK | \$795 |
| "Century", tout équipé | |
| 5-1270A '61 FORD | \$1395 |
| Standard, pneus blancs, radio | |
| 5-511A '59 FORD | \$1125 |
| 2 portes, automatique, radio | |

| | |
|---|--------|
| 4-5008A '61 OLDSMOBILE | \$2195 |
| Toit rigide, 2 portes, tout équipé | |
| 4-7A '60 CHEVROLET | \$1750 |
| Impala, 4 portes, toit rigide, tout équipé | |
| 4-45A '61 PONTIAC | \$1995 |
| Station-Wagon Laurentien, automatique, radio, lave-vitres | |
| 3-5125A '62 OLDSMOBILE | \$2850 |
| Dynamis "88", toit rigide, 2 portes, tout équipé | |
| 3-R-13 '61 ENVOY | \$895 |
| très propre | |
| 3-997A '60 ANGLIA | \$750 |
| très propre | |
| 4-5005A '61 OLDSMOBILE | \$2195 |
| Super "88", 4 portes, sedan, tout équipé | |

Pour une bonne

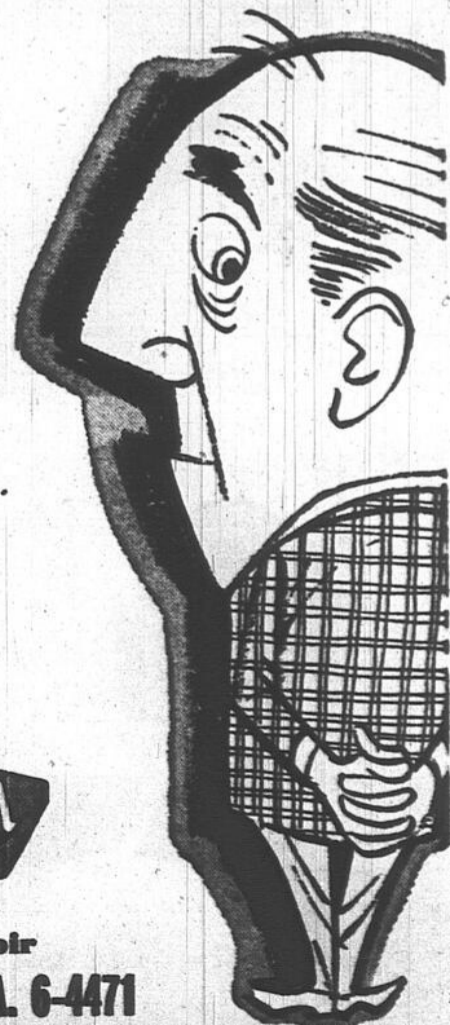
AUTO USAGÉE

voyez d'abord



Termes faciles — Ouvert le soir

3930 est, Ste-Catherine — LA. 6-471



CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE
BEAUBIEN 725 3656

Mardi, 22 oct. à 7 h. p.m.

HOCKEY

LIGUE METROPOLITAINE JUVENILE

ROSEMONT

vs PALESTRE NATIONALE

2e jour

LIGUE METROPOLITAINE

N.D.G.

vs PALESTRE NATIONALE

Special!
250-78A
'61 FORD
AUTOBUS
"ECONOLINE"
comme neuf!
\$1750

Contre Hamilton dimanche

La stratégie de SANDY STEPHENS a rendu plusieurs amateurs songeurs

La stratégie de Sandy Stephens vers la fin du match disputé à Toronto dimanche après-midi entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Argonauts, suscitait passablement de commentaires chez les amateurs de football hier et encore plus particulièrement au quartier général des Alouettes au parc Jarry.

Les Argonauts tiraient de l'arrière par un point, soit 11-10, moins de deux minutes avant la fin des hostilités, quand sur un troisième jeu et le ballon à la ligne de 39 verges des Tiger-Cats, Stephens a tenté une passe incomplète.

Les amateurs, et encore plus les Alouettes, se demandent bien encore pourquoi Stephens n'a pas tenté un botté de placement, qui aurait assuré la victoire aux Argonauts, ou encore un simple qui aurait permis à Toronto d'annuler le pointage et d'éviter ainsi la défaite.

Reste à savoir maintenant si la tentative de placement aurait réussi, vu que le botté aurait été exécuté de la ligne de 45 verges environ. Mais de toute façon, tout le monde en conviendra qu'il s'agissait d'une stratégie pour le moins étrange de Stephens dans les circonstances.

Par JEAN-PAUL SARAUULT

Questionné sur le sujet, l'instructeur Jim Trimble, des Alouettes, a déclaré que de la façon dont il a vu le jeu à la télévision, Stephens a pris la décision d'exécuter un jeu de passe personnellement et qu'il n'a nullement été influencé par un ordre du pilote Nobby Wirkowski ou encore d'un jeu venant du banc des joueurs, comme on dit communément.

Comme résultat, la victoire des Tiger-Cats a éliminé toutes les

chances des Alouettes de terminer au deuxième rang. Car même en cas d'égalité, avec les Alouettes en deuxième place, les Tiger-Cats ou les Rough Riders se verraient attribuer le deuxième rang automatiquement en vertu de leur meilleur dossier dans les parties disputées contre les Montréalais cette saison.

On sait que les Tiger-Cats et les Rough Riders ont battu les Alouettes à deux reprises chacun. Une défaite de Hamilton dimanche, aurait permis aux Alouettes de conserver leurs faibles chances mathématiques de finir au deuxième rang.

Bien que les deux prochaines parties des Alouettes contre Regina jeudi soir prochain à Montréal et contre Hamilton dimanche le trois novembre à Montréal également n'aient plus maintenant aucune importance pour les Alouettes, du moins en ce qui concerne la course au championnat, Jim Trimble n'entend pas moins se reposer sur ses lauriers.

"Il faudra offrir notre meilleur rendement pour gagner ses deux parties afin d'améliorer notre record de saison et aussi afin de conserver notre bon moral en prévision du match semi-final des éliminatoires du Big Four contre Ottawa ou Hamilton", de dire Trimble.

Plusieurs blessés

Mais les Alouettes n'auront pas la tâche facile car leurs rangs sont décimés par les blessures. Jim Reynolds a subi une blessure au genou droit à Ottawa sur l'avant dernier jeu du deuxième quart et il a subi une intervention chirurgicale ce matin. Il ne jouera plus de la saison. Marv Luster, qui aurait pu devenir le héros du match de samedi, a été excusé de

la séance d'entraînement d'hier au parc Jarry à cause d'une blessure à un genou.

Warren Rabb souffre d'une cheville tordue; Ferd Burkett d'un malaise à l'arrière d'un genou; Ross Buckle n'est pas rétabli de muscles déchirés au thorax; et Bobby Lee Thompson n'est pas 100%.

Mais Thompson, Luster et Rabb seront tous au poste jeudi soir contre les Roughriders de la Saskatchewan, une équipe reconnue comme l'une des plus solides de l'Ouest sur la défensive, mais qui a quand même trouvé le moyen de compter 33 points contre Calgary samedi.

Jim Trimble a passé plusieurs heures au téléphone hier à la recherche d'un remplaçant pour Reynolds. Il recherche un demi de sûreté ou un ailier qui pourrait jouer tant à l'offensive que sur la défensive si possible. Il a communiqué avec quelques équipes de la ligue Nationale, mais sans succès jusqu'ici. Si Trimble ne peut trouver un substitut pour Reynolds d'ici jeudi, il exploitera d'avantage les services de Tom Gates le nouveau venu qui n'a pas fait le voyage à Ottawa et utilisera également quelques joueurs dans les deux sens.

Clark à l'entraînement

D'autre part, les amateurs apprendront l'heureuse nouvelle du retour de Don Clark à l'entraînement. Cet excellent joueur de champ arrière a fait des exercices hier au parc Jarry et tout indique qu'il tentera un retour au jeu lors du dernier match de la saison régulière contre Hamilton dimanche le 3 novembre, à moins de complications.

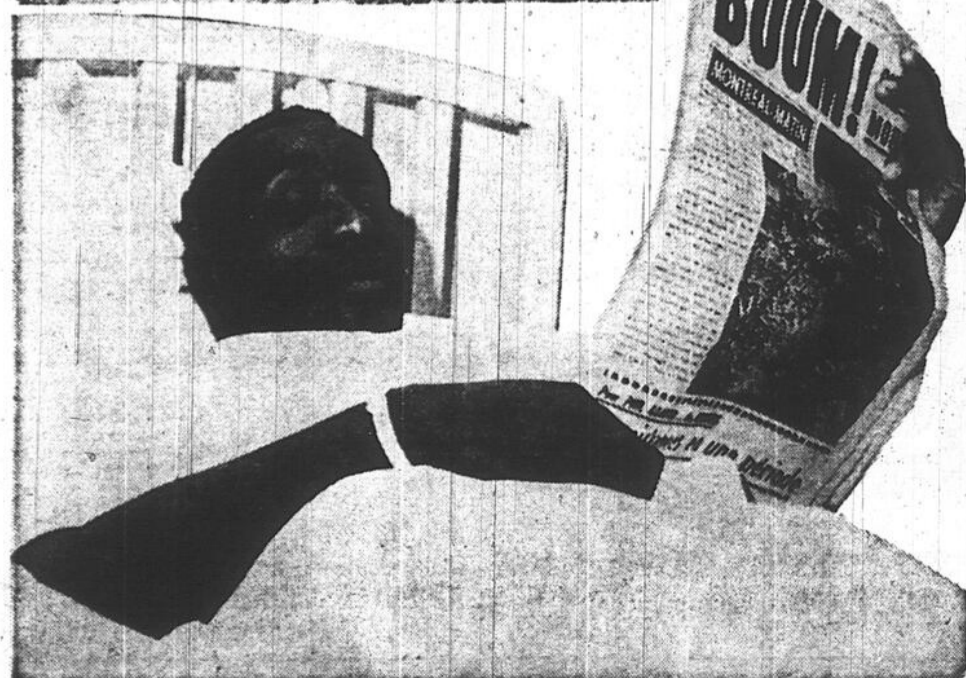
On sait que Clark a subi une opération pour un cartilage au genou il y a un mois environ.



Un de perdu, un de retrouvé

Les Alouettes ont appris la mauvaise nouvelle de la perte du très utile Jim Reynolds pour le reste de la saison, en fin de semaine. Reynolds, qui sait se renseigner, comme on peut le constater, devait être opéré ce matin. D'autre part, Don Clark, qui a subi une intervention chirurgicale à un genou il y a un mois environ, a repris son entraînement, hier, au parc Jarry. On le voit ici indiquant sa blessure à l'entraîneur des Alouettes, Guy Girardeau. Clark tentera un retour au jeu contre Hamilton, le 3 novembre.

(Photos André Hébert)



DANS LA UNITED LEAGUE

OWEN et DUNN ont démissionné

Wheeling, Virginie de l'Ouest. (UPI) — Steve Owen, congédié après avoir été choisi le meilleur instructeur de l'année dans le football canadien l'an dernier avec les Roughriders de la Saskatchewan, a démissionné comme coach des Stormers de Syracuse de la United Football League aux Etats-Unis dimanche soir.

Owen a pris une telle décision ou a été forcé de la prendre, après que Syracuse eut subi une huitième défaite consécutive en autant de parties, soit au compte de 38-0 contre les Ironmen de Wheeling.

C'était la deuxième semaine de suite que les Ironmen blanchissaient les Stormers. Il y a, une semaine, ils l'avaient emporté 21-0.

JIMMY DUNN AUSSI

Aucun successeur n'a été choisi pour Owen qui a dirigé trois clubs au Canada en plus des Giants de New York durant plusieurs saisons dans la ligue Nationale. Il n'a pas dévoilé ses projets.

Un porte-parole de la ligue à Columbus, Ohio, a dit que le club Syracuse poursuivra ses activités malgré ses déboires sportifs et financiers. Phil Parsons, président du club Syracuse, a aussi révélé que Jimmy Dunn, ancien assistant coach des Alouettes du temps de Doug Walker, avait également offert sa démission.

Dans la ligue Américaine

Tobin Rote devance Dawson comme meilleur passeur

New York (UPI) — Tobin Rote, anciennement des Argonauts de Toronto et maintenant avec les Chargers de San Diego est passé en première place chez les passeurs de la ligue Américaine de football en fin de semaine.

Bill Miller des Buffalo Bills est passé en première position chez les receveurs de passes et Gino Cappelletti des Patriots de Boston a botté quatre placements et quatre convertis en plus de saisir une passe de touché pour obtenir 22 des 40 points des Patriots contre les Broncos de Denver.

Voici les statistiques de la ligue Américaine:

| AU SOL | | | |
|------------------|-------|------|------|
| | Tent. | Ver. | Moy. |
| Lowe, San Diego | 20 | 420 | 6.5 |
| Daniels, Oakland | 73 | 397 | 5.4 |
| Garron, Boston | 103 | 385 | 3.7 |
| Tolar, Houston | 120 | 365 | 3.0 |
| Joe, Denver | 67 | 349 | 5.2 |

| PASSEURS | | | | | |
|-----------------|-------|-------|------|----|--------|
| | Tent. | Comp. | Ver. | T | % Int. |
| Rote, San Diego | 109 | 70 | 1058 | 0 | 64.2 |
| Dawson, K. City | 179 | 108 | 1357 | 15 | 60.3 |
| Kemp, Buffalo | 204 | 104 | 1596 | 8 | 50.0 |

| | | | | | | |
|-----------------|-----|-----|------|----|-----|----|
| Blando, Houston | 229 | 118 | 1619 | 12 | 515 | 13 |
| Flores, Oakland | 109 | 46 | 885 | 4 | 442 | 7 |

| RECEVEURS | | | |
|----------------------|-----|------|---|
| | At. | Ver. | T |
| B. Miller, Buffalo | 43 | 552 | 3 |
| Powell, Oakland | 40 | 645 | 3 |
| Hennigan, Houston | 34 | 641 | 6 |
| Taylor, Denver | 32 | 515 | 4 |
| Burford, Kansas City | 32 | 400 | 6 |
| Deveall, Houston | 32 | 290 | 2 |

| BOTTES, MOYENNE | | | |
|------------------------|--------|------|--|
| | Bottés | Moy. | |
| J. Wilson, Kansas City | 24 | 47.4 | |
| Fraser, Denver | 33 | 46.7 | |
| Johnson, New York | 28 | 45.0 | |
| Norton, Houston | 33 | 43.0 | |
| Yewick, Boston | 30 | 42.1 | |

| COMPTEURS | | | |
|----------------------|---|----|-----|
| | T | C | Pt. |
| Cappelletti, Boston | 2 | 18 | 13 |
| Blando, Houston | 0 | 18 | 7 |
| Burford, Kansas City | 6 | 1x | 0 |
| Brooker, Kansas City | 0 | 19 | 6 |
| Hennigan, Houston | 6 | 0 | 0 |

x-Burford a botté un converti de 2 points.

Reay parle de Bobby Hull

UN MÉLANGE DE HOWE ET RICHARD

Chicago (UPI) — Billy Reay, le joyeux gérant des Black Hawks de Chicago qui occupent le premier rang du classement de la ligue Nationale, a décrit avec orgueil son spectaculaire ailier gauche Bobby Hull comme "un mélange de Maurice Richard et Gordie Howe."

Reay a déclaré à un banquet hier à Chicago, qu'il lui serait difficile de nommer un joueur de la ligue qu'il préférerait à Hull. Quand on lui a demandé de comparer les talents respectifs de Hull, Howe et Richard, Reay a répondu: "Maurice Richard a été

le compteur le plus explosif que j'aie vu. Il était l'homme des grandes occasions et il a souvent donné des victoires aux Canadiens dans les dernières minutes de jeu."

"Howe, de continuer Reay, est probablement le joueur le plus complet de l'histoire. Il excelle comme meneur d'équipe, comme patineur et comme fabricant de jeux. Hull, je pourrais dire, est un mélange de Howe et de Richard. Il peut patiner plus vite que l'un ou l'autre. Il peut frapper le disque avec plus de force, et si je voulais l'utiliser de cette

façon, il serait le meilleur homme pour tuer le temps durant les punitions dans la ligue. Mais je vise à obtenir 50 buts de lui, cette saison."

Reay a louangé un autre as des Black Hawks quand on lui a demandé s'il était du même avis que Punch Imlach du Toronto qui a dit que Dave Keon était le meilleur joueur de centre de la ligue. "Je n'échangerais pas Stan Mikita pour Keon, de répliquer Reay. Keon est plus rapide et est presque en mouvement perpétuel. Mais Mikita n'est pas lent par comparaison et en fait d'agressi-

tivité et d'habileté comme compteur, je préfère Mikita."

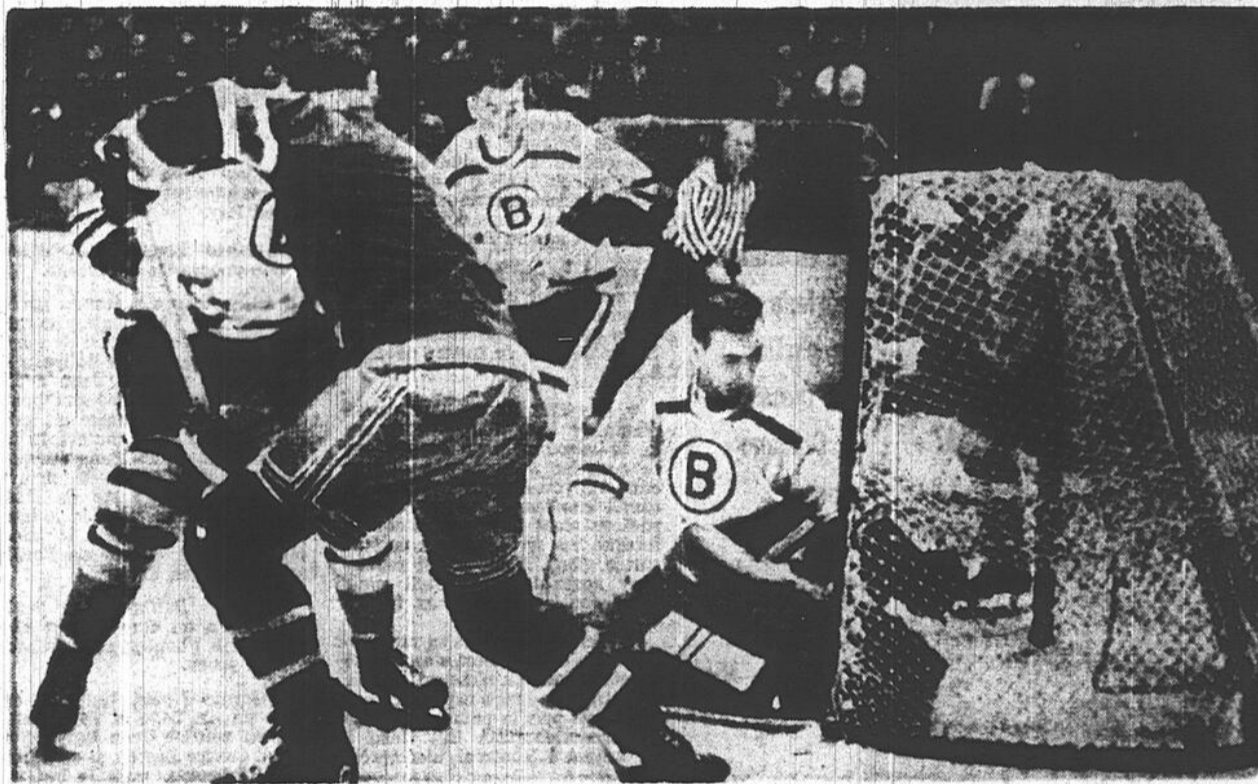
Reay a aussi fait mention de Howie Young, le fougueux joueur de défense obtenu par Chicago, cette saison.

"J'aimerais utiliser Young plus souvent que je ne l'ai fait, de dire Reay. Le gérant général Tommy Ivan et moi-même tenteront de calmer son bouillant caractère. Il pourrait nuire au club avec ses punitions."

Young, qui avait été un modèle de décorum au cours des quatre premières parties du Chicago, est revenu au naturel, dimanche.

Après avoir écopé d'une punition, Young a jeté ses gants et son bâton sur la glace. L'arbitre Vern Buffey a jugé que Young semblait avoir voulu le viser et il lui a imposé deux punitions de mauvaise conduite.

"Bien que je crois que Buffey était dans son droit, je crois aussi que Young est victime des arbitres. Si les arbitres s'éloignent des joueurs après leur avoir imposé une punition, rien ne se produirait. Mais la plupart du temps ils demeurent près du joueur qu'ils viennent de punir et, dans le cas de Young, ce n'est pas très bon."



UN DE SES DEUX BUTS

Andy Bathgate, no 9, des Rangers de New York, regarde attentivement la rondelle, qu'il vient de lancer, pénétrer dans le filet du gardien Ed Johnston, des Bruins de Boston. Les Rangers ont gagné cette joute 5-1. A l'arrière plan, on remarque Bob McCord, qui a la vue obstruée par Bathgate et Ed Westfall, (no 18).

(UPI — MM)

Malgré sa petite taille

Henry s'est bâti une niche au sommet

par Jerry Trudel

Quand le brillant athlète québécois Camille Henry a enfilé le 200^e but de sa carrière dimanche soir au Garden de New York, il a prouvé qu'il s'était taillé une niche parmi les plus illustres "petits" joueurs de l'histoire du hockey, auprès de Aurèle Joliat, Bill Mosienko, et Max Bentley.

Il y a quelques années, il avait semblé que les dirigeants des divers clubs préféraient jeter leur dévolu sur les joueurs à la taille imposante et on croyait que l'ère des petits joueurs était révolue.

Aussi quand Camille Henry a fait ses débuts dans la ligue Nationale en 1953-54, peu nombreux étaient ceux qui lui prédisaient longévité dans un circuit qui demande tant de robustesse. Mais Camille s'est moqué d'eux immédiatement en s'annexant le trophée Calder la même année que Jean Béliveau débutait dans la ligue Nationale. Les blessures avaient empêché Béliveau de rivaliser avec Henry pour cet honneur.

Henry a peut-être vécu dans l'ombre des Maurice Richard, Gordie Howe, Béliveau et Boum-Boum Geoffrion, mais il a toujours accompli presque sans bruit une excellente besogne et, en dépit de sa taille de 5'10" et de ses 152 livres, il n'a jamais reculé devant qui que ce soit et a régulièrement bombardé les gardiens de ses lancers précis. Il s'est taillé la réputation d'être le joueur le plus menaçant près d'un filet adverse.

Comme ses illustres prédécesseurs, Henry a compensé pour sa petite taille avec une finesse instinctive au jeu, une habileté hors de l'ordinaire et une persévérance à toute épreuve.

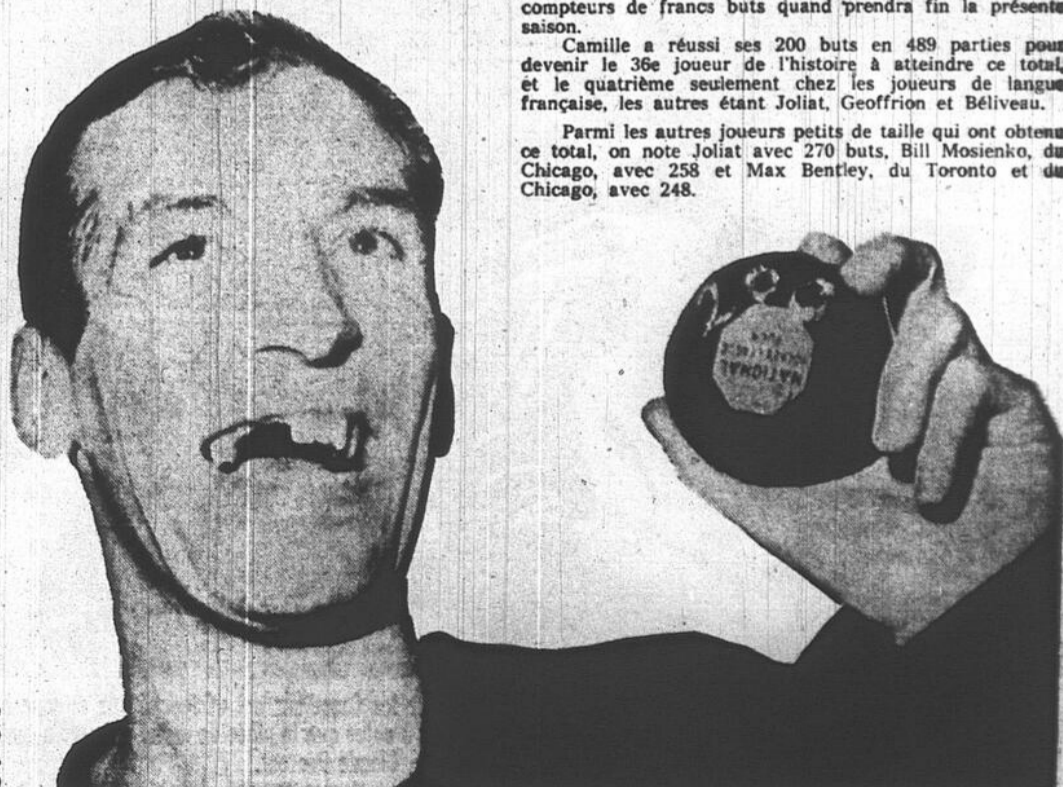
Ce n'est pas que Camille n'ait pas récolté sa part de malchances et de blessures. Au fait, il est venu bien près

d'abandonner le hockey à la fin de la saison 1961-62 alors qu'il souffrait d'une dépression nerveuse engendrée par une fatigue excessive. Mais, et c'est ce qui prouve son

étonnante persévérance, il est revenu fort l'an dernier avec 37 buts, deux de plus que Andy Bathgate. Et on peut être assuré que Camille sera encore parmi les meilleurs compteurs de francs buts quand prendra fin la présente saison.

Camille a réussi ses 200 buts en 489 parties pour devenir le 36^e joueur de l'histoire à atteindre ce total, et le quatrième seulement chez les joueurs de langue française, les autres étant Joliat, Geoffrion et Béliveau.

Parmi les autres joueurs petits de taille qui ont obtenu ce total, on note Joliat avec 270 buts, Bill Mosienko, du Chicago, avec 258 et Max Bentley, du Toronto et du Chicago, avec 248.



UN SOMMET — Camille Henry ne cache pas sa grande joie en exhibant la rondelle avec laquelle il a enfilé le 200^e but de sa carrière dimanche soir à New York. (UPI—MM)

Reay exploite les talents de

Bobby Hull

par Jacques Beauchamp



Béliveau arrêté —
Jean Béliveau est venu bien près de prendre Glenn Hall en défaut à la troisième période de la partie de dimanche à Chicago durant un jeu de puissance des Canadiens.

(UPI—MM)

"Je n'ai jamais vu Bobby Hull connaître un début de saison aussi fantastique, a déclaré Tommy Ivan après avoir vu ses Black Hawks de Chicago triompher des Canadiens. J'ai toujours reconnu Bobby comme un grand joueur, mais je ne croyais pas qu'il était aussi sensationnel. Il est présentement le meilleur joueur de la ligue," a ajouté Billy Reay.

Hull a compté seulement deux buts cette saison dont un dans le filet désert contre Boston, jeudi dernier, mais il s'est surpassé à la défensive. Reay l'emploie presque toujours lorsque son club joue à court d'un homme. "Bobby a démontré qu'il était un brillant joueur défensif en plus d'être une vedette à l'attaque. Il a bien joué ce soir, mais il a encore été plus efficace mercredi dernier lorsque nous avons défait Boston 5 à 3," a conclu Reay.

Hull n'a pu faire mieux que d'amasser une passe dimanche. Il a toutefois été une menace constante pour ses adversaires... et Lorne Worsley l'a frustré de deux buts.

Les Canadiens ont encaissé dimanche leur deuxième revers de la saison... mais ils peuvent se consoler à la pensée que le trio Provost-Backstrom-Hicke a connu une bonne soirée. Les Canadiens n'ont jamais eu d'ennuis lorsque ces trois joueurs étaient sur la glace. Hicke a fait remarquer après la joute qu'il avait lancé sur le poteau deux fois.

Hicke, qui a joué sa meilleure partie de la saison, s'est blessé au côté droit. La blessure ne doit pas être trop grave cependant car il n'a pas pris la peine de visiter le physiothérapeute Bill Head à son retour à Montréal, hier après-midi.

Lorne Worsley a été le premier à admettre qu'il avait déjà connu de meilleurs moments que dimanche. "Gump" a réussi des arrêts spectaculaires et il a été déjoué par Pilote, Murphy et Mikita sur des lancers faciles.

Deux joueurs du Tricolore ont commis des erreurs sur le premier but du Chicago. En premier lieu, Henri Richard n'a pu déblayer son territoire. Et Jacques Laperrière, en tentant de dégager sa zone, a passé le disque par mégarde à Al MacNeil qui était posté à la ligne bleue du Tricolore. MacNeil a ensuite décoché un lancer qui n'a pas quitté la glace et Worsley n'a rien vu.

C'est John MacKenzie qui joue maintenant avec Bobby Hull et Red Hay.

Howie Young jouit d'une grande popularité à Chicago.

Billy Reay a prétendu après le match que Vern Buffey aurait dû imposer une punition de mauvaise conduite à Jean Béliveau à la première période. Jean avait quitté le banc des joueurs pour protester contre le geste du gardien Hall qui avait soulevé le filet du Chicago lors d'une attaque des Canadiens. Selon les joueurs du Tricolore, le geste de Hall était intentionnel. "Aucun joueur n'a le droit de quitter le banc pour protester auprès de l'arbitre," a souligné Reay.

Murray Balfour sera peut-être cédé à un club mineur dès que Reggie Fleming sera en mesure de jouer.

Gordie Howe, toujours en quête de ses 544e et 545e buts, s'est vu refuser deux buts cette saison. Contre Boston, il a déjoué Eddie Johnston, mais le but ne fut pas alloué parce que l'arbitre avait signalé une punition pour un joueur du Detroit et, dimanche dernier, Frank Urvari s'est attiré les foudres de la foule en n'accordant pas un autre but à Howe qui a compté dans un filet désert. Udvari a prétendu qu'un joueur du Detroit, DelVecchio, avait fait la passe de sa main à Howe. Ce dernier tentera donc de retrouver le fond du filet jeudi contre Chicago... et s'il ne réussit pas l'exploit contre Glenn Hall, il sera encore plus "affamé" quand il affrontera les Canadiens dimanche prochain.

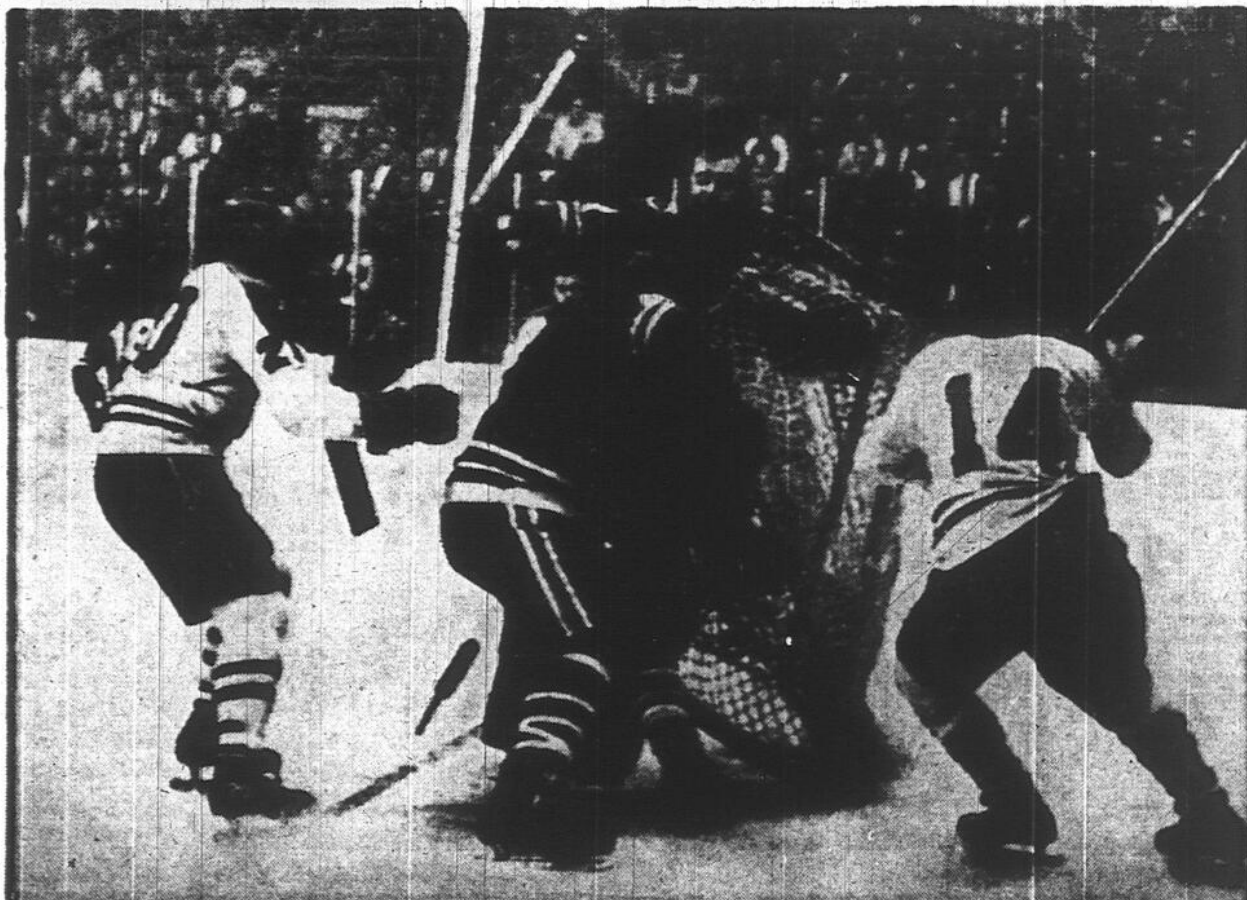
Parker MacDonald, Bruce McGregor et Larry Jeffrey sont sur la liste des joueurs blessés du Detroit.

Selon les journalistes de Toronto, Johnny Bower a été fantastique en fin de semaine et Terry Sawchuk a été fabuleux dimanche, durant les trente dernières minutes de jeu. Sawchuk aurait volé une demi-douzaine de buts aux Leafs dimanche, dont deux à Frank Mahovlich.

Doug Harvey devait rejoindre les Rangers à New York hier.

Carl Brewer qui n'a pas encore signé son contrat devait s'entretenir avec George Imlach hier après-midi. Brewer a nié la rumeur voulant qu'il abandonne le hockey pour devenir professeur.

Phil Goyette a égalé un record de la ligue Nationale dimanche en méritant quatre passes à la première période, lors de la partie disputée contre Boston. Le vingt-trois janvier 1944, Joe Carveth avait établi le record de la N.H.L. en amassant quatre "assists" à la première période contre les Rangers. Les Red Wings de Detroit avaient gagné la partie au compte de 15 à 0.



HALL BOUSCULE — Glenn Hall a failli tomber avec sa cage alors que les Canadiens ont déclenché une attaque pressante au cours de la première période de la partie de dimanche, à Chicago. Il est à noter que la pièce de métal qui sert à tenir la cage en place a volé dans les airs. A gauche, on remarque Dave Balon, et à droite, Claude Provost.

(UPI — "M-M")

Résultats des courses à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, Amble, cond., à récl., \$900

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|--------------------|------|------|------|---------------------------------------|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Runnymede Barnes | 1 | 1 | 4 | 10 | 1 | 1 | 11 | 2:09.3 | Béard, R. | 11.25 |
| Bengall | 3 | 7 | 5 | 20 | 2 | 2 | 2 | 2:09.4 | Pelletier, C. | 7.25 |
| Delayed Action | 4 | 4 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 2:10 | Lachance, G. | 5.10 |
| Our Chance | 6 | 6 | 6 | 10 | 6 | 6 | 4 | 2:10 | Caldwell, P. | 2.65 |
| Dandyworthy | 2 | 2 | 3 | 4 | 5 | 4 | 5 | 2:10.1 | Baise, F. | 9.30 |
| Duke of Wellington | 8 | 8 | 7 | 7 | 7 | 7 | 6 | 2:10.3 | Lemire, L. | 63.80 |
| Fin's Hat | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 | 7 | 2:10.4 | Feagan, R. | 15.70 |
| Eddlecan | 5 | 5 | 1 | 2 | 4 | 5 | 8 | 2:11.1 | Galbraith, B. | 26.70 |
| 1 Runnymede Barnes | 4.70 | 3.10 | 2.40 | 6 Our Chance a été réclamé | | | | | | |
| 3 Bengali | 5.20 | 3.10 | 3.10 | Tempo: :31.2 - 1:05 - 1:37.2 - 2:09.3 | | | | | | |
| 4 Delayed Action | — | — | 2.80 | Piste rapide | | | | | | |

DEUXIEME COURSE, Trot, cond., à récl., \$800

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|-----------------|------|------|------|-------------------------------------|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Carpet Bagger | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 | 1 | 11 | 2:09 | Brousseau, G. | 12.00 |
| Mr T V | 6 | 6 | 6 | 6 | 5 | 5 | 2 | 2:09.1 | Coutu, R. | 7.05 |
| Rus Crane | 3 | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 3 | 2:09.2 | Lachance, G. | 3.50 |
| Lucky Symbol | 8 | 8 | 4 | 3 | 3 | 3 | 4 | 2:09.2 | Bourgon, L. | 6.10 |
| Scarlett Poppy | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 | 5 | 2:09.3 | Turcotte, M. | 2.15 |
| Nobleman | 5 | 5 | 5 | 5 | 6 | 6 | 1 | 2:10.3 | Bédard, A. | 41.20 |
| Mc's Bomb | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 6 | 2:11 | Créneau, W. | 73.80 |
| Newport Key | 1 | 1 | 2 | 8 | 8 | 8 | 8 | 2:12.2 | Hess, G. | 15.70 |
| 4 Carpet Bagger | 6.00 | 3.60 | 2.30 | Le Double (1-4) a rapporté \$16.20 | | | | | | |
| 6 Mr T V | 7.10 | 4.4 | 4.4 | Tempo: :31.4 - 1:05 - 1:37.1 - 2:09 | | | | | | |
| 3 Rus Crane | — | — | 2.60 | Piste rapide | | | | | | |

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|---------------------|------|------|------|---------------------------------------|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Lynden Mac | 4 | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 | 1 | 2:08.3 | Eald, L. | 10.50 |
| Baron Dale | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2:08.4 | Savignac, R. | 3.60 |
| Yankee Doodle Boy | 6 | 6 | 3 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2:09.2 | Bourgon, V. | 25.70 |
| Fedor's Boy | 2 | 2 | 2 | 4 | 6 | 5 | 4 | 2:10 | Silphant, R. | 45.70 |
| Galant One | 5 | 5 | 6 | 6 | 5 | 6 | 5 | 2:10 | Caldwell, P. | 6.10 |
| Hal Spirit | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 6 | 2:10.1 | Galbraith, K. | 7.25 |
| Scottadee | 1 | 1 | 5 | 5 | 4 | 4 | 7 | 2:10.1 | Galbraith, K. | 7.25 |
| Piercy Jamie | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 2:10.1 | Robillard, P. | 84.20 |
| 4 Lynden Mac | 3.00 | 2.60 | 2.70 | 2 Fedor's Boy a fini 4ème, placé 7ème | | | | | | |
| 3 Baron Dale | 3.40 | 3.30 | — | Tempo: :32.4 - 1:05 - 1:37.3 - 2:08.3 | | | | | | |
| 6 Yankee Doodle Boy | — | — | 5.50 | Piste rapide | | | | | | |

QUATRIEME COURSE, Amble, cond., à récl., \$1,200

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|-----------------|-------|------|------|---|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Wicombe Way | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 | 1 | 11 | 2:07.2 | Turcotte, M. | 9.30 |
| Fleet Hal | 7 | 7 | 2 | 1 | 4 | 4 | 2 | 2:07.3 | Poulin, C. | 3.05 |
| Lony Boy | 8 | 8 | 4 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2:07.3 | Lachance, G. | 36.00 |
| Tonka G | 5 | 5 | 7 | 7 | 7 | 6 | 4 | 2:07.4 | Hays, J. | 8.20 |
| Helferhey | 2 | 2 | 1 | 2 | 2 | 3 | 5 | 2:07.4 | Caldwell, P. | 10.85 |
| Misty Hayes | 6 | 6 | 8 | 8 | 6 | 5 | 6 | 2:08.2 | Pelletier, L. | 31.70 |
| Gunner Axworthy | 4 | 4 | 6 | 6 | 8 | 8 | 7 | 2:09 | Fillin, H. | 6.30 |
| Dorann Grattan | 3 | 3 | 5 | 5 | 5 | 7 | 8 | 2:09.1 | Radley, P. | 46.20 |
| 1 Wicombe Way | 20.60 | 7.60 | 7.10 | La Quiniela (1-7) a rapporté \$55.60 | | | | | | |
| 7 Fleet Hal | 4.00 | 4.00 | — | Tempo: :31.2 - 1:03.1 - 1:34.4 - 2:07.3 | | | | | | |
| 8 Lony Boy | — | — | 7.80 | Piste rapide | | | | | | |

CINQUIEME COURSE, Amble, conditions, \$800

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|-------------------|------|------|------|-------------------------------------|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Key Song | 5 | 5 | 3 | 1 | 1 | 1 | 13 | 2:09.2 | White, R. | 19.85 |
| Caper Cutter | 3 | 3 | 2 | 4 | 6 | 5 | 2 | 2:10 | Plouffe, Y. | 10.20 |
| The Saracen | 7 | 7 | 4 | 2 | 3 | 3 | 2 | 2:10.2 | Beauvais, G. | 8.20 |
| Mr Waters | 6 | 6 | 7 | 8 | 7 | 8 | 4 | 2:10.2 | Lamarre, H. | 13.70 |
| Milbro Echo | 1 | 1 | 6 | 7 | 8 | 4 | 5 | 2:10.3 | Bourgon, L. | 46.70 |
| Danny's Ben | 4 | 4 | 1 | 3 | 4 | 3 | 6 | 2:11 | Lachance, G. | 4.05 |
| Enoch W | 8 | 8 | 3 | 6 | 5 | 7 | 3 | 2:11 | Robillard, P. | 32.60 |
| Shadydale Colonel | 2 | 2 | 5 | 5 | 2 | 6 | 8 | 2:11.3 | Gagné, R. | 5.15 |
| 5 Key Song | 3.70 | 2.90 | 2.50 | Tempo: :31 - 1:04 - 1:37.1 - 2:09.2 | | | | | | |
| 3 Caper Cutter | — | — | 5.60 | Piste rapide | | | | | | |
| 7 The Saracen | — | — | 3.60 | | | | | | | |

SIXIEME COURSE, Amble, conditions, \$900

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|----------------|------|------|------|-------------------------------------|-----|------|------|--------|----------------|-------|
| Key Command | 7 | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 12 | 2:08 | White, R. | 11.70 |
| Jas Bronie | 1 | 1 | 4 | 6 | 6 | 4 | 2 | 2:08.2 | St-Jacques, C. | 3.15 |
| Sandy Gallon | 6 | 6 | 8 | 8 | 5 | 3 | 11 | 2:08.3 | Robillard, P. | 6.25 |
| Boston Wier | 3 | 3 | 2 | 4 | 2 | 3 | 4 | 2:09 | Feagan, R. | 7.15 |
| Tom Diamond | 4 | 4 | 1 | 2 | 3 | 2 | 5 | 2:09 | McDonald, R. | 13.70 |
| Sally Abe | 2 | 2 | 5 | 3 | 2 | 3 | 2 | 2:09.1 | Rivard, R. | 6.40 |
| Miss Longbud | 5 | 5 | 7 | 7 | 7 | 8 | 7 | 2:09.4 | Picard, M. | 8.90 |
| Edby Hal | 8 | 8 | 6 | 5 | 5 | 7 | 8 | 2:10.3 | Pelletier, C. | 20.40 |
| 7 Key Command | 5.40 | 3.50 | 2.70 | Tempo: :30.3 - 1:03.1 - 1:36 - 2:08 | | | | | | |
| 1 Jos Brook | — | — | 4.20 | Piste rapide | | | | | | |
| 6 Sandy Gallon | — | — | 4.00 | | | | | | | |

SEPTIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,000

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|------------------|------|------|------|--------------------------------------|-----|------|------|--------|--------------|-------|
| Betsy Herbert | 6 | 6 | 4 | 3 | 3 | 2 | 13 | 2:08 | Herbert, J. | 12.50 |
| Happy Mac Duff | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 13 | 2:08.3 | Hla, C. | 4.05 |
| Tag Dares | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 11 | 2:08.4 | Caldwell, P. | 4.05 |
| Sue Express | 3 | 3 | 5 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2:09 | Fillin, H. | 16.90 |
| Hanny Fella | 8 | 8 | 8 | 5 | 4 | 4 | 5 | 2:09.1 | Bardier, R. | 2.60 |
| Archle Mon | 5 | 5 | 7 | 8 | 7 | 6 | 2 | 2:09.2 | Snyder, R. | 14.20 |
| Jack Harvester | 7 | 7 | 6 | 7 | 7 | 7 | 7 | 2:09.4 | Côté, A. | 19.40 |
| Faber's Choice | 4 | 4 | 2 | 4 | 8 | 8 | 8 | 2:11.1 | Bédard, A. | 6.15 |
| 6 Betsy Herbert | 7.00 | 6.70 | 4.40 | La Quiniela (1-6) a rapporté \$51.40 | | | | | | |
| 1 Happy Mac Duff | — | — | 7.00 | Tempo: :32 - 1:04.2 - 1:36.3 - 2:08 | | | | | | |
| 2 Tag Dares | — | — | 4.10 | Piste rapide | | | | | | |

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,000

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|-----------------|------|------|------|---|-----|------|------|--------|----------------|-------|
| Well Away | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 11 | 2:07.1 | Turcotte, M. | 10.00 |
| Silver's Gold | 2 | 2 | 3 | 2 | 3 | 2 | 2 | 2:07.1 | Baise, F. | 15.70 |
| Bennie Boy C | 5 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 | 3 | 2:07.3 | Carmichael, K. | 16.30 |
| Hickory Major | 3 | 3 | 5 | 5 | 3 | 2 | 4 | 2:07.3 | Snyder, R. | 5.15 |
| C M See | 7 | 7 | 7 | 7 | 5 | 4 | 5 | 2:08 | Feagan, R. | 31.20 |
| Wantawin Wick | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 6 | 2 | 2:08.1 | Dostie, M. | 18.70 |
| Full Swing | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 7 | 7 | 2:08.3 | Zuk, G. | 26.80 |
| Venus Richelleu | 4 | 4 | 1 | 1 | 6 | 6 | 8 | 2:11 | Côté, A. | 4.60 |
| 1 Well Away | 3.20 | 3.00 | 3.00 | Tempo: :30.3 - 1:02.3 - 1:35.2 - 2:07.1 | | | | | | |
| 2 Silvers Gold | — | — | 8.90 | Piste rapide | | | | | | |
| 5 Bennie Boy C | — | — | 5.90 | | | | | | | |

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,800

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|------------------|-------|-------|-------|---|-----|------|------|--------|----------------|-------|
| Candy Mountain | 2 | 2 | 6 | 5 | 3 | 3 | 11 | 2:05.4 | Dostie, M. | 21.10 |
| Snipe Reward | 6 | 6 | 8 | 7 | 2 | 2 | 11 | 2:05.4 | Horton, T. | 17.90 |
| Harport Jimmy | 7 | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2:06 | White, R. | 12.15 |
| Miss Kay Cash | 1 | 1 | 4 | 4 | 6 | 6 | 4 | 2:06.1 | Feagan, R. | 6.15 |
| Mighty Dudley | 3 | 3 | 2 | 3 | 5 | 4 | 5 | 2:06.2 | Waples, M. | 3.65 |
| Joe Symbol | 8 | 8 | 5 | 6 | 7 | 7 | 6 | 2:06.4 | Holmes, J. | 12.90 |
| So Long's Prince | 5 | 5 | 7 | 8 | 8 | 8 | 7 | 2:06.4 | Fillin, H. | 8.35 |
| Lord Dares | 4 | 4 | 1 | 2 | 4 | 3 | 8 | 2:07.1 | St-Jacques, C. | 2.20 |
| 2 Candy Mountain | 44.20 | 18.70 | 20.20 | Tempo: :30.2 - 1:01.3 - 1:34.2 - 2:05.4 | | | | | | |
| 6 Snipe Reward | — | — | 17.60 | Piste rapide | | | | | | |
| 7 Harport Jimmy | — | — | 3.30 | | | | | | | |

DIXIEME COURSE, Amble, cond., à récl., \$900

| coursier | no | p.d. | 1/4 | 1/2 | 3/4 | str. | fin. | temps | conducteur | cotes |
|----------------------|------|------|------|---|-----|------|------|--------|---------------|-------|
| Delbee | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 | 1 | 15 | 2:10.1 | Jodoin, J. | 3.20 |
| Lillie Pointer | 6 | 6 | 2 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2:11.1 | Pelletier, C. | 4.90 |
| Mountain Brooke | 2 | 2 | 4 | 4 | 5 | 4 | 3 | 2:11.2 | Dostie, M. | 11.70 |
| Gratan Diplomat | 3 | 3 | 1 | 2 | 3 | 3 | 4 | 2:11.3 | Turcotte, M. | 10.80 |
| Huck Peters | 7 | 7 | 8 | 8 | 8 | 8 | 6 | 2:11.4 | Sauré, P. | 18.70 |
| Capital City | 8 | 8 | 7 | 7 | 6 | 8 | 5 | 2:11.4 | Robillard, P. | 13.15 |
| Mare-E-Hal | 5 | 5 | 7 | 5 | 4 | 5 | 7 | 2:12 | Lachance, G. | 5.15 |
| The Rocket R | 4 | 4 | 5 | 6 | 7 | 6 | 8 | 2:12.1 | Caldwell, P. | 16.30 |
| 1 Delbee | 8.40 | 5.10 | 2.60 | L'Exacta (1-6) a rapporté \$32.00 | | | | | | |
| 6 Lillie Pointer | — | — | 4.90 | Tempo: :33.2 - 1:35.3 - 1:38.1 - 2:10.1 | | | | | | |
| 2 Mountain Brooke | — | — | 2.40 | Piste rapide | | | | | | |
| Assistance: 6.37 | | | | | | | | | | |
| Mutuel: \$338,775 | | | | | | | | | | |
| c—signifie un cou | | | | | | | | | | |
| e—signifie extérieur | | | | | | | | | | |

Avec Dostie dans le sulky, Candy Mountain a surpris

Par BOB CHICOINE

ENCORE UNE FOIS...

GAGNON Frères
MEUBLES

BAT LA MARCHE

3 PIÈCES MEUBLÉES

\$599

ACHETEZ VOS MEUBLES CHEZ GAGNON FRÈRES ET GAGNEZ UNE "GALAXIE 500"

Chaque \$10 d'achat de meubles à l'un des 7 magasins Gagnon Frères, au cours de 1963, vous donne droit à un coupon de participation au tirage d'une voiture Ford modèle "Galaxie 500" 1963, qui aura lieu en janvier 1964.
AUTANT DE COUPONS AUTANT DE CHANCES DE GAGNER!
ACCUMULEZ-EN AUTANT QUE POSSIBLE!

FORD 1963



CHAMBRE Mobilier en riche bois plaqué noyer au fini satiné d'un effet luxueux et comprenant un bureau triple à 9 tiroirs de 66" de longueur, une commode à 4 tiroirs d'une largeur de 34" et un lit à panneaux disponibles dans les grandeurs régulières. — TEL QU'ILLUSTRE.

CUISINE Comprendant une table à dessus en Arborite à l'épreuve des taches et des brûlures et 4 chaises finies chrome avec siège et dossier parfaitement rembourrés et recouverts d'un tissu nylon lavable et très résistant. — MOBILIER TEL QU'ILLUSTRE.

ŞALON Au choix: un canapé à 3 places avec un fauteuil assorti ou un davenport et un fauteuil assorti. Les 2 ensembles sont d'une fabrication soignée. Coussins en caoutchouc mousse, réversible et recouverts d'un tissu nylon de qualité Du Pont et disponible dans un choix de 7 couleurs. — MOBILIER TEL QU'ILLUSTRE!

- GRATIS**
2 LAMPES DE BOUDOIR ET 2 OREILLERS
- GRATIS**
Un réfrigérateur de 10 pi. ca. ou une cuisinière électrique de 21" ou une laveuse McClary-Easy. En plus une chaise berçante ou un service de vaisselle de 52 morceaux.
- GRATIS**
Une table à café et une table étagère ou une table de coin — une lampe de table et un candélabre assorti ou une lampe de plancher.

PLAN DE FINANCE

"AMICAL et EXCLUSIF, SANS INTERMÉDIAIRES
Vous financez SEULEMENT avec GAGNON FRÈRES"
Jusqu'à 36 MOIS pour PAYER

7 MAGASINS

... pour mieux vous servir ...

AUX 4 COINS DE LA VILLE

GAGNON Frères
MEUBLES

- 1214 EST, MONT-ROYAL — LA. 3-2169
- 8 EST, BEAUBIEN CR. 7-4113
- 2371 OUEST, N.-DAME WL. 3-7395
- 913 EST, BEAUBIEN CR. 7-4149
- 6014, BOUL. MONK PO. 6-8553
- 3690 EST, ONTARIO LA. 6-2845
- 5035, AV. VERDUN PO. 6-2323